

China Singyes Solar Technologies Holdings Limited中國興業太陽能技術控股有限公司

(incorporated in Bermuda with limited liability)(於百慕達註冊成立的有限公司)
Stock Code 股份代號: 750



Content 目錄

| | | Page 頁碼 |
|--|----------|---------|
| Corporate Information | 公司資料 | 2 |
| Five-Year Financial Summary | 五年財務摘要 | 4 |
| Chairman's Statement | 主席報告 | 5 |
| Corporate Governance Report | 企業管治報告 | 10 |
| Management Discussion and Analysis | 管理層討論及分析 | 19 |
| Directors and Senior Management | 董事及高級管理層 | 39 |
| Report of the Directors | 董事會報告書 | 47 |
| Independent Auditors' Report | 獨立核數師報告 | 62 |
| Consolidated Statement of Comprehensive Income | 綜合全面收益表 | 64 |
| Consolidated Statement of Financial Position | 綜合財務狀況表 | 65 |
| Consolidated Statement of Changes in Equity | 綜合權益變動表 | 67 |
| Consolidated Statement of Cash Flows | 綜合現金流量表 | 69 |
| Statement of Financial Position | 財務狀況表 | 71 |
| Notes to Financial Statements | 財務報表附註 | 72 |

Corporate Information

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Liu Hongwei (Chairman)

Mr. Sun Jinli

Mr. Xie Wen

Non-executive Directors

Mr. Li Huizhong

Mr. Cao Zhirong

Independent Non-executive Directors

Mr. Wang Ching

Mr. Yick Wing Fat, Simon

Mr. Cheng Jinshu

COMPANY SECRETARY

Mr. Yu Chon Man (CPA, FCCA)

AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. Liu Hongwei

Mr. Yu Chon Man (CPA, FCCA)

AUDIT COMMITTEE

Mr. Yick Wing Fat, Simon (Chairman)

Mr. Wang Ching

Mr. Cheng Jinshu

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Cheng Jinshu (Chairman)

Mr. Liu Hongwei

Mr. Wang Ching

Mr. Yick Wing Fat, Simon

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Liu Hongwei (Chairman)

Mr. Xie Wen

Mr. Wang Ching

Mr. Yick Wing Fat, Simon

Mr. Cheng Jinshu

LEGAL ADVISOR

DLA Piper Hong Kong

17th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

董事會

執行董事

劉紅維先生(主席)

孫金禮先生

謝 文先生

非執行董事

李會忠先生

曹志榮先生

獨立非執行董事

王 京先生

易永發先生

程金樹先生

公司秘書

余俊敏先生(CPA, FCCA)

授權代表

劉紅維先生

余俊敏先生(CPA, FCCA)

審核委員會

易永發先生(主席)

王 京先生

程金樹先生

薪酬委員會

程金樹先生(主席)

劉紅維先生

王 京先生

易永發先生

提名委員會

劉紅維先生(主席)

謝 文先生

王 京先生

易永發先生

程金樹先生

法律顧問

歐華律師事務所

香港中環皇后大道中15號

置地廣場公爵大廈17樓

Corporate Information 公司資料

AUDITOR

Ernst & Young 22nd Floor CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue, Central

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China, Zhuhai Branch Industrial and Commercial Bank of China Limited, Zhuhai Branch Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 3108, 31/F China Merchants Tower Shun Tak Centre 168-200 Connaught Road Central Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke, HM08 Bermuda

HONG KONG SHARE REGISTRAR

Tricor Investor Services Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

CORPORATE WEBSITE

www.singyessolar.com

STOCK CODE

750

核數師

安永會計師事務所 香港 中環添美路1號 中信大廈22樓

主要往來銀行

中國農業銀行珠海分行 中國工商銀行股份有限公司 珠海分行 中國工商銀行(亞洲)有限公司 渣打銀行(香港)有限公司

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

香港總辦事處及主要經營地點

香港 干諾道中 168-200 號 信德中心 招商局大廈 31樓3108室

股份過戶登記總處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke, HM08 Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東28號 金鐘滙中心26樓

企業網站

www.singyessolar.com

股份代號

750



Five-Year Financial Summary 五年財務摘要

(For the year ended 31 December) (截至十二月三十一日止年度)

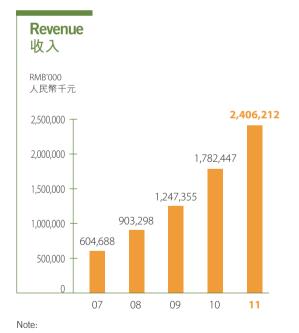
Five-Year Financial Summary

RMB'000

五年財務摘要

人民幣千元

| | | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|----------------------------------|-------------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|
| | | 二零零七年 | 二零零八年 | 二零零九年 | 二零一零年 | 二零一一年 |
| Revenue | 收入 | 604,688 | 903,298 | 1,247,355 | 1,782,447 | 2,406,212 |
| Gross profit | 毛利 | 111,924 | 187,040 | 293,435 | 437,582 | 580,594 |
| Profit before tax | 除税前溢利 | 78,640 | 117,137 | 181,511 | 281,474 | 371,533 |
| Profit attributable to owners | 本公司擁有人 | | | | | |
| of the Company | 應佔溢利 | 70,296 | 103,491 | 151,067 | 216,419 | 290,850 |
| Basic earnings per share (RMB) | 每股基本盈利(人民幣) | 0.191 | 0.281 | 0.333 | 0.441 | 0.570 |
| Diluted earnings per share (RMB) | 每股攤薄盈利(人民幣) | 0.189 | N/A 不適用 | N/A 不適用 | N/A 不適用 | 0.568 |
| Non-current assets | 非流動資產 | 51,026 | 66,268 | 135,959 | 359,432 | 1,440,111 |
| Current assets | 流動資產 | 372,904 | 482,726 | 989,836 | 1,377,596 | 1,510,053 |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | 58,437 | N/A 不適用 | 60,712 | 197,072 | 248,955 |
| Current liabilities | 流動負債 | 88,994 | 110,637 | 226,232 | 476,856 | 1,173,010 |
| Net assets | 資產淨值 | 276,499 | 438,357 | 838,851 | 1,063,100 | 1,528,199 |



The results of the Group for the years ended 31 December, 2007 and the financial position of the Group as at 31 December 2007 is extracted from the Company's prospectus dated 31 December 2008.



本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度的業績及 本集團於二零零七年十二月三十一日的財務狀況乃摘錄 自本公司於二零零八年十二月三十一日刊發的招股章程。

Chairman's Statement 主席報告





On behalf of the Board, I am pleased to present the Group's annual results for the year ended 31 December 2011.

本人謹代表董事會,欣然提呈本集團截至二零 --年十二月三十一日止之全年業績。

Suffered from decrease in foreign demand, excess supply and depressed economic environment, photovoltaic industry experienced a slow growth with great fluctuation. As Singyes Solar engaged in application and integration businesses, regarded as downstream businesses of photovoltaic industry, the unfavorable industrial environment caused no harm to its development. As of 31 December 2011, the Group recorded a stable growth overall with maintenance of strong growing momentum in emerging solar energy-related business, which grew almost at a same peace as conventional curtain wall construction business. During the year, we recorded a turnover of RMB2,406,212,000 and profits attributable to equity holders of RMB290,850,000, representing an increase of 35% and 34.4% over past year respectively. The Board recommended to distribute a final dividend of HK\$0.04 per share and proposed a bonus issue of 2 bonus shares for every 10 existing ordinary shares held.

經歷外需縮減、產能過剩、經濟環境低迷等 多重刺激,光伏行業在迂回中匍匐前進。由 於處於光伏產業鏈的下游應用集成領域,產 業環境的陰霾並沒能阻礙興業太陽能前行的 步伐。截至二零一一年十二月三十一日止,本 集團整體業務錄得平穩增長,太陽能相關的新 興業務繼續保持強勁增長態勢,與傳統建築幕 牆業務近乎平分秋色。本年度營業額為人民 幣2,406,212,000元,權益持有人應占溢利為 人民幣290,850,000元,分別較去年同期增長 35%和34.4%。董事會建議派發每股末期股息 0.04港元,並建議按持有每10股現有普通股派 發2股紅股。

Chairman's Statement

主席報告



DISTINGUISHED BUSINESS DIFFERENTIATION

The Group focuses on construction industry and engages in solar energy technology, building energy saving technology and research and development as well as application of related functional and new raw materials.

Solar power business: Benefiting from state policies and our own core advantages, the Group kept its leading position in BIPV industry. As the largest photovoltaic project of "2010 Golden Sun Demonstration Project", a 20.8MW roof top solar farm project in the demonstration zone in Jiuhua, Xiangtan, Hunan invested by the Company successfully commenced operation, which gave an impressive demonstration for promotion and application of distributed roof top solar farm project.

業務差異化定位

本集團專注在建築領域,從事太陽能 技術、建築節能技術及相關功能性新 材料的研發應用。

太陽能發電業務:受惠於國家政策支 持,得益於自身的核心優勢,本集團 在BIPV領域繼續領航。作為2010年 "金太陽示範工程"支持的最大光伏項 目——由本集團投資建設的湖南湘潭 九華示範區 20.8MW 屋頂光伏電站於報 告期內成功並網運行,為分布式屋頂 光伏電站項目的推廣應用提供了很好 的示範作用。

Chairman's Statement 主席報告



Curtain wall construction business: By virtue of our well-known brand name, professional technology and outstanding historical result, the Group's conventional curtain wall construction kept winning contracts on public, industrial and commercial constructions with a stable growth in the contracts on housing construction along railway stations.

New materials and new technology business: Thanks to the professional and technological expertise gained over years, the Group developed various products such as blue lamina for solar heat collectors, intelligent brightness controlling lamina for construction materials used for decoration and intelligent microelectric network technology, a solution to the grid of solar power. It is believed that such technology and products will be widely used for new energy and building energy saving businesses.

建築幕牆業務:憑藉優質的品牌、專 業的技術和優良的業績,本集團的傳 統幕牆業務繼續在公共建築、工商樓 宇上扎實推進,並在鐵路站房業務板 塊取得平穩增長。

新材料和新技術業務:依託多年的專 業技術積累,本集團研發出用於太陽 能集熱器的藍膜、用於建築裝飾材料 的智能液晶調光膜產品,及有效解決 光伏發電並網問題的智能微電網技 術,相信將在新能源、建築節能等領 域得到廣泛應用。

Chairman's Statement

主席報告

SCALE DEVELOPMENT

The Group achieved a substantial progress in scale development with three major bases: Zhuhai R&D and Export Base, focusing on technological development and export; Xiangtan Manufacturing Base, focusing on production; and a proposed plan of a Green Construction Demonstration Base in Tianjin, focusing on promotion. The above three bases are inter-dependent and facilitate the Group's business development. Our business plan is outlined adherence with the strategic emerging businesses highlighted in the state planning to establish a green construction system targeting at energy saving, a solar photovoltaic and solar thermal system centralizing with new energy and functional lamina material system directed by new materials, through which formulates the Group's four major systems and related product series.

3. SUSTAINABLE R&D DEVELOPMENT

The Group made a breakthrough in R&D and innovation such as participating in more than 20 state, provincial and municipal projects, including "863 Projects", preparing more than 30 national and local standards, organizing the Standardized Technological Committee of Solar Photovoltaic Energy in Guangdong and setting up Post-doctorate R&D Center in State High-Tech Technology Development Zone. The Company will try harder and keep on research and develop new technology to create a new path for development.

二、 產業規模化發展

本集團在產業規模化上邁出了跨越性 的步伐,形成三大基地佈局:以科研 及出口為中心的珠海研發和出口基 地、以生產為主體的湘潭製造基地、 以推廣為重點的天津綠色建築示範基 地亦在計劃中,構成三位一體的產 業發展新格局。產業領域緊跟國家規 劃的戰略性新興產業謀篇佈局,形成 以節能環保為目標的綠色建築系統、 以新能源為核心的太陽能光伏光熱系 統、以新材料為方向的功能性膜材料 體系,構成集團的四大工程系統及相 關核心產品序列。

三、 研發持續性推進

本集團在研發和創新上又創佳績:參 與包括"863計劃"在內的20多項國家、 省、市級科研項目,參與30余項國 家和地方行業標準的編制,參與成立 廣東省太陽光伏能源系統標準化技術 委員會,成立國家高新技術產業開發 區博士後科研工作站。我們會再接再 厲,堅持科技興業,以創新促發展。

Chairman's Statement 主席報告

4. STABLE FUTURE DEVELOPMENT

Based on technology and supported by R&D, the Group will continue to secure the stable development of conventional curtain wall business and highlight solar energy-related business as a new growing point.

Opportunities and challenges coexist in future. The Group will endeavor to grasp every opportunity and take advantage of the currently strong momentum of photovoltaic business. With our competitive advantages, the Company intends to consolidate resources with a market-oriented direction and fasten the progress of projects. Besides, we will focus on establishing core technical brand for the Group, achieving a higher target and serving customers with reliable technology with an aim to create excellent return for shareholders.

四、 未來穩步式發展

本集團將繼續以技術為基礎,以研發 為支撐,確保傳統幕牆業務穩定發 展,突出太陽能相關業務成為新的增 長點。

未來,機遇與挑戰並存。我們將繼續 盡一切努力,抓住機遇,把握當前光 伏產業發展的良好勢頭,利用所處的 優勢環境,挖掘資源,整合資源,並 努力以市場為導向,強力推進項目運 作,集中精力打造本集團的核心技術 品牌,集中力量實現我們的新高目 標,力爭以可靠的技術服務客戶、以 優良的業績回饋股東。

Liu Hongwei

Chairman

Hong Kong 26 March 2012 主席

劉紅維

香港

二零一二年三月二十六日

Corporate Governance Report

企業管治報告

OVERVIEW

The directors of the Company (the "Directors") recognise the importance of incorporating elements of good corporate governance in the management structures and internal control procedures of the Company and its subsidiaries (the "Group") so as to achieve effective accountability. This report outlines the principles and the code provisions of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). The Directors consider that, for the year ended 31 December 2011, the Company has applied the principles and complied with all the applicable code provisions set out in the Code, except for the deviation from paragraph A.2 of the Code as described below.

In accordance with the requirements of the Listing Rules, the Company has established an audit committee in compliance with paragraph C.3 of the Code to oversee the financial reporting system and internal control procedures of the Group so as to ensure compliance with the Listing Rules. It has also established a nomination committee and a remuneration committee with defined terms of reference.

The Directors are committed to upholding the corporate governance practices of the Company to ensure formal and transparent procedures are in place to protect and maximize the interests of the shareholders of the Company.

Set out below is a detailed discussion of the corporate governance practices adopted and observed by the Company from the Listing Date up to the date of this report (the "Review Period").

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the standard for securities transactions by Directors. The Company has made specific enquiries of all the Directors and all the Directors confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code and its code of conduct regarding directors' securities transactions throughout the year.

概覽

本公司董事(「董事」)明白到在本公司及其附屬 公司(「本集團」)管理架構及內部監控程序內引 入良好企業管治元素的重要性,藉以達致有效 的問責性。本報告概述了香港聯合交易所有限 公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載 之企業管治常規守則(「守則」)之原則及守則條 文。董事認為,截至二零一一年十二月三十一 日止年度,本公司已採用該等準則並遵守守則 所載所有適用守則條文,惟下文所述就守則第 A.2 條有所偏離的情況除外。

根據上市規則的規定,本公司已根據守則第 C.3條成立審核委員會,負責監督本集團的財 務報告系統及內部監控程序,確保遵守上市規 則。本公司亦成立了提名委員會及薪酬委員 會,該等委員會均具有界定的職權範圍。

董事致力維持本公司之企業管治常規,確保具 有正式及具透明度的程序保障及盡量提升本公 司股東的權益。

下文載列本公司由上市日期至本報告日期(「回 顧期間1)所採納及遵守的企業管治常規之詳細 討論。

遵守董事進行證券交易的標準守 則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發 行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守 則」),作為董事進行證券交易的準則。本公司 已向全體董事作出具體查詢,全體董事確認, 於年度內,他們均已符合標準守則及其有關董 事進行證券交易操守守則規定的準則。

Corporate Governance Report 企業管治報告

THE BOARD OF DIRECTORS

The board of Directors (the "Board") takes responsibility to oversee all major matters of the Company, including the formulation and approval of overall business strategies, internal control and risk management systems, and supervising and monitoring the performance of the senior management who are delegated with the authority and responsibility for day-to-day management and operation of the Company. The Directors have the responsibility to act objectively in the interests of the Company.

Currently, the Board comprises eight Directors, including three executive Directors, namely, Mr. LIU Hongwei, who is also the Chairman of the Company, Mr. SUN Jilin and Mr. XIE Wen, two non-executive Directors, namely, Mr. Li Huizhong and Mr. Cao Zhirong and three independent non-executive Directors, namely, Mr. YICK Wing Fat, Simon, Mr. WANG Ching, and Mr. CHENG Jinshu.

The Board has a strong independent element in its composition with over half of the board members are non-executive Directors and independent non-executive directors to ensure that all decisions of the Board are made in the best interest of the Group's long-term development.

The Board has delegated various responsibilities to the Board committees including the audit committee (the "Audit Committee"), the remuneration committee (the "Remuneration Committee") and the nomination committee (the "Nomination Committee") (collectively, the "Board Committees"). Further details of these committees are set out below on pages 15 to 17.

BOARD MEETINGS

The Company will adopt the practice of holding board meetings regularly for at least four times a year at approximately quarterly intervals. Ad-hoc meetings will also be convened if necessary to discuss the overall strategy as well as the operation and financial performance of the Group. Notice of board meeting will be sent to all Directors at least 14 days prior to a regular board meeting. Save as the Board meeting held on 26 August 2011, which notification was announced by the Board on 15 August 2011 in accordance with the Articles of Association of the Company due to the tight schedule of considering and approving the interim results and

董事會

董事會(「董事會」)負責監督本公司所有重要事 宜,包括制定及批准整體業務策略、內部監控 及風險管理系統、監督及監察獲授權負責本公 司日常管理及運營的高級管理層的表現。董事 有責任以本公司利益為前提按客觀標準行事。

目前,本公司董事會由八名董事組成,包括三 名執行董事劉紅維先生(彼亦為本公司主席)、 孫金禮先生及謝文先生,兩名非執行董事李會 忠先生及曹志榮先生,以及三名獨立非執行董 事易永發先生, 王京先生及程金樹先生。

董事會的組成有高度獨立性元素,過半數董事 會成員為非執行董事及獨立非執行董事,這確 保董事會所作出的所有決定都能符合本集團長 遠發展的最佳利益。

董事會已分別委派審核委員會(「審核委員 會」)、薪酬委員會(「薪酬委員會」)及提名委員 會(「提名委員會」)各董事委員會(統稱「董事委 員會」)各司特定的職責。有關該等委員會的進 一步詳情,載於下文第15頁至第17。

董事會會議

本公司的董事會會議每年最少定期舉行四次, 大約每季舉行一次。需要時亦會召開臨時會 議,商討整體策略以及本集團的營運和財務表 現。全體董事將於舉行定期董事會會議前最少 14天獲發董事會會議通告。惟於二零一一年 八月二十六日舉行之董事會會議外,此次會議 乃由董事會於二零一一年八月十五日根據本公 司組織章程細則作出公佈而發出通知,乃由於 考慮及批准本公司及其附屬公司截至二零一一

Corporate Governance Report

企業管治報告

announcement of the Company and its subsidiaries for the period ended 30 June 2011, at least 14 days' notice have been given for a regular board meeting to give all Directors an opportunity to attend. Reasonable notices will also be given to the directors for ad-hoc board meetings.

Directors may participate either in person or through electronic means of communications.

The Company will adopt the practice to provide relevant materials to all the Directors relating to the matters brought before the meetings. All the Directors will be provided with sufficient resources to discharge their duties, and, upon reasonable request, the Directors will be able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses. All Directors will have the opportunity to include matters in the agenda for Board meetings.

Prior notice convening the Board meeting was dispatched to the Directors setting out the matters to be discussed. At the meeting, the Directors were provided with relevant documents to be discussed and approved. The company secretary of the Company is responsible for keeping minutes of the Board meetings.

During the reporting period, the Board held a total of 7 board meetings. The attendance of individual Directors at the meetings are set out below: 年六月三十日止期間之中期業績及公佈時間緊 湊,本公司須就定期董事會會議發出最少十四 日通知,給予全體董事出席會議之機會。而臨 時董事會會議通告則亦於合理時間內事先派發 予董事。

董事可選擇親身或以電子通訊的方式出席會 議。

本公司會慣常於會議前向所有董事提供有關會 上討論事項的資料。所有董事將獲得充分的資 源以履行其職責,並在合理的要求下,可視乎 情況合適而尋求獨立專業意見,費用由本公司 承擔。所有董事均有機會將其關注的事情加入 董事會會議的議程內。

召開董事會會議的湧知將會事前寄發予董事, 當中載列將予討論的事宜。會上,董事將獲提 供將予討論及批准的相關文件。本公司的公司 秘書負責保管董事會會議的會議記錄。

於報告期間,董事會共舉行7次董事會會議。 個別董事出席有關會議的情況載列如下:

董事會會議

Board Meetings

| Beard Meetinge | | | |
|----------------------------|------------|---------------|---------|
| Name of Directors | Attendance | 董事姓名 | 出席情況 |
| Executive Directors | | 執行董事 | |
| Mr. LIU Hongwei | 7/7 | 劉紅維先生 | 7/7 |
| Mr. SUN Jinli | 7/7 | 孫金禮先生 | 7/7 |
| Mr. XIE Wen | 7/7 | 謝 文先生 | 7/7 |
| | | | |
| Non-executive Directors | | 非執行董事 | |
| Mr. LIN Xiaofeng | | 林曉峰先生 | |
| (resigned on 30 June 2011) | 3/7 | (於二零一一年六月三十日爵 | 辛任) 3/7 |
| Mr. LI Huizhong | | 李會忠先生 | |
| (appointed on 1 July 2011) | 4/7 | (於二零一一年七月一日獲委 | 美任) 4/7 |
| Mr. Cao Zhirong | 7/7 | 曹志榮先生 | 7/7 |

Corporate Governance Report 企業管治報告

Independent Non-executive Directors

| Dr. WANG Ching | 7/7 | 王 京博士 | 7/7 |
|--------------------------|-----|-------|-----|
| Mr. YICK Wing Fat, Simon | 7/7 | 易永發先生 | 7/7 |
| Mr. CHENG Jinshu | 7/7 | 程金樹先生 | 7/7 |

THE ROLE OF CHAIRMAN

Mr. Liu Hongwei, the Chairman of the Group, is responsible for the leadership and effective running of the Board, ensuring that all material issues are decided by the Board in a conducive manner. Mr. Liu Hongwei is also responsible for running the Group's business and effective implementation of the strategies of the Group. The Company is aware of the requirement under paragraph A.2 of the Code that the roles of chairman and Chief Executive Officer should be separated and should not be performed by the same individual. Nevertheless, the Board considers that the combination of the roles of Chairman and Chief Executive Officer will not impair the balance of power and authority between the Board and the management of the Company as the Board will meet regularly to consider major matters affecting the operations of the Group. The Board is of the view that this structure provides the Group with strong and consistent leadership, which can facilitate the formulation and implementation of its strategies and decisions and enable it to grasp business opportunities and react to changes efficiently. As such, it is beneficial to the business prospects of the Group. Therefore Mr. Liu Hongwei is performing the roles of both Chairman and Chief Executive Officer.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

All independent non-executive Directors of the Company possess a wealth of professional and industry expertise and management experience and have provided their professional advices to the Board. They have played a significant role in the Board by virtue of their independent judgment and their views carry significant weight in the Board's decision. In particular, they bring an impartial view on issues of the Company's strategy, performance and control. The Board also considers that independent non-executive Directors provide independent advice on the Company's business strategy, results and management so that all interests of shareholders of the Company are taken into consideration, and the interests of the Company and its shareholders are

主席職責

獨立非執行董事

劉紅維先生,本集團主席,負責領導董事會和 董事會的有效運作,確保所有重大事項由董事 會以有建設性的方式討論作出決策。劉紅維先 生亦負責本集團業務的運作以及本集團策略的 有效實施。本公司注意到,根據守則第A.2條 之規定,主席與行政總裁的角色應分立,不應 由同一人士擔任。然而,由於董事會會定期開 會商討影響本集團運作的主要事宜,故董事會 認為將主席與行政總裁的職務合而為一不會影 響董事會與本公司管理層兩者之間權力與職權 的平衡。董事會認為此架構為本集團提供了強 大而一致的領導,有助其決策的制訂及實施, 並使本集團得以把握商機和高效率地回應各種 變化,因此有利本集團的業務前景。因此,劉 紅維先生擔任主席兼行政總裁。

獨立非執行董事

本公司所有獨立非執行董事均具備豐富的業界 專業知識及管理經驗,能為董事會提供專業的 意見。他們透過提供獨立的判斷,在董事會中 擔當重要的角色,在董事會的決策上舉足輕 重。特別是在本公司策略、業績及監控上,他 們都能提出公正意見。董事會亦認為,獨立非 執行董事就本公司的業務策略、業績及管理提 供獨立意見,因此,本公司股東的所有利益已 獲考慮,所有業務決策中亦已顧及本公司及其 股東的利益。本公司已收到各獨立非執行董事 就聲明彼等各自的獨立性的年度確認。經審慎

Corporate Governance Report

企業管治報告

taken into account in all business decisions. The Company has received the annual confirmation signed by each independent non-executive Director to acknowledge their respective independence. After prudent enguiry, the Board is of the view that each of Mr. YICK Wing Fat, Simon, Mr. WANG Ching, and Mr. CHENG Jinshu maintains the independence as required by Rule 3.13 of the Listing Rules.

查詢後,董事會認為,易永發先生、王京先生 及程金樹先生維持上市規則第3.13條規定的獨 立性。

All independent non-executive Directors of the Company will review, on an annual basis, any decisions in relation to new business opportunities referred to the Company. As at the date of this report, there is no new business opportunity introduced to the Group.

本公司的所有獨立非執行董事將每年審閱就任 何推薦予本公司的新商機而作出的決定。於本 報告日期,本集團尚末有新的商機。

APPOINTMENTS, RE-ELECTION AND REMOVAL OF DIRECTORS

Each of the executive Directors of the Company has entered into a service contract with the Company for a specific term of three years commencing from the Listing Date. And all the executive Directors are agreed to continue their services as executive Directors for three years from 13 January 2012.

Mr. Cao Zhirong and Li Huizhong non-executive Directors of the Company had entered into service contracts with the Company for a specific term of three years from 1 September 2009 and 1 July 2011, respectively.

Each of the independent non-executive Directors were appointed for a term of three years from 19 December 2008. And all the independent non-executive Directors are agreed to continue their services as independent non-executive Directors for three years from 19 December 2011.

All Directors are subject to retirement by rotation at least once every three years and in accordance with the Bye-laws of the Company.

委任、重撰及罷免董事

本公司各執行董事已與本公司訂立服務合約, 年期自上市日期起固定為三年。且所有執行董 事均同意自二零一二年一月十三日起繼續作為 執行董事提供服務,為期三年。

本公司非執行董事曹志榮先生及李會忠先生已 與本公司訂立服務合約,任期分別從二零零九 年九月一日及二零一一年七月一日起,為期三 年。

各獨立非執行董事的任期由二零零八年十二月 十九日起,為期三年。且全體獨立非執行董事 均同意自二零一一年十二月十九日起繼續作為 獨立非執行董事提供服務,為期三年。

所有董事須根據本公司的細則至少每三年輪席 告退一次。

Corporate Governance Report 企業管治報告

BOARD COMMITTEES

Audit Committee

The Company established the Audit Committee pursuant to a resolution of the Directors passed on 19 December 2008 in compliance with Rules 3.21 to 3.23 of the Listing Rules and paragraph C.4 of the Code. The primary duties of the Audit Committee are to oversee the financial reporting process and internal control procedure of the Group, to review the financial information of the Group and to consider issues relating to the external auditor. The Audit Committee consists of the three independent non-executive Directors, namely, Dr. Wang Ching, Mr. Yick Wing Fat, Simon and Mr. Cheng Jinshu, Mr. Yick Wing Fat, Simon is the Chairman of the Audit Committee. The Audit Committee has reviewed the Group's consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2011 and for the year ended 31 December 2011, the accounting principles and practices adopted by the Group and the system of internal control.

During the year ended 31 December 2011, the Audit Committee held 2 meeting.

The following table shows the attendance of members of the Audit Committee's meetings:

No. of Audit Committee meetings attended/held:

YICK Wing Fat, Simon (Chairman) 2/2 2/2 2/2

Remuneration Committee

Directors:

WANG Ching CHENG Jinshu

The Company established the Remuneration Committee pursuant to a resolution of the Directors passed on 19 December 2008 in compliance with paragraph B.1 of the Code. The primary duties of the Remuneration Committee are to make recommendations to the Board on the Company's policy for remuneration of Directors and senior management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing policy on such remuneration and for fixing the remuneration packages for all Directors. The Remuneration Committee consists of four members, namely, Mr. Cheng Jinshu, Mr. Yick Wing Fat, Simon, Mr. Wang Ching and Mr. Liu Hongwei. The Remuneration Committee is chaired by Mr. Cheng Jinshu.

董事委員會

審核委員會

本公司遵守上市規則第3.21至3.23條及守則第 C.4條的規定,根據董事於二零零八年十二月 十九日通過的決議案成立審核委員會。審核委 員會的主要職責為監督本集團的財務報告過程 及內部監控程序、審閱本集團的財務資料,以 及考慮有關外聘核數師的事宜。審核委員會由 三名獨立非執行董事(即王京博士、易永發先 生及程金樹先生)組成,審核委員會的主席為 易永發先生。審核委員會已審閱本集團截至二 零一一年六月三十日止六個月及截至二零一一 年十二月三十一日止年度的綜合財務報表,本 集團採納的會計原則及常規及一套內部監控系 統。

截至二零一一年十二月三十一日止年度,審核 委員會舉行兩次會議。

下表載列審核委員會成員出席會議的情況:

出席/舉行審核委員會

| 董事: | 會議的次數 |
|-----|-------|
|-----|-------|

| 易永發 <i>(主席)</i> | 2/2 |
|-----------------|-----|
| 王 京 | 2/2 |
| 程金樹 | 2/2 |

薪酬委員會

本公司遵守守則第B.1條的規定,根據董事於 二零零八年十二月十九日通過的決議案成立薪 酬委員會。薪酬委員會的主要職責是就本公司 董事及高級管理人員的薪酬政策,以及就發展 該等薪酬政策設立正式和高透明度的程序與及 釐定所有董事的薪酬福利,向董事會作出推薦 意見。薪酬委員會由四位成員組成,即程金樹 先生、易永發先生、王京先生及劉紅維先生。 薪酬委員會由程金樹先生擔任主席。

Corporate Governance Report

企業管治報告

During the year ended 31 December 2011, the Remuneration Committee held 1 meeting to review the remuneration packages and overall benefit of the Directors of the Group.

The following table shows the attendance and members of the Remuneration Committee during the year ended 31 December 2011:

截至二零一一年十二月三十一日止年度,薪酬 委員會舉行一次會議,以審閱本集團董事薪酬 方案及整體福利。

下表載列截至二零一一年十二月三十一日止年 度薪酬委員會成員出席會議的情況:

出席/舉行薪酬委員會

會議的次數:

1/1

1/1

1/1

1/1

| N | ο. | of | Remuneration Committee |
|---|----|----|-------------------------|
| | | | meetings attended/held: |

| CHENG Jinshu (Chairman) | 1/1 |
|-------------------------|-----|
| YICK Wing Fat, Simon | 1/1 |
| WANG Ching | 1/1 |
| LIU Hongwei | 1/1 |

提名委員會

董事:

易永發

王 京

劉紅維

程金樹(主席)

本公司遵守守則第A.4條的建議最佳常規的規 定,根據董事於二零零八年十二月十九日通過 的決議案成立提名委員會。提名委員會的主要 職責包括定期檢討董事會的架構、規模及組 成,以及就任何擬作出的變動向董事會提出建 議。提名委員會由五位成員組成,即劉紅維先 生、謝文先生、王京先生、易永發先生及程金 樹先生。提名委員會由劉紅維先生擔任主席。

Nomination Committee

Directors:

The Company established a Nomination Committee pursuant to a resolution of the Directors passed on 19 December 2008 in compliance with the Recommended Best Practices of paragraph A.4 of the Code. The primary duties of the Nomination committee include reviewing the structure, size and composition of the Board on a regular basis and making recommendations to the Board regarding any proposed changes. The Nomination Committee consists of five members, namely Mr. Liu Hongwei, Mr. Xie Wen, Mr. Wang Ching, Mr. Yick Wing Fat, Simon and Mr. Cheng Jinshu. The Nomination Committee is chaired by Mr. Liu Hongwei.

Nomination procedures include identification and acknowledgement of qualified individuals by the Nomination Committee and review and approval of such nomination by the Board, The Nomination Committee will evaluate potential candidates by considering factors such as professional expertise, relevant experience, personal ethics and integrity.

提名程序包括由提名委員會識別和確認個別人 士的資格,並由董事會檢討及通過此項提名。 提名委員會將考慮如專業專門技術、相關經 驗、個人道德標準及誠信等因素對候選人進行 評估。

Corporate Governance Report 企業管治報告

During the year ended 31 December 2011, the Nomination Committee held 1 meeting to consider the nomination of Mr. Li Huizhong as a Non-executive Director. The following table shows the attendance and members of the Nomination Committee during the year ended 31 December 2011:

截至二零一一年十二月三十一日止年度,提名 委員會舉行1次會議以考慮提名李會忠先生為 非執行董事。下表載列截至二零一一年十二月 三十一日止年度提名委員會成員出席會議的情 況:

No. of Nomination Committee

出席/舉行提名委員會

會議的次數:

1/1

| Directors: | meetings attended/held: |
|------------|-------------------------|
| Directors: | meetings attenueu/neiu: |

| 劉紅維(主席) | 1/1 |
|---------|-----|
| 謝文 | 1/1 |
| 王 京 | 1/1 |
| 易永發 | 1/1 |

LIU Hongwei (Chairman) 1/1 XIE Wen 1/1 WANG Ching 1/1 YICK Wing Fat, Simon 1/1 CHENG Jinshu 1/1

FINANCIAL REPORTING AND INTERNAL CONTROL

Financial Reporting

The Board, supported by the Finance Department, is responsible for the preparation of the financial statements of the Company and the Group. In the preparation of financial statements, International Financial Reporting Standards have been adopted and the appropriate accounting policies, disclosure requirements under Hong Kong Companies Ordinance and the Listing Rules have been consistently used and applied. The Board aims to present a clear and balanced assessment of the Group's performance in the annual and interim reports to the shareholders of the Company, and make appropriate disclosure and announcements in a timely manner.

External Auditor

During the year ended 31 December 2011, the fee paid/payable to the external auditor of the Company in respect of audit services and non-audit services amounted to approximately RMB4,603,000 and approximately HK\$48,000 respectively.

Internal control

The Group appointed BDO Financial Services Limited to review the effectiveness of the Group's internal control system for the year ended 31 December 2011. The Group is also in the process of improving and establishing the internal control manual to further enhance its internal control system.

財務報告及內部監控

財務報告

程金樹

董事:

董事會在財務部門的支援下,負責編製本公司 及本集團的財務報表。本公司在編製財務報表 時,已採納國際財務報告準則,並貫徹使用及 應用適當的會計政策以及香港公司條例及上市 規則的披露規定。董事會的目的是在致本公司 股東的年報及中期報告中,對本集團的業績作 出清晰平衡的評估,並適時作出適當的披露和 公佈。

外聘核數師

截至二零一一年十二月三十一日止年度,就審 核服務及非審核服務已付/應付本公司外聘 核數師的費用分別約為人民幣4,603,000元及 48.000港元。

內部監控

本集團已委任德豪財務顧問有限公司,以審閱 本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度 的內部監控系統的效益。本集團亦正在改善及 成立內部監控指引,以進一步加強其內部監控 系統。

Corporate Governance Report

企業管治報告

The Board acknowledges that it is the responsibility of the Board for the Group's system of internal control and for reviewing its effectiveness. and, in particular, considering the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting and financial reporting function, and the training programmes and budget. The Board will conduct periodic review on the progress of the improvement and endeavor to enhance the internal control measures of the Group.

董事會確認其對本集團內部監控系統和檢討其 效益的責任,尤其是考慮本集團於會計及財務 匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗是否足 夠,以及員工所接受的培訓課程及有關預算是 否充足。董事會將定期檢討提升過程,致力加 強本集團的內部監控措施。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY ON THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements for the year ended 31 December 2011, which were prepared in accordance with applicable accounting standards.

The reporting responsibility of the external auditor of the Company on the consolidated financial statements of the Group are set out in the independent auditor's report on pages 62 to 63.

GOING CONCERN

There are no material uncertainties relating to events or conditions that cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

CORPORATE GOVERNANCE ENHANCEMENT

The Company advises that it has been introducing, and continues to introduce, measures to comply with the recent changes to the Listing Rules relating to Corporate Governance Code. Enhancing corporate governance is not simply a matter of applying and complying with the Corporate Governance Code of the Stock Exchange but about promoting and developing an ethical and healthy corporate culture. We will continue to review and, where appropriate, improve our current practices on the basis of our experience, regulatory changes and developments. Any views and suggestions from our shareholders to promote and improve our transparency are also welcome.

董事對財務報表的責任

董事清楚明白本身須按照適用的會計準則編製 截至二零一一年十二月三十一日止年度的財務 報表的責任。

本公司外聘核數師對本集團綜合財務報表的報 告責任,載於第62頁至第63頁的獨立核數師 報告。

持續經營

概無任何涉及可對本公司持續經營能力構成重 大疑慮的事件或情況的重大不明朗因素。

提升企業管治水平

本公司已經並將會繼續引進措施,以遵守企業 管治守則的最近變動。提升企業管治水平並非 僅為應用及遵守聯交所之企業管治守則,乃為 推動及發展具道德與健全之企業文化。吾等將 按經驗、監管條例之變動及發展,不斷檢討並 於適當時改善本公司之現行常規。本公司歡迎 股東提供任何意見及建議以提高及增加公司之 诱明度。

BUSINESS OVERVIEW

We are a professional renewable energy solution provider and building contractor. Our main businesses are design, fabrication and installation of conventional curtain walls and Building Integrated Photovoltaic System ("BIPV") systems; as well as manufacture and sale of renewable energy goods.

Our BIPV system involves (i) the integration of photovoltaic technology into the architectural design of buildings and structures and (ii) conversion of solar energy into electricity for use. Our system allows the electricity generated from solar panels to be connected to the power grid of a building and the electricity generated from sun power will be consumed simultaneously. No extra electricity storage cost is required. In addition, we also engage in the production and sale of renewable energy goods, including smart grid system, prefabricated solar houses, solar thermal system and solar street lamp. During the year, we also started a new business called Indium Tin Oxide ("ITO") business or "New material" business for the development of highend curtain wall in future. Leveraging on our track record and extensive experience in our curtain wall business, we will further strengthen and develop our renewable energy business in respect of BIPV systems and renewable energy goods. Apart from the above, we also provide engineering design services and engage in the sale of curtain wall materials. Our Group will endeavour to continue our focus on solar business. In the long run, we will aspire and strive to grow into an enterprise with a focus on renewable energy business.

In the meantime, we will still maintain our presence in conventional curtain wall business, especially in the public sector, in order to further broaden our customer base.

業務回顧

本集團是專業的可再生能源解決方案供應商及 建築承包商。本集團主要從事設計、製造及安 裝傳統幕牆及光伏建築一體化(「光伏建築一體 化」)系統;及生產及銷售可再生能源貨品。

本集團的光伏建築一體化系統涉及(i)樓宇及建 築物光電技術與建築設計的一體化及(ji)將太 陽能轉化為可用電能。本集團的系統可實現將 自太陽能電池板產生的電能連接至大樓的電網 中,太陽能所產生的電能會同步消耗,故不會 產生額外的儲電成本。此外,本集團亦從事可 再生能源貨品的生產及銷售,包括智能電網系 統、預制太陽能房屋、太陽能熱力系統及太陽 能路燈。本年度內,本集團亦為將來高端幕牆 業務發展開展了一項名為銦錫氧化物(「ITOI) 或「新材料」業務。憑藉本公司的往績記錄及豐 富的幕牆業務經驗,本集團將進一步鞏固及發 展與光伏建築一體化系統及可再生能源貨品有 關的可再生能源業務。除上述外,本集團亦提 供工程設計服務並從事幕牆材料銷售。本集團 將繼續主力發展太陽能業務。長遠而言,我們 將鋭意及致力發展為一間專注於可再生能源業 務的企業。

同時,我們將繼續保持傳統幕牆業務的表現, 特別是在公共工程方面,從而進一步擴大客戶 基礎。

FUTURE PLAN AND STRATEGIES

Opening of new production base to meet future business growth

Our new production base in Hunan province has been completed and commenced operation in July 2011. The Hunan production base will focus on the following areas:

We have installed large-scale curtain wall and BIPV fabrication equipment to meet the increase in demand for our BIPV business. We are one of the top 10 curtain wall contractors and also one of the largest BIPV contractors inside Mainland China. The new fabrication centre allows us to get cost saving and flexibility in resources planning through economic of scale, and to strengthen our competitive position in the construction sector.

We also built a new solar products manufacturing centre which focusing on the manufacturing of heat pump and solar thermal system. We are confident of the future growth of the solar thermal system due to its high conversion efficiency and short investment pay-back time.

We also set up a 50MW solar cell production line, the products for the cell production line will mainly for our own use in the future.

On the roof top of the Hunan production base, we have secured a 20MW roof top solar farm in 2010 under the 2010 Golden Sun program. As at the end of December 2011, around 13MW has already been completed and connected to the grid successfully.

In May 2011, we acquired another land parcel in Zhuhai with 125,639 square meter. We planned to build another new production based in Zhuhai. The new Zhuhai production base is expected to commence operation in second quarter this year.

未來計劃及戰略

開展新生產基地,以配合未來業務增長

本集團於湖南省的生產基地已竣工並於二零 --年七月開始投產。湖南生產基地將專注於 以下領域:

本集團已安裝一個大型幕牆及光伏建築一體化 製造設備以滿足對光伏建築一體化業務的增長 需求。本集團是中國大陸10大幕牆承包商之一 及最大光伏建築一體化承包商之一。新製造中 心使本集團可通過規模經濟節約成本,在資源 計劃方面享有靈活性,並加強本集團於制造領 域更佳的競爭地位。

本集團亦建設了一個新太陽能產品製造中心側 重於製造熱泵系統及光伏光熱系統。由於太陽 能供熱系統轉換效率高,投資回收期短,本集 團對該系統之未來發展充滿信心。

本集團亦配備了一條50兆瓦太陽能電池板生產 線,電池板生產線的產品將主要用於我們在未 來的自用。

在湖南生產基地屋頂項目方面; 本集團於二零 一零年獲得二零一零年「金太陽示範工程」下20 兆瓦屋頂光伏電站項目。截至二零一一年十二 月底,已成功完成並網發電約13兆瓦。

於二零一一年五月,本集團在珠海購置了另一 幅 125,639 平方米的土地,計劃在珠海建設另 一新生產基地。新珠海生產基地預計於今年第 二季度開始運營。

Leading position in railway station projects and strong growth in conventional curtain wall business

In year 2011, we involved in 10 railway related projects and total revenue from railway related business accounted for about 45% of our conventional curtain wall business in public sector. Railway related revenue dropped by about 29% compared with 2010. After the highspeed train accident occurred in early 2011, the construction plan of the high speed railway system were suspended and under evaluation again to enhance the overall safety and reliability. Therefore, a slow-down in railway construction is expected in coming few years. In last year, we have strategically shifted our focus to BIPV and other sizable public and commercial curtain wall projects, and hence relatively less railway projects were completed in last year. However, in view of our proven track record and the established business network, we believe that the railway revenue could rebound when the construction of the high-speed train network inside Mainland China resume.

Despite of the unfavourable market condition in railway station projects, we still recorded a strong growth of 28.4% in conventional curtain wall contracts. This was because of the high demand from commercial sector and the strong growth from other public projects.

繼續維持火車站項目的領導地位及建造幕牆業 務之強勁增長

於二零一一年,本集團參與10個火車站相關 項目,來自火車站項目相關業務的收入總額佔 本集團公共領域傳統幕牆業務的45%,與二 零一一年相比,火車站項目相關收入下跌約 29%。於二零一一年初發生高鐵事故後,高速 鐵路系統建設計劃已中止,並再次評估此系統 以提升整體安全性及可靠性。因此,未來數年 預期鐵路建設將呈減緩態勢。去年,本集團在 策略上轉向光伏建築一體化及其他大型公共及 商業幕牆項目,故於去年完工的火車站項目相 對減少。然而,鑒於本集團良好往績記錄及既 有業務網絡,本集團相信,當中國大陸恢復高 速鐵路網建設後,火車站項目收入將會回升。

盡管受到火車站項目之不利市場條件之影響, 本集團亦取得建造幕牆業務合同的強勁增長 28.4%。此乃由於商業領域對此需求高及其他 公共項目之強勁增長所致。

Strengthening our BIPV business through the Golden Sun policy

We intend to further strengthen our solar business by undertaking more BIPV projects. As the target customers of our BIPV projects largely overlap with those of our conventional curtain wall business, we can tap into the established networks of customers and subcontractors of our conventional curtain wall business to promote our BIPV business. Apart from that, the Mainland China government will continue to give support to solar application through the Golden Sun policy, under the Twelfth-Five-Year Plan, the Mainland China government target to install about 15GW of solar system inside Mainland China by year 2015. With the combination of our proven track record, our expertise, our technical know-how and our experience we were able to get stable market share under the Golden Sun since 2009. We have strategically positioned us as a high end solar system integrator and engineerer in Mainland China and we believe that we could maintain a stable market share in the coming years.

We also planned to devote more research efforts in the development and design of new renewable energy goods in the near future in order to capture the growing market demand for these products. Moreover, through the strategic cooperation with a number of solar panel manufacturers, we aim to tap into their Mainland China and overseas customer base and distribution network to secure business for our BIPV systems and renewable energy goods and to seek overseas business opportunities.

During the year, we have achieved a very satisfactory result in our BIPV business. We involved in nearly 50 BIPV projects and revenue from BIPV grew by 47.3% and it accounted for approximately 34.2% of our total revenue, while in 2010, BIPV accounted for approximately 31.4% of our total revenue. We expect BIPV business will become more and more important in foreseeable future.

涌過金太陽政策鞏固本集團光伏建築一體化業

本集團擬通過承接更多光伏建築一體化項目, 進一步鞏固其太陽能業務。由於本集團光伏建 築一體化項目的目標客戶大多與本集團的傳統 幕牆業務客戶相重疊,本集團可利用既有客戶 網絡以及傳統幕牆業務的分包商推廣光伏建築 一體化業務。除此之外,中國大陸政府將繼續 根據十二五規劃通過金太陽政策支持太陽能應 用。中國大陸政府的目標截至二零一五年為中 國大陸太陽系統裝機容量達約15億瓦,結合 本集團的良好往績記錄、專業技能、技術知識 及經驗,本集團可自二零零九年起籍「金太陽 政策」獲得穩定市場份額。本集團策略性地定 位於中國大陸高端太陽能系統集成商及工程公 司,並相信在接下來之年報裡能保持穩定的市 場份額。

為迎合市場對新可再生能源不斷增長的需求, 本集團亦擬於不久的將來在該等產品開發及設 計方面投入更多研究力量。此外,通過與若干 太陽能面板制造商的戰略合作,本集團試圖利 用其中國大陸及海外客戶基礎及分銷網絡,為 本集團的光伏建築一體化系統及太陽能產品爭 取業務,並尋求海外業務機遇。

本年度,本集團於光伏建築一體化業務取得 非常理想的業績。本集團於本年度參與了接 近50個光伏建築一體化業務項目,光伏建築 一體化業務的收入增長47.3%,約佔總收入的 34.2%,而於二零一零年,光伏建築一體化收 入僅佔總收入約31.4%。本集團預期光伏建築 一體化業務於可見未來將越來越重要。

Development of renewable energy goods and new materials

We have launched a variety kind of renewable energy goods in recent years, including solar thermal system, solar air-conditioning system. The increase in importance in environmental protection helps to stimulate the sale of our renewable energy goods.

During the year, we also started a new business called Indium Tin Oxide ("ITO") business or "New material" business. ITO is an electricityconductive material and it will become transparent when electricity is connected. Our New material business included ITO film and ITO embedded glass, which the transparency is adjustable by switching the power supply. The purpose of starting this New material business is because we want to put more emphasis on high-end conventional curtain wall market in coming years in order to capture a higher margin. Revenue from ITO amounted to RMB12.9 million in 2011.

Revenue from renewable energy goods significantly increased from RMB193.7 million in 2010 to RMB325.3 million in 2011.

發展可再生能源產品及新材料

本集團於近幾年已推出多種可再生能源產品, 包括太陽能供熱系統、太陽能空調系統等。公 眾環保意識的增強有助於促進可再生能源產品 取得良好銷售業績。

於本年度,本集團亦開展了一項名為銦錫氧化 物(「ITO」)或「新材料」業務。ITO是一種導電 材料,通電後具有透明性。該新材料業務包括 ITO薄膜及透明度可經電源開關調節的ITO嵌入 式玻璃。為獲得高額利潤,本集團將重點投向 數年後的高端傳統幕牆市場,故此開展此新材 料業務。於二零一一年,來自ITO的收入達人 民幣 12.900,000元。

來自可再生能源產品的收入顯著增長,由二零 一零的人民幣193,700,000元增長至二零一一 年的人民幣325,300,000元。

Overseas business opportunities

During the year, revenue contribution from overseas business amounted to RMB30.5 million, it dropped by approximately RMB10.5 million or 25.6% compared with 2010. This drop was mainly because the completion of a casino project in Macau in 2010 but no similar project in 2011.

In 2011, we also suspended an airport project in Doha. Based on the contract, we work under the main contractor to supply and build the curtain wall for the new international airport of Doha; however, the contractual relationship between the main contractor and the developer of the Doha airport has been terminated in 2011. Since we do not have direct contractual relation with the developer, we therefore took away this project from our order book.

On the other hand, in 2011, we successfully promoted our solar products to some South East Asian countries, Hong Kong, Macau and the Middle East. Based on the current order on hand, we believe we could record a strong growth in overseas market. In 2012, we will strategically focus in the market of the US, South East Asian countries, Middle East, Macau and Hong Kong.

海外業務機遇

本年度內,來自海外業務之收入共計人民幣 30,500,000元,與二零一零年相比下降約人民 幣 10,500,000 元或 25.6%, 收入下降主要因 為二零一零年澳門賭場項目之竣工,但於二零 一一年並無類似項目。

於二零一一年,本集團亦中止了多哈之機場項 目。根據合同,我們為多哈新國際機場主要承 包商供應及建造幕牆;然而,主要承包商與多 哈機場開發商之合同關係於二零一一年終止。 由於本集團與開發商並無直接合約關係,因此 本集團已將此項目從本集團訂貨單移除。

另一方面,於二零一一年,本集團已成功推銷 太陽能產品至若干東南亞國家、香港、澳門及 中東。基於手頭現有訂單,我們相信本集團能 在海外業務市場錄得強勁增長。於二零一二 年,本集團將策略性地集中於在美國、東南亞 國家、中東、澳門及香港市場上的發展。

BUSINESS AND FINANCIAL REVIEW

業務及財務回顧

Revenue

收入

The following table set out the breakdown of revenue:

下表列示收入分類:

| | | Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 | |
|---|-----------|--|--------------|
| | | 2011 20 | |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB' million | RMB' million |
| | | 人民幣百萬元 | 人民幣百萬元 |
| Conventional curtain walls | 傳統幕牆 | | |
| – Public work | 一公共工程 | 403.5 | 403.3 |
| Commercial and industrial buildings | 一工商樓宇 | 436.8 | 270.3 |
| High-end residential buildings | 一高檔住宅樓 | 140.9 | 90.3 |
| | | 981.2 | 763.9 |
| BIPV | 光伏建築一體化 | | |
| – Public work | 一公共工程 | 458.3 | 300.1 |
| – Commercial and industrial buildings | 一工商樓宇 | 367.7 | 260.7 |
| | | 826.0 | 560.8 |
| Total Construction Contracts | 建築合同總計 | 1,807.2 | 1,324.7 |
| Sale of goods | 銷售貨品 | | |
| – Curtain wall materials | -幕牆材料 | 255.7 | 261.9 |
| - Renewable energy goods | - 可再生能源產品 | 325.3 | 193.7 |
| New material business | -新材料業務 | 12.9 | _ |
| Total sale of goods | 銷售貨品總計 | 593.9 | 455.6 |
| Sale of electricity | 電力銷售 | 2.0 | - |
| Rendering of design services | 提供設計服務 | 3.1 | 2.1 |
| Total revenue | 總收入 | 2,406.2 | 1,782.4 |

| Gross profit and gross profit margin | | 2011 | | 201 | 0 |
|--|-----------|-------------|------|-------------|------|
| 毛利及毛利率 | | 二零 | 年 | 二零一 | 零年 |
| | | RMB million | % | RMB million | % |
| | | 人民幣百萬元 | % | 人民幣百萬元 | % |
| | | | | | |
| Construction contracts | 建築合同 | | | | |
| Conventional curtain walls | - 傳統幕牆 | 147.6 | 15.0 | 120.8 | 15.8 |
| – BIPV | - 光伏建築一體化 | 278.6 | 33.7 | 200.8 | 35.8 |
| | | 426.2 | 23.6 | 321.6 | 24.3 |
| Sale of goods | 貨品銷售 | | | | |
| Curtain wall materials | -幕牆材料 | 47.5 | 18.6 | 51.6 | 19.7 |
| - Renewable energy goods | - 可再生能源產品 | 101.2 | 31.1 | 63.0 | 32.5 |
| - New materials | 一新材料業務 | 3.7 | 28.7 | _ | |
| | | 152.4 | 25.7 | 114.6 | 25.2 |
| Sale of electricity | 電力銷售 | 0.4 | 20.0 | _ | _ |
| Rendering of design services | 提供設計服務 | 1.6 | 51.6 | 1.4 | N/A |
| Overall gross profit margin | 總毛利率 | 580.6 | 24.1 | 437.6 | 24.6 |

Apart from the BIPV contract revenue of RMB826.0 million, we also recorded approximately RMB20 million of government grants for a 3.1MW roof top solar project in Hunan. This 3.1MW roof top solar project is part of the 20MW project approved under Golden Sun as set out in the announcement of the Company on 24 November 2010. This RMB20 million was recognized as other income and gains instead of revenue as per the relevant accounting standards. As a results, total BIPV related income in 2011 should be 846.0 million.

除光伏建築一體化合約收入人民幣 826,000,000 元 外, 本 集 團 亦 錄 得 湖 南 3.1 兆瓦屋頂太陽能項目的政府補助約人民幣 20,000,000元。此3.1兆瓦屋頂太陽能項目為 載於本公司日期為二零一零年十一月二十四日 公告中金太陽批准的20兆瓦項目之一部分。該 人民幣20,000,000元根據相關會計準則確認為 其他收入及收益,而不是營業額。因此,於二 零一一年光伏建築一體化相關收入總額應為人 民幣846,000,000元。

BIPV business

光伏建築一體化業務

| | | 2011 二零一一年 RMB' million 人民幣百萬元 | 2010 二零一零年 RMB' million 人民幣百萬元 |
|---------------------------------|------------------|---|---|
| Income | 收益 | | |
| BIPV revenue as reported above | 如上述報告之光伏建築一體化營業額 | 826.0 | 560.8 |
| Recorded in other income for | 於其他收入列賬 | | |
| a 3.1MW project | 之3.1兆瓦項目 | 20.0 | _ |
| Total BIPV related income | 光伏建築一體化相關收入總額 | 846.0 | 560.8 |
| Gross profit | 毛利 | | |
| BIPV profit as reported above | 如上述報告之光伏建築一體化溢利 | 278.6 | 200.8 |
| Recorded in other income for | 於其他收入列賬 | | |
| a 3.1MW project | 之3.1兆瓦項目 | 20.0 | _ |
| Total BIPV related gross profit | 光伏建築一體化毛利總額 | 298.6 | 200.8 |
| Margin | 毛利率 | 35.3% | 35.8% |

The Group's revenue increased by RMB623.8 million or 35.0%, from RMB1,782.4 million in 2010 to RMB2,406.2 million in 2011. Gross profit of the Group increased by RMB143.0 million or 32.7%, from RMB437.6 million in 2010 to RMB580.6 million in 2011.

Despite the unfavourable market environment in construction industry inside Mainland China in 2011, the Group's conventional curtain wall business still record a good growth of RMB217.3 million or 28.4%, from RMB763.9 million in 2010 to RMB981.2 million in 2011, especially in commercial and residential sector. We put more focus on second tier cities during the year. The demand for new commercial and residential buildings still high because of the increasing need for modernization and the high increase in income of residents. Revenue from public sector remains stable at RMB403.5 million, which is similar to last year.

本集團的收入按年計增長人民幣623,800,000 元或35.0%,由二零一零年的人民幣 1,782,400,000元增至二零一一年的人民幣 2,406,200,000元。本集團毛利增長人民幣 143,000,000元或32.7%,由二零一零年的人 民幣437,600,000元增至二零一一年的人民幣 580.600.000元。

儘管二零一一年中國大陸建造業市場環 境不利,本集團傳統幕牆業務,尤其是 在商業及住宅領域,仍錄得良好業績, 增長人民幣217,300,000元或28.4%, 由二零一零年的人民幣763,900,000元 增至二零一一年的人民幣981,200,000 元。於本年度,本集團將重點關注二 綫城市的發展。由於現代化需求日益 增長,居民可支配收入擧升,對新商 業及住宅樓宇的需求仍然較高漲。來 自公共領域的收入穩定維持在人民幣 403,500,000元,與去年相似。

Gross profit from conventional curtain walls increased from RMB120.8 million to RMB147.6 million. Gross profit margin remains stable at 15.0% in 2011 (2010: 15.8%).

We have achieved a significant growth in our BIPV business in 2011. Revenue from BIPV increased by RMB265.2 million or 47.3%, from RMB560.8 million in 2010 to RMB826.0 million in 2011. Together the income for the 3.1MW roof top solar farm mentioned above, BIPV income should actually be RMB846 million, increased by 50.9% compared with 2010.

BIPV revenue grew significantly in both public and commercial sectors. BIPV revenue from public work increased by RMB158.2 million or 52.7%; revenue from commercial sector, together with the RMB20 million as mentioned above, increased by RMB127 million or 48.7%. In the past few years, the Mainland China government launched a number of policies to simulate the solar application and our BIPV business recorded a very high growth rate. We believe that the Mainland China government will continue its aggressive plan in supporting downstream solar application and the Group will continue to be the winner in this area.

Gross profit for BIPV business increased by RMB77.8 million 38.7%. However, after taking into the account of the RMB20 million for the 3.1MW project, actual gross profit level for BIPV should be RMB298.6 million and the gross profit margin level should be 35.3%, which is similar to the margin level in 2010. During the year, we engaged in nearly 50 BIPV related projects (2010: 28) and we expect we could record strong grow in BIPV again in coming years.

傳統幕牆業務的毛利由人民幣 120,800,000 元增至人民幣 147,600,000 元,毛利率於二零一一年保持在15.0% (二零一零年:15.8%)的穩定水平。

於二零一一年,本集團於光伏建築一 體化業務取得顯著增長,光伏建築一 體化收入增長人民幣265,200,000元 或47.3%,由二零一零年的人民幣 560,800,000元增至二零一一年的人民 幣826,000,000元。 連同上述3.1兆瓦 太陽能屋頂電站收入,光伏建築一體化 業務收入實際應為人民幣846,000,000 元,與二零一零年相比增加50.9%。

> 光伏建築一體化業務在公共及商業領域 大幅增長。來自公共工程的光伏建築一 體化收入增長人民幣158.200.000元或 52.7%;來自商業領域的收入連同上述 3.1兆瓦太陽能屋頂電站項目對應之其他 收入人民幣20.000.000元,收入增長人 民幣127,000,000元或48.7%。在過去 幾年,中國大陸政府推出多項政策鼓勵 應用太陽能,本集團光伏建築一體化業 務因此錄得非常高的增長率。本集團認 為,中國大陸政府將會繼續積極支持下 游太陽能應用,而本集團亦將繼續為此 領域的贏家。

> 光伏建築一體化業務的毛利增長人民幣 77,800,000元或38.7%。然而,考慮3.1 兆瓦項目之人民幣20,000,000元款項, 光伏建築一體化相關收入之實際毛利水 平為人民幣298,600,000元以及毛利率 水平為35.3%,與二零一零年毛利率水 平相若。本年度內,本集團已參與接近 50個(二零一零年:28個)光伏建築一體 化相關項目,并期望本集團能在來年於 光伏建築一體化再次錄得強勁增長。

Sales of goods increased by 30.4%, from RMB455.6 million in 3) 2010 to RMB593.9 million in 2011. Sale of goods comprises sale of conventional materials; sale of renewable energy goods and sale of new materials.

Sale of conventional materials dropped slightly by RMB6.2 million or 2.4%. Gross profit margin in 2011 was 18.6% (2010: 19.7%). Our strategy is to maintain the conventional business sector stable and will not actively seek for substantial growth.

Sale of renewable energy goods increased by RMB131.6 million or 67.9%. Sale of renewable energy goods comprises sale of BIPV materials, sale of solar thermal products and other solar related products. Gross margin slightly dropped to 31.3% (2010: 32.5%).

- During the year, we also started a new Indium tin oxide ("ITO") 4) business ("New material business"). ITO is an electricityconductive material and it will become transparent when electricity is connected. Our New material business included ITO film and ITO embedded glass, which the transparency is adjustable by switching the power supply. The purpose of starting the ITO material business is because we want to put emphasis on high-end conventional curtain wall in coming years in order to capture a higher margin. We introduced the New material business to the market in forth quarter last year and the market reaction is positive, revenue in 2011 was RMB12.9 million and gross margin was 28.7%.
- Our first mirco smart-grid demonstration project in Dong-Ao Island commenced operation early last year, revenue from electricity sale in Dong-Ao Island in 2011 amounted to RMB2.0 million, gross profit margin was 20%. This is a very good show case project to draw public's interest on how a smart-grid network operate and to show them the benefits of smart-grid. We believe that the smart-grid technology will bring us new business opportunities in foreseeable future.

貨品銷售增長30.4%,由二零一零年的 人民幣455,600,000元增至二零一一年 的人民幣593,900,000元。貨品銷售包 括傳統幕牆材料銷售、可再生資源產品 銷售及新材料銷售。

> 傳統幕牆材料銷售下跌人民幣6,200,000 元或2.4%。二零一一年毛利率為18.6% (二零一零年:19.7%)。本集團之策略 為保持傳統業務領域的穩定但不會積極 尋求大幅增長。

> 可再生能源產品銷售增長人民幣 131,600,000元或67.9%。可再生能源產 品銷售包括光伏建築一體化材料銷售。 太陽能供熱產品銷售及其他太陽能相關 產品銷售。毛利率下降至31.3%(二零一 零年:32.5%)。

- 於本年度,本集團亦開展了一項名為銦 錫氧化物(「ITOI)或(「新材料」)業務。 ITO是一種導電材料,通電後具有透明 性。該新材料業務包括ITO薄膜及透明度 可經電源開關調節的ITO嵌入式玻璃。為 獲得高額利潤,本集團於未來數年將重 點投向高端傳統幕牆,故此開展新材料 業務。本集團於去年第四季度將新材料 業務技術引入市場,市場反應良好,於 二零一一年收入為人民幣 12,900,000 元 及毛利率為28.7%。
- 於去年年初,東澳島首個微智能電網示 範項目開始投入運營,東澳島二零一一 年電力銷售收入為人民幣2,000,000元, 毛利率為20%。該項目對吸引公眾於智 能電網如何運營及向其展示智能電網之 益處而言是一個非常好的展示項目。本 集團相信,智能電網技術將在可見未來 為本集團帶來新業務機會。

Sale of goods, together with the sale of electricity, accounted for around 24.7% of our total revenue in 2011 (2010:25.6%). Our Group is now diversifying our business and to make our revenue less volatile to the change in market condition in China's construction industry.

於二零一一年產品銷售及電力銷售收 入佔總收入的24.7%(二零一零年: 25.6%)。在中國製造業市場條件改變 下,本集團現注重于將業務多元化及收 入穩定化。

Revenue and profit contribution from different business sectors:

來自不同業務領域之收入及溢利

| B 17 | | 0011 | | 0010 | | |
|----------------------------|----------|-------------|------|-------------|-------|--|
| Revenue split | | 2011 | | 2010 | | |
| 收入拆分 | | 二零一一年 | | 二零一零年 | 二零一零年 | |
| | | RMB million | % | RMB million | % | |
| | | 人民幣百萬元 | % | 人民幣百萬元 | % | |
| Conventional business | 傳統收入 | 1,240.0 | 51.1 | 1,027.9 | 57.7 | |
| Renewable energy business* | 可再生能源業務* | 1,173.3 | 48.4 | 754.3 | 42.3 | |
| New material business | 新材料業務 | 12.9 | 0.5 | - | N/A | |
| | | | 100 | | 100 | |
| Profit split | | 2011 | | 2010 | | |
| 溢利拆分 | | 二零一一年 | | 二零一零年 | ≣ | |
| | | RMB million | % | RMB million | % | |
| | | 人民幣百萬元 | % | 人民幣百萬元 | % | |
| Conventional business | 傳統業務 | 196.7 | 32.8 | 173.8 | 39.7 | |

400.2

3.7

66.6

0.6

100

可再生能源業務*

新材料業務

Renewable energy business*

New material business

The Group's conventional business grew by about 20.6% and renewable energy business grew by 55.5%. Renewable energy business, together with new material business, accounted for about 48.9% of the group's total revenue (2010: 42.3%). In 2011, renewable energy business and new material business accounted for about 67% of the group's gross profit (2010: 60%).

263.8

60.3

N/A

100

本集團之傳統業務增長約20.6%及可再 生能源業務增長55.5%。可再生能源業 務,連同新材料業務約佔本集團總收入 的48.9%(二零一零年:42.3%)。於二 零一一年,可再生能源業務及新材料業 務約佔本集團毛利67%(二零一零年: 60%)。

The 2011 figures include the RMB20 million recorded under other income.

該二零一一年數據包括於其他收入列賬之 人民幣 20,000,000 元。

Other income and gains

Other income and gains mainly represented government subsidy and interest income from banks.

During the year, we received approximately RMB17 million from the government to reward our commitment to solar energy. We also recorded approximately RMB20 million of release of government grants during the year. This is a 3.1MW roof top solar farm from a customer in Hunan, this 3.1MW is part of the 20MW Golden Sun approval project as announced by the Company on 24 November 2010.

Selling and distribution expenses

Selling and distribution expenses increased by RMB18.6 million or 63%. The increase in selling and distribution expense was mainly caused by the increase in staff costs, office leasing and other business related expenses. The increase in staff costs was because of the increase in number of selling staffs and increase in staff incentive. The levels of changes in other items were consistent with our business growth.

Administrative expenses

Administrative expenses increased by RMB47.1 million or 41.4%. The increase in administrative expenses was again mainly driven by the increase in staff costs, depreciation, research expense and other business related expenses.

Other expenses

Other expenses is stable comparing with 2010.

其他收入及收益

其他收入及收益主要為政府補助及銀行存款利

於年內,本集團從政府獲得約人民幣 17,000,000元,獎勵本集團在太陽能方面作出 的貢獻。本年度內,本集團亦錄得政府補助約 人民幣20,000,000元。此乃來自湖南一名客戶 之3.1兆瓦屋頂太陽能電站,該3.1兆瓦工程為 本公司於二零一零年十一月二十四日公布之20 兆瓦金太陽批准工程之一部分。

銷售及分銷開支

銷售及分銷開支增加人民幣18,600,000元或 63%,主要由於員工成本、辦公室租賃及其他 業務相關開支增加。員工成本增加乃由於銷售 員工數目及員工激勵獎金增加。其他項目的變 動水平與本集團業務增長一致。

行政開支

行政開支上升人民幣47.100.000元或41.4%, 行政開支上升仍主要受員工成本、折舊、研發 費用及其他業務相關開支增加所致。

其他開支

與二零一零年相比,其他開支維持穩定。

Finance costs

The Group's finance costs increased by RMB21.9 million. Total bank loans amounted to RMB665.6 million as at 31 December 2011, while, the Group only had RMB476.9 million of bank loans as at 31 December 2010. Apart from that, the cost of finance inside Mainland China also increased and therefore total interest expense increased from RMB14.1 million in 2010 to RMB36.0 million in 2011.

Income tax expense

Income tax expense included RMB79.4 million of taxation charge and RMB0.7 million of deferred tax charge. Taxation charged increased by RMB15.0 million comparing with 2010.

Provision for corporate income tax increased from RMB52.6 million in 2010 to RMB79.4 million in 2011. The increase is consistent with the increase in profit of the Group.

Deferred tax included RMB17.9 million (2010: RMB12.4 million) of deferred tax charges, it represented provision for dividend withholding tax based on 5% of net profit on our operating subsidiaries located inside Mainland China.

During the year, our Group received RMB134.9 million of government subsidy on the roof top solar farm on top of our new production base in Hunan. Such government subsidy will initially be recognized as deferred income as at 31 December 2011, RMB20.0 million was released as income due to the completion of a 3.1MW roof top solar farm. The tax implication of the remaining balance of RMB114.9 represented a RMB17.2 million of deferred tax assets (2010: nil). The net deferred tax impact was a deferred tax charge of RMB0.7 million (2010: RMB12.4 million).

融資成本

本集團融資成本增加人民幣21,900,000元。 銀行貸款總額於二零一一年十二月三十一日 為人民幣665,600,000元,而本集團於二零 一零年十二月三十一日的貸款僅為人民幣 476.900.000元。除上述者外,於中國大陸之 財務成本也有所增加,因此財務成本由二零一 零年的人民幣14,100,000元增至二零一一年的 人民幣36.000.000元。

所得税開支

所得税開支包括期內税項支出人民幣 79,400,000 元及遞延税項開支人民幣 700,000 元。税項支出較二零一零年增加人民幣 15,000,000元。

企業所得税撥備從二零一零年的人民幣 52,600,000元增長至二零一一年的人民幣 79.400.000元。該等增長與本本集團溢利增長 - 致。

遞延税支出人民幣17,900,000元(二零一零 年:人民幣12.400.000元)指按本集團與中國 大陸營運附屬公司純利5%計算股息預扣税的 撥備。

本年度內,本集團湖南新生產基地屋頂太陽能 電站獲政府補助人民幣134,900,000元。該補 助於二零一一年十二月三十一日初步確認為遞 延收入,人民幣20,000,000元因完成3.1兆瓦 屋頂太陽能電站而撥回至收入。餘額人民幣 114,900,000元的税務影響即遞延税資產人民 幣17,200,000元(二零一零年:零)。遞延税項 淨額影響指遞延税開支人民幣700,000元(二零 一零年:人民幣12,400,000元)。

Strong current ratio

The current ratio being current assets over current liabilities, was 1.3 as at 31 December 2011 (2010: 2.9).

Trade receivables/trade payables turnover days

強勁的流動比率

流動比率(即流動資產除以流動負債的比率)於 二零一一年十二月三十一日為1.3(二零一零 年:2.9)。

應收貿易款項/應付貿易款項周轉日

| | | At 31 December | At 31 December |
|-------------------|--------|----------------|----------------|
| | | 2011 | 2010 |
| | | 於二零一一年 | 於二零一零年 |
| | | 十二月三十一日 | 十二月三十一日 |
| Turnover days | 周轉日 | Days | Days |
| | | 日 | 日 |
| | | | |
| Trade receivables | 應收貿易款項 | 134 | 139 |
| Trade payables | 應付貿易款項 | 37 | 19 |

Trade receivables turnover days is calculated based on the average of the beginning and ending balance of trade receivables, net of impairment, for the year divided by the revenue during the year and multiplied by the number of days during the year. Trade receivables turnover days at 31 December 2011 was 134 days. Trade payables turnover days is calculated based on the average of the beginning and ending balance of trade payables for the year divided by the cost of sales during the year. Trade payables turnover days at 31 December 2011 was 37 days. Compared with year 2010, an improvement is noted in both trade receivables and trade payables day. The Group will continue to put effort to improve the trade receivable turnover days for better operating cash flow.

應收貿易款項周轉日乃根據年內應收貿易款 項的年初及年末結餘的平均值扣除減值,除 以年內收入,再乘以期間日數計算。應收貿 易款項周轉期於二零一一年十二月三十一 日為134日。應付貿易款項周轉日乃根據年 內應付貿易款項的年初及年末結餘的平均 值,除以年內銷售成本計算。應付貿易款項 周轉期於二零一一年十二月三十一日為37 日。與二零一零年相比,應收貿易款項及 應付貿易款項週轉日有所改善,本集團將繼續 致力於改善其應收貿易款項周轉日以實現更佳 經營現金流。

Liquidity and financial resources

The Group's primary source of funding included the cashflow generated from operating activities and newly raised bank loans. At 31 December 2011, the Group had approximately RMB315.5 million of cash and cash equivalents and approximately RMB665.6 million of bank loans. The Group will continuously manage its cash outflow closely and cautiously in the coming years and dedicate to maintain a sound financial position and improve the equity return to its shareholders.

The Group's strategy is to maintain the gearing ratio at a healthy level in order to support the growth of our business. Gearing ratio, represented by consolidated net borrowings (total bank loans minus cash and cash equivalents) to total equity at 31 December 2011 was 22.9% (2010: 5.9%).

With the continuous positive cash inflow generated from its operations and its existing cash resources and available banking facilities obtained from its bankers, the Group has sufficient financial resources to meet its commitments and working capital requirements.

Capital Expenditures

Capital expenditures of the Group for the year ended 31 December 2011 amounted to approximately RMB1,079.3 million. The capital expenditures mainly comprise, additions in plant and machinery and factory premises in Hunan new production base, as well as additions of new land use rights and the construction in progress for another new production centre in Zhuhai.

流動資金及財務資源

本集團資金的主要來源為經營業務所得現金 流量及新增銀行貸款。於二零一一年十二 月三十一日,本集團有現金及現金等價物約 人民幣315,500,000元及銀行貸款約人民幣 665,600,000元。本集團在未來數年將繼續緊 密及審慎地管理現金流量,維持穩健財務狀況 及提升股東的股本回報。

本集團的策略是將資產負債比率保持於穩健水 平,以支持業務發展。資產負債比率是指於二 零一一年十二月三十一日計入於綜合借款淨額 (銀行貸款總額減現金及現金等值物)對權益總 額為22.9%(二零一零年:5.9%)。

由於持續從經營業務獲得正現金流量,加上現 有的現金資源及來自銀行的融資額度,本集團 有充足財務資源應付其承擔及營運資金需要。

資本支出

截至二零一一年十二月三十一日止,本集團的 資本支出為約人民幣1.079.300.000元,資本 開支主要包括湖南新生產基地樓宇及機械及廠 房添置以及為珠海另一生產中心新土地使用權 及建設的添置。

Borrowings and bank facilities

The outstanding borrowings comprised bank loans of RMB665.6 million with effective interest rates ranging from Hong Kong Inter Bank Offered Rate ("HIBOR") + 0.95% to 7.87%.

As at 31 December 2011, the Group had total banking facilities of RMB1,348.3 million. We utilised RMB665.6 million as bank loans and RMB48.6 million were utilised as trade financing activities (including letter of credits, bills, performance bond etc). The remaining banking facilities RMB634.1 million were limit for arranging trade financing.

Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases by operating units in currencies other than the units' functional currency.

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the HK\$ and US\$ exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities). There is no impact on the Group's equity.

借貸及銀行信貸

未償還借貸包括銀行貸款人民幣665,600,000 元,實際利率介乎香港銀行同業拆息率(「香港 銀行同業拆息率」)加0.95%至7.87%。

於二零一一年十二月三十一日,本集團銀行信 貸總額為人民幣1,348,300,000元。本集團動 用銀行貸款人民幣665,600,000元及於貿易融 資活動(包括信用證、票據、履約保證金等)動 用人民幣48,600,000元。餘下的銀行信貸包括 安排貿易融資限額人民幣634,100,000元。

外幣風險

本集團涉及交易貨幣風險。該等風險來自以營 運單位的功能貨幣以外貨幣作出的買賣。

下表闡述由於港元及美元匯率的可能變動,在 其他變數保持不變的情況下,對本集團於報告 期末的除税前溢利(基於貨幣資產及負債之公 平值變動)的敏感度分析。本集團權益並無受 到影響。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

| | | Increase/ | Increase/ |
|-----------------------------------|------------|---------------|------------|
| | | (decrease) | (decrease) |
| | | in foreign | in profit |
| | | currency rate | before tax |
| | | 匯率 | 除税前溢利 |
| | | 上升/(下跌) | 增加/(減少) |
| | | % | RMB'000 |
| | | % | 人民幣千元 |
| | | | |
| 2011 | 二零一一年 | | |
| If RMB weakens against HK\$ | 倘人民幣兑港元貶值 | 5 | (4,106) |
| If RMB strengthens against HK\$ | 倘人民幣兑港元升值 | (5) | 4,106 |
| If RMB weakens against US\$ | 倘人民幣兑美元貶值 | 5 | 207 |
| If RMB strengthens against US\$ | 倘人民幣兑美元升值 | (5) | (207) |
| If RMB weakens against Dirahm | 倘人民幣兑廸拉姆貶值 | 5 | 78 |
| If RMB strengthens against Dirahm | 倘人民幣兑廸拉姆升值 | (5) | (78) |

Credit risk

The carrying amounts of cash and cash equivalents, pledged deposits, trade and other receivables, investments and other financial assets represent our maximum exposure to credit risk in relation to financial assets. Substantially all of our cash and cash equivalents are held in major financial institutions located in the PRC and Hong Kong, which management believes are of high credit quality. We trade only with recognised and creditworthy third parties. It is our policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and our exposure to bad debts is not significant. Moreover, as our exposure is spread over a diversified portfolio of customers, there is no significant concentration of credit risk.

Liquidity risk

We monitor its risk to a shortage of funds using a recurring liquidity planning tool. This tool considers the maturity of both its financial instruments and financial assets (e.g., trade receivables) and projected cash flows from operations. Our liquidity is primarily dependent on its ability to maintain a balance between continuity of funding and through the settlement from customers and the payment to vendors.

信貸風險

現金及現金等價物、抵押存款、貿易及其他應 收款項、投資及其他金融資產的賬面值代表本 集團所承受與金融資產有關的最高信貸風險。 本集團絕大部分現金及現金等價物由管理層認 為具有高信貸質素的中國及香港大型金融機構 持有。本集團僅與認可及有信譽的第三方人士 交易。本集團的政策是,所有擬按信用條款交 易的客戶須經過信用驗證程序。此外,應收款 項結餘會持續進行監控,本集團所承受的壞賬 風險並不重大。此外,由於本集團的客戶組合 覆蓋廣泛,因此沒有重大的信貸集中度風險。

流動資金風險

本集團運用循環流動資金計劃工具監察其資金 短缺的風險。該工具計及其金融工具及金融資 產(例如應收貿易款項)的到期日以及預計經營 業務現金流量等因素。本集團的流動資金主要 取決於在資金持續性及其透過客戶付款與付款 予供應商兩者之間取得平衡的能力。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Dividend

The Directors of the Company proposed a final dividend of HK\$0.04 per share (2010: RMB0.03 per share). The Company is in rapid expansion stage, the actual dividend payout ratio in each year will depend on the actual performance of the Group, the general industry and economic environment.

Closure of register of members

The register of members will be closed from Wednesday, 23 May 2012 to Friday, 25 May 2012, both days inclusive. In order to entitle to the attendance of the forthcoming annual general meeting of the Company, all share transfers documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar and transfer office in Hong Kong, namely Tricor Investor Services Limited at 26/F Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 22 May 2012.

The Company's register of members will be closed from Thursday, 31 May 2012 to Friday, 1 June 2012 (both days inclusive), during which period no transfer of shares of the Company will be effected.

In order to qualify for the proposed final dividend and the proposed bonus issue, all duly completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrars and transfer office in Hong Kong, Tricor Investor Services Limited, at 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong, for registration no later than 4:30 p.m. on Wednesday, 30 May 2012

Cheques for final dividend (subject to approval in the annual general meeting mentioned above) will be dispatched to the shareholders of the Company on or before 20 June 2012.

股息

本公司董事建議宣派末期股息每股港元0.04 (二零一零年:每股人民幣0.03元)。本公司正 處於快速擴展時期,各年度派息比率將視乎本 集團的實際表現、整體行業及經濟環境而定。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將自二零一二年五月二十三日,星期三 至二零一二年五月二十五日,星期五(首尾兩 日包括在內)暫停辦理股份過戶登記。為確定 收取末期股息之資格,以及確定股東出席本公 司應屆股東週年大會的資格,所有過戶文件連 同有關股票須於不遲於二零一二年五月二十二 日,星期二下午四時三十分前送交本公司之 股份過戶登記處香港分處卓佳證券登記有限公 司,地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中 心26樓。

本公司自二零一二年五月三十一日,星期四至 二零一二年六月一日,星期五(首尾兩日包括 在內)暫停辦理股份過戶登記,在此期間,本 公司概不受理股份過戶登記。

為了符合資格獲派付建議末期股息及建議紅股 發行,所有正式填妥的過戶文件及連同相關股 票必須須於不遲於二零一二年五月三十日,星 期三下午四時三十分前送交本公司之股份過戶 登記處香港分處卓佳證券登記有限公司,地址 為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

末期股息支票(須於上述股東周年大會獲批准) 將於二零一二年六月二十日或之前派送至股 東。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

HUMAN RESOURCES

As at 31 December 2011, the Group had about 1,760 employees. Employee salary and other benefit expenses increased to approximately RMB99.9 million in 2011 from approximately RMB74.3 million in 2010, which represented an increase of 34.4%. This is because the Group additionally recruited about 700 staffs in 2011, majority of them were located in our new production base in Hunan. The Group's remuneration policies are formulated on the performance of individual employees, which will be reviewed regularly every year. Apart from provident fund scheme (according to the provisions of Mandatory Provident Fund Schemes for Hong Kong employees) or the state-managed retirement pension scheme (for PRC employees) and medical insurance, discretionary bonus are also awarded to employees according to the assessment of individual performance.

人力資源

於二零一一年十二月三十一日,本集團約有 1,760名僱員。僱員工資及其他福利開支由二 零一零年約人民幣74,300,000元增至二零一一 年約人民幣99,900,000元,增幅為34.4%。此 乃由於本集團於二零一一年額外聘請約700名 員工,且彼等大部分位於湖南新生產基地。本 集團的薪酬政策乃按個別僱員表現制定,將每 年定期予以檢閱。除公積金計劃(根據適用於 香港僱員的強制性公積金條例的條款)或國家 管理退休金計劃(適用於中國僱員)及醫療保險 外,亦會根據個別僱員表現的評估而向僱員授 出酌情花紅。

The table below sets forth information regarding our Directors:

下表載列有關董事的資料:

| Name | Age | Position | 姓名 | 年齡 | 職務 |
|----------------|-----|---|-----|-----|----------|
| | | | | | |
| Liu Hongwei | 48 | Chairman and executive Director | 劉紅維 | 48歲 | 主席及執行董事 |
| Sun Jinli | 48 | Deputy Chairman, and executive Director | 孫金禮 | 48歲 | 副主席及執行董事 |
| Xie Wen | 46 | Executive Director | 謝文 | 46歲 | 執行董事 |
| Li Huizhong | 62 | Non-executive Director | 李會忠 | 62歳 | 非執行董事 |
| Cao Zhirong | 38 | Non-executive Director | 曹志榮 | 38歲 | 非執行董事 |
| Wang Ching | 57 | Independent non-executive Director | 王 京 | 57歲 | 獨立非執行董事 |
| Yick Wing Fat, | 54 | Independent non-executive Director | 易永發 | 54歲 | 獨立非執行董事 |
| Simon | | | | | |
| Cheng Jinshu | 59 | Independent non-executive Director | 程金樹 | 59歳 | 獨立非執行董事 |

EXECUTIVE DIRECTORS

Liu Hongwei aged 48, is the Chairman and an executive Director of our

He joined our Group since August 1995. He is responsible for the formulation and execution of our Group's overall business strategies and policies as well as the overall management of our Group. Mr. Liu has more than twelve years' experience in the glass manufacturing sector and more than 16 years' experience in the curtain wall engineering sector. After obtaining a bachelor's degree in engineering in July 1986 from Wuhan Industrial University, now known as Wuhan University of Technology, majoring in inorganic materials engineering, Mr. Liu worked at a state-owned glass manufacturing enterprise, Shaanxi Glass Factory, as a technician until 1989. From 1989 to 1991, Mr. Liu was the director of production department at another glass manufacturing enterprise, Zhuhai Glass Factory. From 1991 to 1995, Mr. Liu Hongwei was the manager of the operation department of Zhuhai Singyes Safety Glass. In 1995, Zhuhai Singyes Safety Glass jointly established Zhuhai Singyes Green Building Technology Co., Ltd. ("Zhuhai Singyes", formerly known as Zhuhai Singyes Curtain Wall Engineering Co., Ltd) with Zhuhai City Township Enterprise. Since November 2003, Mr. Liu has been an executive Director of our Company. From August 1995 to October 2007, Mr. Liu was appointed as Zhuhai Singyes's general manager, taking charge of general supervising and controlling on technologies. In

執行董事

劉紅維,48歲,為本公司主席及執行董事。

彼自一九九五年八月起加盟本集團。彼主要負 責本集團整體業務策略及政策的制定及執行, 以及本集團整體管理。劉先生於玻璃製造領域 擁有逾12年經驗,並於幕牆工程領域擁有逾 16年經驗。劉先生一九八六年七月獲武漢工 業大學(現時稱為武漢理工大學)頒發無機材料 工程專業學士學位後,於陝西玻璃廠(一家玻 璃製造國有企業)擔任技術員至一九八九年。 自一九八九年至一九九一年,劉先生於珠海玻 璃廠(一家玻璃製造企業)擔任生產部部長。自 一九九一年至一九九五年,劉紅維先生擔任珠 海興業安全玻璃經營部經理。於一九九五年, 珠海興業安全玻璃與珠海市鄉鎮企業聯合成立 了珠海興業綠色建築科技有限公司(「珠海興 業」),前稱珠海興業幕牆工程有限公司。自二 零零三年十一月起,劉先生擔任本公司執行董 事。自一九九五年八月至二零零七年十月,劉 先生獲委任為珠海興業總經理,負責整體技術 監督及控制事宜。於二零零零年十二月,劉先 生獲廣東省建設廳特許為一級項目經理。於二

December 2000, Mr. Liu was certified as a Level 1 Project Manager by the Guangdong Province Construction Bureau. In January 2001, Mr. Liu was certified as a Senior Engineer in respect of construction materials by the Guangdong Province Personnel Bureau. In 2003, Mr. Liu became an adjunct professor of Wuhan University of Technology. In August 2004, Mr. Liu was appointed as one of the experts to the Standardisation Technical Committee of the PRC Ministry of Construction for Curtain Walls, Doors and Windows. Mr. Liu is currently a member of the Standing Committee of the Zhuhai Municipal People's Congress of the PRC Mr. Liu is also a director of Strong Eagle Holdings Ltd. which is the controlling shareholder of the Company.

零零一年一月,劉先生獲廣東省人事廳特許為 高級建築材料工程師。於二零零三年,劉先生 擔任武漢理工大學兼任教授。於二零零四年八 月,劉先生獲委任為中國建設部幕牆門窗標準 化技術委員會專家之一。劉先生目前為中國珠 海市人民代表大會常委會成員。劉先生亦為本 公司控股股東Strong Eagle Holdings Ltd.之董

Sun Jinli aged 48, is our Deputy Chairman and an executive Director.

He joined our Group in August 1995. He is responsible for formulating the overall sales and marketing strategies of our Group. Mr. Sun has more than nine years' experience in the glass manufacturing sector and more than 16 years' experience in the curtain wall engineering sector. After obtaining a bachelor's degree in engineering in July 1986 from Wuhan Industrial University, now known as Wuhan University of Technology, majoring in inorganic materials engineering, Mr. Sun worked at Beijing Electronics Factory as a technician until 1989. From 1989 to 1995, Mr. Sun was the manager of the production department of Zhuhai Singyes Safety Glass. From August 1995 to January 2001, Mr. Sun was a project manager of Zhuhai Singyes, responsible for the development and management of business projects. From January 2001 to October 2007, Mr. Sun was the deputy general manager of Zhuhai Singyes, responsible for planning the overall sales and marketing strategy of Zhuhai Singyes and our Group. Since March 2005, Mr. Sun has been an executive Director of our Company. Since 2007, Mr. Sun has also been working as the general manager of Singyes Renewable Energy. In December 1994, Mr. Sun was certified as an engineer by the Guangdong Province Zhuhai Designation Reform Committee In March 2002, Mr. Sun was certified as a Level 1 Project Manager by the PRC Ministry of Construction. In December 2007, Mr. Sun was registered as a constructor by the Ministry of Construction. Mr. Sun is also a director of Strong Eagle Holdings Ltd. which is the controlling shareholder of the Company.

孫金禮,48歲,為本公司副主席及執行董事。 彼於一九九五年八月加盟本集團。彼主要負責 本集團整體銷售及市場推廣策略的制定。孫先 生於玻璃製造領域擁有逾9年經驗,並於幕牆 工程領域擁有逾16年經驗。孫先生一九八六年 十月獲武漢工業大學(現時稱為武漢理工大學) 頒授無機材料工程專業學士學位後,於北京電 子管廠擔任技術員至一九八九年。自一九八九 年至一九九五年,孫先生擔任珠海興業安全玻 璃生產部經理。自一九九五年八月至二零零一 年一月,孫先生擔任珠海興業項目經理,負責 業務項目的開發及管理。自二零零一年一月至 二零零七年十月,孫先生擔任珠海興業副總經 理,負責規劃珠海興業及本集團的整體銷售及 市場推廣策略。自二零零五年三月起,孫先生 擔任本公司執行董事。自二零零七年起,孫先 生亦擔任興業新能源總經理。於一九九四年 十二月,孫先生獲廣東省珠海市職稱改革領導 小組特許為工程師。於二零零二年三月,孫先 生獲中國建設部特許為一級項目經理。於二零 零七年十二月,孫先生獲中國建設部註冊為一 級建築師。孫先生亦為本公司控股股東Strong Eagle Holdings Ltd.之董事。

Xie Wen aged 46, is our executive Director.

He joined our Group in August 1995. He is responsible for supervision at our work-sites and research and development of BIPV technologies. Mr. Xie has more than 16 years' experience in curtain wall engineering sector. Mr. Xie graduated from Zhengzhou Textile Engineering College majoring in mechanical engineering (textile machinery) in 1987. From 1987 to 1994, Mr. Xie worked at the Equipment Energy Team in Hunan Shaoyang No. 2 Textile Machinery Factory. Mr. Xie joined Zhuhai Singyes in August 1995 as a project manager, responsible for the development and management of business projects of Zhuhai Singyes. From January 2003 to September 2007, Mr. Xie was the deputy general manager of Zhuhai Singyes, in charge of technical guidance and supervision at various worksites. In October 2007, Mr. Xie became the general manager of Zhuhai Singyes. In December 2002, Mr. Xie was certified as a Level 1 Project Manager by the PRC Ministry of Construction. In June 2004, Mr. Xie was certified as a senior engineer in respect of machinery by the Guangdong Province Personnel Bureau. In February 2008, Mr. Xie was registered as a constructor by the PRC Ministry of Construction. Mr. Xie is also a director of Strong Eagle Holdings Ltd. which is the controlling shareholder of the Company.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Li Huizhong, aged 62, was appointed as non-executive director of our Company on 1 July 2011. Prior to this appointment, he was a vice general manager of Zhuhai Singyes Green Building Technology Co., Ltd ("Zhuhai Singyes"), a subsidiary of the Company and retired from his position in Zhuhai Singyes in year 2010. Mr. Li obtained a bachelor's degree in Economics from Heilongijang Radio and Television University in July 1986. Prior to joining the Group in year 2000, Mr. Li was the general manager of the Zhuhai office of Daqing Petroleum Administrative Bureau.

Cao Zhirong aged 38, is our non-executive Director. He joined our group in September 2009. Currently Mr. Cao is Director of BNP Paribas Equities (Asia) Limited Shanghai Representative Office. Previously he worked at ICEA Capital Limited and Wing Lung Finance Limited and has approximately 14 years of experience in investment bank. Mr. Cao obtained a master degree in business administration from Shanghai University of Finance and Economics.

謝文,46歲,為本公司執行董事。

彼於一九九五年八月加盟本集團,負責工地監 查以及光伏建築一體化技術研發。謝先生於幕 牆工程領域擁有逾16年經驗。謝先生一九八七 年畢業於鄭州紡織工學院,紡織機械專業。自 一九八七年至一九九四年,謝先生就職於湖南 邵陽第二紡織機械廠設備能源組。謝先生於 一九九五年八月加入珠海興業擔任項目經理, 負責珠海興業業務項目的開發及管理。自二零 零三年一月至二零零七年九月,謝先生擔任珠 海興業副總經理,負責技術指導及各處工地監 查。於二零零七年十月,謝先生擔任珠海興業 總經理。於二零零二年十二月,謝先生獲中國 建設部特許為一級項目經理。於二零零四年六 月,謝先生獲廣東省人事廳特許為高級機械工 程師。於二零零八年二月,謝先生獲中國建設 部註冊為一級建造師。謝先生亦為本公司控股 股東 Strong Eagle Holdings Ltd. 之董事。

非執行董事

李會忠,62歲,於2011年7月1日起委任為本 公司的非執行董事。於此委任前,曾擔任本公 司一間附屬公司珠海興業綠色建築科有限公司 (「珠海興業」)的副總經理,於二零一零年從珠 海興業退休。李先生於一九八六年七月從黑龍 江廣播電視大學獲得學士學位。於二零零零年 加入本集團前,李先生曾擔任大慶石油管理局 珠海辦事處總經理

曹志榮,38歲,為本集團非執行董事。彼於二 零零九年九月加入本集團。曹先生現為法國巴 黎資本(亞洲)有限公司上海代表處之董事。彼 曾於ICEA Capital Limited及永隆財務有限公司 工作,並於投資銀行業務擁有約14年經驗。曹 先生持有上海財經大學工商管理碩士學位。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Wang Ching, aged 57, was appointed as an independent non-executive director of our Company in December 2008. Dr. Wang has near 20 years' managerial experience in investment banking, securities, treasury and asset management in the United States, Hong Kong, Taiwan and the PRC. He was the president of Investment and Proprietary Trading Group for Jih Sun Financial Holding Co. Ltd. in Taiwan, the managing director of JS Cresvale Securities International Limited, the managing director of SinoPac Securities Asia Ltd. in Hong Kong, SEVP of SinoPac Securities Co. Ltd. in Taiwan, the director of Investment Banking Department at Standard Chartered Bank Hong Kong and the associate director of Bear Stearns & Co. Inc., New York and Hong Kong. Dr. Wang currently is the managing director of Shanghai International Asset Management (HK) Co. Ltd., a licensed corporation registered with Honk Kong Securities and Futures Commission. He is also the executive director of Shanghai International Shanghai Growth Investment Limited, an investment fund company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (stock code: 770). Dr. Wang obtained his master degree in business administration from the University of Houston and Ph.D. in finance from Columbia University in the city of New York.

獨立非執行董事

王京,57歲,於二零零八年十二月獲委任為本 公司獨立非執行董事。王博士在美國、香港、 台灣及中國從事投資銀行、證券、財務以及基 金管理業務近二十年,具有豐富經驗。彼曾任 台灣日盛金融控股有限公司投資及自營交易部 門總經理,香港日盛嘉富國際證券有限公司董 事總經理,香港建華證券(亞洲)有限公司董事 總經理,台灣建華證券股份有限公司執行副總 經理,香港渣打銀行投資銀行部董事,紐約及 香港 Bear Stearns & Co. Inc. 副董事。王博士目 前為香港滬光國際投資管理有限公司董事總經 理,該公司在香港證券監察委員會註冊為持牌 公司。彼同時擔任滬光國際上海發展投資有限 公司(一家於香港聯交所主板上市的公司,股 份代號:770)的執行董事。王博士獲美國休斯 敦大學工商管理碩士學位及紐約哥倫比亞大學 財務金融學博士學位。

Yick Wing Fat, Simon, aged 54, is our independent non-executive director and chairman of the audit committee. Mr. Yick holds a Bachelor's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong, majoring in Accounting. He is a fellow of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Chartered Association of Certified Accountants in England. Mr. Yick has over 29 years of experience in audit, direct investment, investment banking and corporate advisory services.

易永發,54歲,是本公司獨立非執行董事, 同時擔任本公司審計委員會主席。易先生畢業 於香港中文大學,主修會計,並取得工商管理 學士學位,現為香港會計師公會和英國特許會 計師公會資深會員。易先生從事審計、直接投 資、投資銀行及企業顧問的工作已超過29年。

Mr. Yick also serves as an independent non-executive director and chairman of the audit committee of Shenzhen Neptunus Interlong Bio-technique Co., Ltd. and Shanghai International Shanghai Growth Investment Limited (both are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited); Mr. Yick was also an independent non-executive director and chairman of the audit committee of China-Biotics, Inc., (a company then listed on the Nasdaq Global Market in the USA) and was resigned on June 23, 2011.

此外,易先生也在深圳市海王英特龍生物 技術股份有限公司及Shanghai International Shanghai Growth Investment Limited (二家其股 份均於香港聯合交易所有限公司上市之公司) 擔任獨立非執行董事及審計委員會主席。易先 生也曾擔任中國生物有限公司(一家當時於美 國納斯達克全球市場上市之公司)的獨立非執 行董事及審計委員會主席, 易先生於二零一一 年六月二十三日離任。

Cheng Jinshu, aged 59, was appointed as an independent non-executive Director of our Company in December 2008. Mr. Cheng is the professor director of Science and Technology Division and director of the Green Construction Material & Manufacture Project Research Institute of Ministry of Education of Wuhan University of Technology. He was the vice-dean of Material Project Department, vice-dean of Material College and vice-director of Silicate Material Project, key laboratory of the Ministry of Education of Wuhan University of Technology. Mr. Cheng graduated from the Hubei Construction Industry College, now known as Wuhan University of Technology, majoring in glass fiber in September 1976. Mr. Cheng has 33 years' education and academic research experience relating to construction materials.

程金樹,59歲,於二零零八年十二月獲委任 為本公司獨立非執行董事。程先生為武漢理工 大學科學與技術處主任以及教育部綠色建築材 料及製造項目研究機構主任、材料工程系副主 任、材料學院副院長及教育部硅酸鹽材料項目 實驗室副主任。程先生於一九七六年九月畢業 於湖北建築工業學院(現稱為武漢理工大學), 取得學士學位,主修玻璃纖維。程先生於有關 建築材料的教育及學術研究方面擁有33年經 驗。

SENIOR MANAGEMENT

Xiong Shi, aged 48, is the Chief Engineer of our Group. He is responsible for the research and development of technology. He has approximately 13 years of experience in the glass manufacturing sector and 17 years' experience in the curtain wall engineering sector. Mr. Xiong joined our Group as a project manager in August 1995. From November 2001, Mr. Xiong assumed the position of Chief Engineer of Zhuhai Singyes until August 2007. Prior to joining our Group, Mr. Xiong was the manager of the quality testing department at Zhuhai Singyes Safety Glass from 1988 to 1995. Mr. Xiong also worked as a technical officer at a state-owned glass manufacturing enterprise, Xiangfan City Glass Factory, from 1986 to 1988. Mr. Xiong was certified as a Level 1 Project Manager by the PRC Ministry of Construction in December 2000. Mr. Xiong was certified as a senior engineer in respect of construction materials by the Guangdong Province Personnel Bureau in December 2001. Mr. Xiong obtained a bachelor's degree in engineering from Wuhan Industrial University, now known as Wuhan University of Technology, majoring in inorganic materials engineering in July 1986. In December 2007, Mr. Xiong was registered as a constructor by the PRC Ministry of Construction.

Zhuo Jianming, aged 51, is the deputy general manager of Zhuhai Singyes. He has approximately 12 years' experience in the curtain wall engineering sector. He joined our Group as project manager in February 2000. From January 2001, Mr. Zhuo assumed the position of deputy general manager of production of Zhuhai Singyes. Prior to joining our Group, Mr. Zhuo was certified as a Level 1 Project Manager by the PRC Ministry of Construction in March 2002. Mr. Zhuo obtained a bachelor's degree in engineering and construction from Xi'an Jiaotong University in 1983.

高級管理人員

熊湜,48歲,本集團首席工程師。彼主要負 責技術研發。彼於玻璃製造領域擁有約13年 經驗,並於幕牆工程領域擁有17年經驗。熊 先生於一九九五年八月加入本集團擔任項目經 理。自二零零一年十一月起,熊先生擔任珠海 興業首席工程師,直至二零零七年八月。加入 本集團前,熊先生自一九八八年至一九九五年 擔任珠海興業安全玻璃質檢部經理。熊先生亦 於一九八六年至一九八八年擔任襄樊市玻璃廠 (一家玻璃製造國有企業)技術主管。熊先生於 二零零零年十二月獲中國建設部特許為一級項 目經理。熊先生亦於二零零一年十二月獲廣東 省人事廳特許為高級建築材料工程師。熊先生 於一九八六年七月獲武漢工業大學(現時稱為 武漢理工大學)頒發無機材料工程專業學士學 位。於二零零十年十二月,熊先生獲中國建設 部註冊為一級建築師。

卓建明,51歲,為珠海興業副總經理。彼於 幕牆工程領域擁有約12年經驗。彼於二零零 零年二月加入本集團擔任項目經理。自二零零 一年一月起,卓先生擔任珠海興業生產副總經 理。加入本集團前,卓先生於二零零二年三月 獲中國建設部特許為一級項目經理。卓先生於 一九八三年獲西安交通大學頒發工學及建築學 學十學位。

Zhao Feng, aged 46, is the deputy general manager of Zhuhai Singyes since August 2007. He is also a director of Zhuhai Singves. He joined our Group as a sales and marketing manager in December 2002. He has approximately 11 years of experience in the construction sector and approximately 10 years' experience in the curtain wall engineering sector. Prior to joining our Group, Mr. Zhao worked as an engineer of Hubei Province Shashi Construction Materials Scientific Research Institute from 1987 to 1995. Mr. Zhao was certified as a Senior Engineer in respect of construction materials by the Guangdong Province Personnel Bureau in December 2004. Mr. Zhao obtained a bachelor's degree in Engineering from Wuhan Industrial University, now known as Wuhan University of Technology, majoring in materials science in July 1987. Mr. Zhao became the general manager of Zhuhai Singyes Renewable Energy Co., Ltd, and responsible for managing its daily operation.

Wang Zhijun, aged 36, is the chief financial officer of our Company since May 2008. He has 11 years of experience in financial accounting. He joined Zhuhai Singves as a financial accountant in September 1998 immediately after he graduated from Qingdao University. From 2002 to 2006, Mr. Wang acted as the chief accountant of the accounting department of Zhuhai Singyes and became the financial manager of Zhuhai Singyes in June 2006. Mr. Wang qualified as a registered assistant

Zhang Chao, aged 39, is the operating general manager of Zhuhai Singyes. Mr. Zhang joined our Group in December 2002 as the manager of the business department of Zhuhai Singyes. He has approximately 11 years of experience in the construction sector and approximately 10 years' experience in the curtain wall engineering sector. Mr. Zhang graduated from Qiqihaer Railway Transportation Employee University majoring in industry and civil construction in July 1995. Prior to joining our Group, Mr. Zhang worked as a construction budgeteer at Heilongjiang Province Hei He City Railway (Group) Company from 1995 to 2002. In January 2006, Mr. Zhang was certified as a constructor by the Guangdong Province Personnel Bureau. Mr. Zhang was also certified as a National Construction Appraiser by the Construction Department in 2003 and construction engineer by Zhuhai Personnel Bureau in 2005. In December 2007, Mr. Zhong was registered as a constructor by the PRC Ministry of Construction.

accountant in the PRC in August 1999.

趙峰,46歲,自二零零七年八月起擔任珠海興 業行政副總經理。彼亦為珠海興業的董事。彼 於二零零二年十二月加入本集團擔任銷售及市 場推廣經理。彼於建築業擁有約11年經驗,並 於幕牆工程領域擁有約10年經驗。加入本集團 前,趙先生於一九八七年至一九九五年於湖北 省沙市建材科研所擔任工程師。趙先生於二零 零四年十二月獲廣東省人事廳特許為高級建築 材料工程師。趙先生於一九八七年七月獲武漢 工業大學(現時稱為武漢理工大學)頒授材料學 工程學士學位。趙先生為珠海興業新能源副總 經理,負責日常營運。

王志軍,36歲,自二零零八年五月起任本公司 首席財務官。彼於財務會計方面擁有11年經 驗。一九九八年九月,彼自青島大學畢業後隨 即加入珠海興業擔任財務會計師。自二零零二 年至二零零六年,王先生擔任珠海興業會計部 的會計主管。彼於二零零六年六月擔任珠海興 業財務經理。王先生於一九九九年八月獲中國 註冊助理會計師資格。

張超,39歲,為珠海興業經營總經理。張先生 於二零零二年十二月加入本集團擔任珠海興業 業務部經理。彼於建築業擁有約11年經驗,並 於幕牆工程領域擁有約10年經驗。張先生於 一九九五年七月畢業於齊齊哈爾鐵路運輸職工 大學工業與民用建築專業。加入本集團前,張 先生自一九九五年至二零零二年於黑龍江省黑 河鐵路集團有限責任公司擔任土建預算員。於 二零零六年一月,張先生獲廣東省人事廳特許 為一級建築師。張先生亦分別於二零零三年獲 建設部特許為國家造價師,於二零零五年獲珠 海市人事局特許為建築工程師。於二零零七年 十二月, 張先生獲中國建設部計冊為一級建築 師。

Luo Duo, aged 33, is the chief engineer of Zhuhai Singves. She joined our Group as a designer in July 2001. She has approximately 11 years of experience in the curtain wall engineering sector. Ms. Luo worked as the vice-director of design institute of Zhuhai Singyes from November 2004 to December 2006 and the director of design institute from January 2007 to January 2008. In February 2008 she was appointed as the chief engineer of Zhuhai Singyes. Ms. Luo was certified as a Class 2 Registered Structural Engineer by the PRC Ministry of Construction in January 2005. Ms. Luo was certified as a Plan-Design Engineer by the Zhuhai Personnel Bureau in February 2008. Ms. Luo obtained a bachelor's degree in Construction Engineering from Qingdao Construction Engineery College in July 2001.

Liang Binggiang, aged 34, is the deputy general manager of Zhuhai Singves and responsible for the development of the overseas market. He has more than 12 years of experience in the curtain wall engineering sector. He joined our Group as a designer in April 2002. Mr. Liang worked as the director of design department of Zhuhai Singves Beijing representative office from July 2004 to July 2006 and he worked for Zhongshan Shengxing Curtain Wall Company Ltd from August 2000 to March 2002. In August 2006, he was appointed as the manager of the photo-electricity business department of Zhuhai Singyes. In April 2008, he was appointed as the deputy general manager of Singyes Renewable Energy. Mr. Liang was certified as an Assistant Engineer by the Zhongshan Personnel Bureau in October 2001. Mr. Liang was certified as a Construction Design Engineer by the Zhuhai Personnel Bureau in January 2006. Mr. Liang obtained a bachelor's degree in construction engineering from Tianjin Institute of Urban Construction in July 2000.

YU Chon Man, aged 34, was appointed as the financial controller, qualified accountant and company secretary of our Company in June 2008. He is responsible for financial reporting and general investor affairs of our Company. He has approximately 12 years of experience in financial accounting. Mr. Yu is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants. Prior to joining us, he had approximately seven years of working experience with international audit firms and was mainly responsible for financial auditing, internal control reporting and compliance advisory. He graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a bachelor's degree (Hons) in accountancy in 2001.

COMPANY SECRETARY

YU Chon Man, is our company secretary. For further details regarding Mr. Yu, please see the paragraph headed "Senior Management" above.

羅多,33歲,為珠海興業總工程師。彼於二零 零一年七月加入本集團擔任設計師。彼於幕牆 工程領域擁有約11年經驗。羅女士自二零零四 年十一月至二零零六年十二月擔任珠海興業設 計機構副董事,自二零零七年一月至二零零八 年一月擔任珠海興業設計機構董事。於二零零 八年二月,彼獲委任為珠海興業總工程師。羅 女士於二零零五年一月獲中國建設部特許為二 級註冊結構工程師。羅女士於二零零八年二月 獲珠海市人事局特許為計劃一設計工程師。於 二零零一年七月,羅女十獲青島建築工程學院 建築工程學十學位。

梁炳強,34歲,為珠海興業副總經理,負責發 展海外市場。彼於幕牆工程領域擁有逾12年經 驗。彼於二零零二年四月加入本集團擔任設計 師。梁先生自二零零四年七月至二零零六年七 月擔任珠海興業北京代表辦事處設計部經理, 於二零零零年八月至二零零二年三月於中山盛 興幕牆有限公司工作。於二零零六年八月,彼 獲委任為珠海興業光電業務部經理。於二零零 八年四月,彼獲委任為興業新能源副總經理。 梁先生於二零零一年十月獲中山市人事局特許 為助理工程師。於二零零六年一月,梁先生獲 珠海市人事局特許為建築設計工程師。於二零 零零年十月梁先生獲天津城市建設學院授予建 築工程學士學位。

余俊敏,34歲,於二零零八年六月獲委任為本 公司財務總監、合資格會計師兼公司秘書。彼 負責本公司財務申報及一般投資者事宜。彼於 財務會計方面擁有約12年經驗。余先生為香港 會計師公會會員及特許公認會計師公會資深會 員。於加入本集團前,彼已有約7年國際審計 事務所工作經驗,主要負責財務審核、內部監 控報告及合規諮詢。彼於二零零一年畢業於香 港理工大學,持有會計學榮譽學士學位。

公司秘書

余俊敏先生為本公司公司秘書。有關余先生的 進一步詳情,請參閱上文「高級管理人員」一 段。

The directors (the "Directors") of China Singyes Solar Technologies Holdings Limited (the "Company") have pleasure to present the annual report together with the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2011.

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

The Company was incorporated in Bermuda on 24 October 2003 as an exempted company with limited liability. The registered office of the Company is located at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda. The Company has established a principal place of business in Hong Kong at Unit 3108, 31st Floor, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong, and was registered with the Registrar of Companies in Hong Kong as an oversea company under Part XI of the Companies Ordinance on 29 August 2008. Mr. Yu Chon Man has been appointed as the authorised representative of the Company for the acceptance of service of process and notices on behalf of the Company in Hong Kong.

As the Company is incorporated in the Bermuda, the operation of the Company is subject to the Companies Law and to its constitution comprising a memorandum of association and the bye-laws.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company acts as an investment holding company. The Group is a professional renewable energy system integrator and building contractor, it is principally engaged in the design, fabrication and installation of conventional curtain walls and BIPV systems. The BIPV system involves (i) the integration of photovoltaic technology into the architectural design of buildings and structures and (ii) conversion of solar energy into electricity for use. In addition, the Group also engage in the production and sale of renewable energy guards, including smart grid system, prefabricated solar houses, solar thermal system and solar street lamp. The Group's principal operating market is in Mainland China. The Group also exploring potential markets in the Middle East Asia, Singapore and Macau.

Details of the principal activities of the subsidiaries are set out in note 17 to the financial statements. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

中國興業太陽能技術控股有限公司(「本公司」) 董事(「董事」) 欣然提呈本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)之年報連同截至二零一一年 十二月三十一日止年度的經審核綜合財務報 表。

主要營業地點

本公司於二零零三年十月二十四日於百慕達 註冊成立為獲豁免有限責任公司。本公司註 冊辦事處為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。本公司於香港干 諾道中168-200號信德中心招商局大廈31樓 3108室設立香港主要營業地點,並於二零零 八年八月二十九日根據公司條例第XI部向香港 公司註冊處處長登記為海外公司。余俊敏先生 已獲委任為本公司授權代表,代表本公司在香 港接收傳票及通告。

由於本公司在百慕達註冊成立,因此其營運須 受公司法及其組織章程(包括組織章程大綱及 細則)所規限。

主營業務

本公司為投資控股公司。本集團是專業的可再 生能源系統集成商及建築承包商,主要從事設 計、製造及安裝光伏建築一體化系統。光伏建 築一體化系統涉及(i)樓宇及建築物光電技術與 建築設計的一體化及(ii)將太陽能轉化為可用電 能。此外,本集團亦從事可再生能源產品生產 及銷售,包括智能電網系統、預製式太陽能房 子、太陽能光熱系統及太陽能路燈。本集團的 主要運營市場在中國大陸。本集團亦在中東、 新加坡及澳門拓展潛在市場。

附屬公司的主要業務詳情載於財務報表附許 17。本集團的主要業務性質於年內並無重大變 動。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Group's top five customers are the main contractors of various public or commercial BIPV or curtain wall projects. In aggregate, the largest and top five customers did not exceed 5% and 22% of the Group's total revenue in 2011 respectively.

The Group currently outsources part of the construction works for various sub-contractors in the PRC, as well as sourcing PV penal, aluminum and glass from suppliers inside the PRC. In 2011, the top five suppliers include material suppliers and sub-contractors, sub-contracting fees paid or material purchase to its largest and five largest sub-contractors were about 13.8% and 40.1% of the Group's total cost of sale in 2011 respectively.

At no time during the year have the Directors, their associates or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major suppliers and/or customers.

SUBSIDIARIES

Particulars of the Company's subsidiaries which principally affect the results as at 31 December 2011 are set out in note 17 to the financial statements.

FINANCIAL STATEMENTS AND DIVIDENDS

The profits of the Group for the year ended 31 December 2011 and the Company's and the Group's financial positions as at the same date are set out in the financial statements on pages 62 to 172. The Directors recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2011 of HK\$ 0.04 per share (2010: RMB0.03 per share). The Directors also proposed a bonus issue of 2 bonus shares for every 10 existing Ordinary shares.

There was no arrangement under which a shareholder of the Company has waived or agreed to waive any dividends.

主要客戶及供應商

本集團五大客戶為各公共或商業光伏建築一體 化或幕牆項目之承建商。最大及五大客戶於二 零一一年涉及的銷售總額分別不超過本集團總 收入的5%及22%。

本集團目前將部分建築工程外判給中國多家分 包商,並向中國境內供應商採購光伏板、鋁以 及玻璃。於二零一一年,五大供應商包括物料 供應商及分包商,支付予最大及五大分包商於 二零一一年的分包費用或物料採購分別約為本 集團銷售成本總額的13.8%及40.1%。

本公司董事、彼等的聯繫人士或就董事所知擁 有本公司股本5%以上之任何股東,概無於本 年度內任何時間,在本集團主要供應商和/或 客戶中擁有任何權益。

附屬公司

本公司於二零一一年十二月三十一日足以影響 其業績的附屬公司之詳情, 載於財務報表附註 17 °

財務報表及股息

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度 的溢利,以及本公司及本集團於該日的財務狀 況,載於財務報表第62至第172頁。董事建議 派付截至二零一一年十二月三十一日止年度之 末期股息每股0.04港元(二零一零年:每股人 民幣0.03元)。董事會同時建議按持有每10股 現有普通股份派發2股紅股。

本公司股東並無放棄或同意放棄任何股息之安 排。

RESERVES

Details of movements in the reserve of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 68 of the annual report and in note 33 to the financial statements respectively.

DISTRIBUTABLE RESERVES

Final dividend amounting to RMB17,045,000 was declared by reduction in distributable reserve. As at 31 December 2011, the Company's reserves available for distribution calculated in accordance with the provisions of the applicable law of Bermuda, amounting to RMB13.669.000.

INTEREST BEARING BANK LOANS

Particulars of interest bearing bank loans of the Group as at 31 December 2011 are set out in note 28 to the financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of acquisitions and other movements in property, plant and equipment are set out in note 14 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company during the year are set out in note 31 to the financial statements. During the year, the Company has redeemed 720,000 shares of the Company in the open market at an average price of HK\$4.98 per share. These 720,000 shares have been cancelled as at the end of 31 December 2011. The Company also issued 453,332 shares at the subscription price of HK\$ 4.30 per share on exercise of share options.

On 27 May 2011, the Company also entered into a placing agreement with Strong Eagle and China International Capital Corporation Hong Kong Securities Limited (the "Placing Agent") and, pursuant to which the Placing Agent agreed to place on behalf of Strong Eagle, on a fully underwritten basis, and Strong Eagle agreed to sell 35,000,000 existing shares at a price of HK\$6.80 per share. On 9 June 2011, the Company issued 35,000,000 new shares under the general mandate, which were fully subscribed by Strong Eagle at the same price of HK\$6.80 per share.

儲備

本集團及本公司於年內的儲備變動詳情分別載 於年報第68頁綜合權益變動表及財務報表附註 33 °

可供分派儲備

末期股息人民幣17.045,000元已以削減繳入盈 餘方式宣派。於二零一一年十二月三十一日, 根據百慕達適用法律條款計算,本公司可供分 派儲備為人民幣 13.669.000元。

附息銀行貸款

本集團於二零一一年十二月三十一日的附息銀 行貸款詳情,載於財務報表附註28。

物業、廠房及設備

收購物業、廠房及設備以及其他變動的詳情, 載於財務報表附註14。

股本

本公司年內股本變動的詳情, 載於財務報表附 註31。本年度,本公司在公開市場以平均價每 股4.98港元購回720,000股本公司之股份,截 至二零一一年十二月三十一日 上該等720.000 股股份已註銷。本公司亦於購股權行使時按認 購價每股4.30港元發行453,332股股份。

於二零一一年五月二十七日,本公司與Strong Eagle 及中國國際金融香港證券有限公司(「配 售代理」)訂立配售協議,據此,配售代理同意 代表Strong Eagle 以悉數包銷基準配售及Strong Eagle 同意按每股6.80 港元出售35.000.000 股現有股份。於二零一一年六月九日,本公司 根據一般授權發行35,000,000 股新股份,由 Strong Eagle 以每股6.80 港元的相同價格悉數 認購。

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last 5 financial years is set out on page 4 of the annual report.

DIRECTORS AND DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

The Directors during the financial year and up to the date of this report were:

Executive Directors

Mr. LIU Hongwei Mr. SUN Jinli Mr. XIE Wen

Non-Executive Directors

Mr. LIN Xiaofeng (resigned on 30 June 2011) Mr. Li Huizhong (appointed on 1 July 2011) Mr. Cao Zhirong

Independent Non-Executive Directors

Dr. WANG Ching Mr. YICK Wing Fat, Simon

Mr. CHENG Jinshu

In accordance with Bye-law 87 of the Bye-laws of the Company, Mr. Sun Jinli, Mr. Li Huizhong and Mr. Wang Ching are required to retire by rotation at the forthcoming annual general meeting. Each of the above Directors will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

五年財務摘要

本集團過去五個財政年度的業績以及資產與負 債的概要,載於本年報第4頁。

董事及董事服務合約

本財政年度及直至本報告日期止的董事如下:

執行董事

劉紅維先生 孫金禮先生 謝 文先生

非執行董事

林曉峰先生(於二零一一年六月三十日辭任) 李會忠先生(於二零一一年七月一日獲委任) 曹志榮先生

獨立非執行董事

王 京博士 易永發先生 程金樹先生

根據本公司之細則第87條,孫金禮先生、李會 忠先生及王京先生於應屆股東週年大會上須輪 席退任。上述各董事將於應屆股東週年大會上 膺選連任。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for a term of 3 years, which is renewable automatically for successive terms of 3 years each commencing from the day immediately after the expiry of the then current term of the appointment unless terminated by not less than 3 months' notice in writing served by either party. Each of the non-executive Directors were appointed for a term of three years, which is renewable automatically for successive terms of 1 year each commencing from the day next after the expiry of the then current term of the appointment unless terminated by not less than 2 months' notice in writing served by either party. Each of the independent non-executive Directors were appointed for a term of three years which is terminable by either party by giving the other party not less than 2 months' prior notice in writing. None of the Directors has a service agreement with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

The remuneration of directors are determined by the remuneration committee of the Company and by reference to the remuneration policies of other companies in similar capacity and the experience of the directors.

SHARE OPTION SCHEME

On 19 December 2008, the Company adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme"). Under the Share Option Scheme, the board of Directors (the "Board") may at its discretion, offer eligible persons (being any Director or employee (whether full-time or part-time), consultant or advisors of the Group who in the sole discretion of the Board has contributed or will contribute to the Group) (the "Eligible Persons") who the Board may in its absolute discretion select to subscribe for such number of Shares as the Board may determine at a subscription price determined in accordance with the Share Option Scheme.

董事服務合約

各執行董事與本公司已訂立為期三年之服務合 約,除非其中一方向另一方發出不少於三個月 書面通知終止協議,否則於緊隨當時委任期限 屆滿後的日期起各自自動續期三年。各非執行 董事之委任為期三年,除非其中一方向另一方 發出不少於兩個月書面通知終止協議,否則由 當時委任期限屆滿後翌日起各自自動續期一 年。各獨立非執行董事之委任為期三年且可由 其中一方向另一方發出不少於兩個月書面提前 通知而終止。董事與本公司概無訂立任何不可 於一年內免付賠償(法定賠償除外)予以終止的 服務協議。

董事之薪酬乃由本公司薪酬委員會釐定,並參 考其他上市公司類似職位之薪酬政策及董事之 經驗。

購股權計劃

於二零零八年十二月十九日,本公司採納一項 購股權計劃(「購股權計劃」)。根據購股權計 劃,董事會(「董事會」)可酌情決定向合資格人 士(董事會全權酌情認為曾經或將會對本集團 有貢獻的任何董事或僱員(無論全職或兼職)、 顧問或專業顧問)(「合資格人士」)授出購股 權,以按購股權計劃釐定的認購價認購董事會 所釐定的該等股份數目。

Purpose of the Share Option Scheme

The purpose of the Share Option Scheme is to provide incentive or reward to Eligible Persons for their contribution to, and continuing efforts to promote the interests of, the Group and for such other purposes as the Board may approve from time to time.

Total number of Shares available under the Share Option Scheme

The maximum number of Shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme is 37,026,668 Shares, representing 7.04% of the Company's issued share capital as at the date of this report. 6,000,000 options with the exercise price of HK\$3.22 per Share have been granted during the year ended 31 December 2011. The Company also granted 25,680,000 options with exercise price of HK\$4.3 per share on 23 July 2009 and 6,000,000 options with exercise price of HK\$3.33 per share on 27 May 2010 respectively. Please refer to note 32 of the financial statement, for the year ended 31 December 2011 for details of the options granted.

Maximum entitlement of each Eligible Participant

The total number of Shares issued and which may fall to be issued upon exercise of the options granted under the Share Option Scheme and any other share option scheme(s) of the Company (including exercised, cancelled and outstanding options) to each Eligible Person in any 12-month period up to the date of grant shall not exceed 1.0% of the Shares in issue as at the date of grant. Any further grant of options in excess of this 1.0% limit shall be subject to the issue of a circular by the Company and the approval of our Shareholders in general meeting with such Eligible Persons and his associate (as defined in the Listing Rules) abstaining from voting and the number and terms (including the subscription price) of such options being fixed before such general meeting and other requirements prescribed under the Listing Rules from time to time.

購股權計劃之目的

購股權計劃旨在獎勵或酬謝為本集團作出貢獻 及努力不懈地促進本集團利益的合資格人士, 以及用於董事會不時批准的其他目的。

購股權計劃下的股份數目總數

於行使根據計劃將予授出的所有購股權而可 能發行的股份數目最多為37,026,668股,相 當於本公司於本報告日期已發行股本7.04%。 截至二零一一年十二月三十一日止年度, 已授出6,000,000股行使價為每股3.22港元 之購股權,於二零零九年七月二十三日授 出 25,680,000 股 行 使 價 為 每 股 4.30港 元 之 購股權,於二零一零年五月二十七日授出 6,000,000股行使價為每股3.33港元之購股 權。截至二零一一年十二月三十一日止年度授 出購股權的詳情,請參閱財務報表附計32。

各合資格參與者有權得到的最高股份數目

在截至授出日期的任何十二個月期間,因行使 根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計 劃向每名合資格人士授出的購股權(包括已行 使、已註銷及尚未行使的購股權)而發行及可 發行的股份總數,不得超過於授出日期已發行 股份的1.0%。倘進一步授出超過上述1.0%上 限的購股權,本公司須發出通函,並須獲本公 司股東在股東大會上批准,而該等合資格人士 及其聯繫人士(定義見上市規則)不得投票,該 等購股權的數目及條款(包括認購價)須於相關 股東大會舉行前釐定,並須遵照上市規則不時 規定的其他規定。

Time of exercise of option

There is no general requirement that an option must be held for any minimum period before it can be exercised but the Board is empowered to impose at its discretion any such minimum period at the time of grant of any particular option. The Board is currently unable to determine such minimum period. The date of grant of any particular option is the date on which the offer relating to such option is duly accepted by the grantee in accordance with the Share Option Scheme. An option may be exercised according to the terms of the Share Option Scheme and the offer in whole or in part by the grantee (or his personal representatives) before its expiry by giving notice in writing to our Company stating that the option is to be exercised and the number of Shares in respect of which it is exercised provided that the number of Shares shall be equal to the size of a board lot for dealing in Shares on the Stock Exchange or an integral multiple thereof. Such notice must be accompanied by a remittance for the full amount of the subscription price for the Shares in respect of which the notice is given. The period during which an option may be exercised will be determined by the Board at its absolute discretion, save that no option may be exercised more than 10 years from the date of grant. No option may be granted more than 10 years after the date of approval of the Share Option Scheme. Subject to earlier termination by the Company in general meeting, the Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years from the date of adoption of the Share Option Scheme by Shareholders by resolution at a general meeting.

Price of Shares

The subscription price for a Share in respect of any particular option granted under the Share Option Scheme (which shall be payable upon exercise of the option) shall be such price as the Board shall determine, save that such price must not be less than the highest of (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of offer to grant option, which must be a business day; (ii) the average of the closing prices of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for the five business days immediately preceding the date of offer to grant option (provided that the new issue price shall be used as the closing price for any business day falling within the period before the listing of the Shares where our Company has been listed for less than five business days as at the date of offer to grant option); and (iii) the nominal value of a Share. A consideration of RMB1.00 is payable on acceptance of an offer of the grant of an option.

購股權的行使時間

一般並無規定有關購股權在行使前必須持有的 最短時間,惟董事會可於授出任何特定購股權 時酌情釐定有關最短持有時間。董事會現時無 法釐定該最短持有時間。任何特定購股權的授 出日期為承授人根據購股權計劃正式接納獲授 該等購股權的日期。承授人(或個人代表)可於 購股權到期前根據購股權計劃及要約的條款, 透過向本公司發出書面通知書,列明即將全部 或部分行使購股權及行使購股權所涉股份數 目,以行使購股權,惟有關股份數目須為股份 在聯交所的每手買賣單位或其完整倍數。該通 知須附有通知所述股份的認購價總額的股款。 購股權行使期由董事會全權酌情釐定,惟不得 超過授出日期起計十年。購股權計劃獲批准當 日起計十年屆滿後不得再授出購股權。除非本 公司於股東大會提前終止購股權計劃,否則購 股權計劃獲股東在股東大會通過決議案採納當 日起計十年內有效。

股份價格

根據購股權計劃授出任何特定購股權所發行的 股份的認購價(須於行使購股權時支付)由董 事會釐定,惟該價格不得低於下列各項的最高 者:(i)於購股權授出日期(必須為營業日)聯 交所每日報價表所列的股份收市價;(ii)緊接 購股權授出日期前五個營業日聯交所每日報價 表所列股份的平均收市價(惟倘本公司於購股 權授出日期已上市不足五個營業日,則以新發 行價作為本公司上市前任何營業日的股份收市 價);及(iii)股份面值。接納一份購股權的要約 的應付代價為人民幣1.00元。

Remaining life of the Share Option Scheme

The Company, by resolution in general meeting, or the Board may at any time terminate the operation of the Share Option Scheme and in such event no further option will be offered but in all other respects the provisions of the Share Option Scheme shall remain in full force and effect and options granted prior to such termination shall continue to be valid and exercisable in accordance with the Share Option Scheme.

During the year, 453,332 shares were exercised on HK\$4.30 each on exercise of share options granted on 23 July 2009. Save as disclosed above, there was no exercise of any conversion or subscription rights under any convertible securities, options, warrants or similar rights issued or granted at any time by the Company or any of its subsidiaries during the year ended 31 December 2011.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR **DEBENTURES**

None of the Directors or their respective associate (as defined under the Listing Rules) was granted by the Company, or any of its subsidiaries, any rights or options to acquire Shares or debentures during the year ended 31 December 2011.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

The Company has re-purchased 720,000 shares of the Company in the open market at an average price of HK\$4.98 per share and these 720,000 shares have been cancelled as at the end of 31 December 2011. The re-purchase was effected by the Directors for the enhancement of the shareholder value in long term. Saved as disclosed above, the Company and its subsidiaries did not purchase, sell or redeem any listed securities of the Company during the year.

購股權計劃的餘下年期

本公司可於股東大會通過決議案或由董事會隨 時終止購股權計劃的運作,其後不會再授出購 股權,惟購股權計劃所有其他規定仍然全面有 效及生效。購股權計劃終止前授出的購股權仍 繼續有效並且可以根據購股權計劃予以行使。

於本年度,二零零九年七月二十三日授出之購 股權中,已有453,332股按每股4.30港元獲行 使。截至二零一一年十二月三十一日止年度, 本公司或其任何附屬公司並未根據任何可換股 證券、購股權、認股權證或任何時間已發行或 已授出之類似權利行使任何轉換或認購權。

董事認購股份或債券的權利

截至二零一一年十二月三十一日止年度,概無 董事或彼等各自聯繫人士(定義見上市規則)獲 本公司或其任何附屬公司授予任何權利或購股 權以認購股份或債券。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

本公司於公開市場以每股4.98港元的平均價格 回購720,000股本公司之股份,截至二零一一 年十二月三十一日止該等720.000股股份已注 消。回購受董事增加長期股東價值的影響。除 上述披露外,本公司及其附屬公司於期間概無 購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

INTEREST AND SHORT POSITIONS OF THE **DIRECTORS AND THE CHIEF EXECUTIVES OF** THE COMPANY IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2011, so far as the Directors are aware, the Directors and chief executives of the Company and their associates had the following interests in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") to be notified to the Company and the Stock Exchange:

董事及本公司主要行政人員於本 公司及其相聯法團的股份、相關 股份及債券的權益及短倉

於二零一一年十二月三十一日,據董事所悉, 董事及本公司主要行政人員及彼等的聯繫人士 於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條 例(「證券及期貨條例」))的股份、相關股份及 債券中擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部第7 及第8分部須知會本公司及聯交所的權益(包括 根據證券及期貨條例該等條文彼等被當作或視 為擁有的權益及淡倉);或(ii)根據證券及期貨 條例第352條須記錄於該條所指的登記冊的權 益;或(iii)根據上市發行人董事進行證券交易 的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交 所的權益如下:

| Name 姓名 | Company/name of associated corporation 本公司/相聯 法團名稱 | Capacity 身份 | Type of interest 權益類別 | Number of shares 股份數目 | Approximate % of shareholding 股權概約百分比 |
|--------------------------|--|---|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Mr. Liu Hongwei 劉紅維先生 | Company 本公司 | Interest of a controlled corporation ¹ 受控法團權益 ¹ | Long 長倉 | 200,185,899 | 38.08% |
| | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | 1,150,000 | 0.22% |
| | | Sub-total: 小計 | Long 長倉 | 201,335,899 | 38.30% |

Report of the Directors

董事會報告書

| Name 姓名 | Company/name of associated corporation 本公司/相聯 法團名稱 | Capacity 身份 | Type of interest 權益類別 | Number of shares 股份數目 | Approximate % of shareholding 股權概約百分比 |
|--------------------------------------|--|---|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Mr. Sun Jinli 孫金禮先生 | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | 1,150,000 | 0.22% |
| Mr. Xie Wen 謝 文先生 | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | 1,150,000 | 0.22% |
| Mr. Li Huizhong 李會忠先生 | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | Nil 無 | Nil 無 |
| Mr. Wang Ching 王 京先生 | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | 200,000 | 0.04% |
| Mr. Yick Wing Fat, Simon 易永發先生 | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | 200,000 | 0.04% |
| Mr. Cheng Jinshu 程金樹先生 | Company 本公司 | Beneficial interest ² 實益權益 ² | Long 長倉 | 200,000 | 0.04% |

Notes:

附註:

- These 200,185,899 Shares are held by Strong Eagle Holdings Ltd. whose share 1. capital is 53% owned by Mr. Liu Hongwei. Mr. Liu Hongwei is deemed to be interested in these Shares by virtue of the SFO.
- Such interests represent the options of the Company held by the relevant Directors.
- 該200,185,899股股份由Strong Eagle Holdings 1. Ltd. 持有,而劉紅維先生擁有Strong Eagle Holdings Ltd. 股本之53%,根據證券及期貨條 例,劉紅維先生被視為於該等股份中擁有權益。
- 該等權益為有關董事所持有的本公司購股權。

INTEREST AND SHORT POSITIONS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS IN SHARES. **UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES**

As at 31 December 2011, so far as the Directors are aware, save as disclosed above, the persons or corporations (not being a Director or a chief executive of the Company) who have interest or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO or have otherwise notified to the Company pursuant to the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or who were, directly or indirectly, interested in 10% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group and the amount of each of such persons' interest in such securities, together with any options in respect of such capital, were as follows:

主要股東於股份、相關股份及債 券中的權益及短倉

於二零一一年十二月三十一日,據董事所悉, 除上文披露者外,以下人士或法團(並非本公 司董事或主要行政人員)於本公司股份及相關 股份中,擁有已記錄於根據證券及期貨條例第 336條須存置的登記冊的權益或短倉,或根據 證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須 向本公司披露之權益或淡倉,或直接或間接擁 有附帶權利可於任何情況下在本集團任何其他 成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面 值10%或以上權益,以及該等人士各自於該等 證券擁有之權益數量,連同擁有該等股本涉及 之任何購股權如下::

| Shareholder 股東 | Long/short position 長/短倉 | Capacity/nature of interest 身份/ 權益性質 | Number of shares 股份數目 | Approximate % of shareholding 股權概約 百分比 |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------|--|
| Strong Eagle Holdings Ltd. ¹ | Long position 長倉 | Beneficial owner 實益擁有人 | 200,185,899 | 38.08% |

- Strong Eagle Holdings Ltd. is owned by Mr. Liu Hongwei, Mr. Sun Jinli, Mr. Xie Wen, Mr. Xiong Shi, Mr. Zhuo Jianming and Mr. Li Huizhong, as to 53%, 15%, 11%, 8%, 9% and 4% respectively.
- **NON-COMPETITION**

The Directors confirm that they have no interest in any business (apart from the Group's business) which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the Group's business.

The interested Director shall abstain from the meeting where there is actual or potential conflict in interest.

1. Strong Eagle Holdings Ltd. 分別由劉紅維先生、孫 金禮先生、謝文先生、熊湜先生、卓建明先生及 李會忠先生擁有53%、15%、11%、8%、9% 及4%的股本。

不競爭

董事確認,除本集團的業務外,彼等概無擁有 與本集團業務直接或間接存在競爭或極可能存 有競爭的任何業務的權益。

倘存在實際或潛在利益衝突,涉及利益的有關 董事須放棄出席有關會議。

CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No contract of significance to which the Company, its holding company, or any of its fellow subsidiaries or subsidiaries was a party subsisted at the end of the year or at any time during the year ended 31 December 2011.

No contract of significance in which a Director is or was materially interested, either directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year ended 31 December 2011.

No contract of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by our controlling shareholder or any of its subsidiaries subsisted at the end of the year or at any time during the year ended 31 December 2011.

CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, pursuant to an agreement entered into among Mr Liu Hongwei and Mr.Sun Jinli and Zhuhai Singyes Renewable Energy Co Ltd("Singyes Renewable Energy"), a subsidiary of the Company, on 1 November 2011, Singyes Renewable Energy acquired 25% equity interests in Zhuhai Singyes Green Building Technology Co Ltd ("Zhuhai Singyes") from Mr Liu Hongwei and Mr. Sun Jinli, at the par value of US\$2,000,000 (equivalent to approximately RMB12,602,000).

Since Mr. Liu Hongwei and Mr. Sun Jinli (collectively the "Vendors") are the directors of the Company, and they are thus connected persons of the Company under the Listing Rules. The acquisition constitute connected transaction of the Company. As some of the applicable percentage ratios calculated in accordance with Chapter 14 of the Listing Rules and the special arrangement between the Group and the Vendors in respect of the assets and profit sharing of Zhuhai Singyes are more than 0.1% but less than 5%, the transaction was subject to the reporting and announcement requirements set out in Rules 14A.45 to 14A.47 of the Listing Rules but exempted from the independent shareholders' approval requirements under Rule14A.32 of the Listing Rules. Details of which was set out in the announcement of the Company dated 1 November 2011.

重大合約

本公司、其控股公司或其任何同系附屬公司或 附屬公司概無參與訂立任何於年終或截至二零 一一年十二月三十一日止年度年內任何時間仍 然有效的重大合約。

於年終或截至二零一一年十二月三十一日止年 度內任何時間,概無訂立董事於或曾經於其中 (不論直接或是間接)擁有重大權益的任何重大 合約。

於年終或截至二零一一年十二月三十一日止年 度任何時間,概無本公司控股股東或其任何附 屬公司向本公司或其任何附屬公司提供服務的 重要合約仍然有效。

關連交易

於本年度,根據劉紅維先生及孫金禮先生與珠 海興業新能源科技有限公司(「興業新能源」) (本公司附屬公司)的協議,於二零一一年十一 月一日, 興業新能源自劉紅維先生及孫金禮 先生按面值2,000,000美元(相當於約人民幣 12.602.000元) 收購珠海興業綠色建築科技有 限公司(「珠海興業」25%的股權。

由於劉紅維先生及孫金禮先生(統稱「賣方」)為 本公司執行董事,故根據上市規則,彼等為本 公司之關連人士。該收購構成本公司之關聯交 易。由於根據上市規則第14章及本集團與賣 方就分佔珠海興業之資產及溢利訂立之上述特 別安排計算之部分適用百分比率高於0.1%但 低於5%,該交易須遵守上市規則第14A.45至 14A.47條所載之申報及公告規定,但豁免遵守 上市規則第14A.32條下有關獨立股東批准之規 定。有關詳情已載於日期為二零一一年十一月 一日之本公司公告。

Save as disclosed above, no transactions as set out in the "Related party transactions" in note 38(a) to the financial statements are subject to the reporting, announcement and/or independent shareholders' approval under Chapter 14A of the Listing Rules.

除上文披露者外,財務報表附註38(a) 「關連 方交易」所載之交易並無需要按照上市規則第 14A章受報告、公告及/或獨立股東批准之限 制。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Byelaws, or the law of Bermuda, being the jurisdiction in which the Company is incorporated.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listing Issuer as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the code of conduct regarding securities transactions by the Directors. Upon the enquiry made by the Company all Directors confirmed that they had complied with the Model Code for the year ended 31 December 2011.

CORPORATE GOVERNANCE

Principal corporate governance practices adopted by the Company are set out in the Corporate Governance Report contained in this annual report.

優先購買權

本公司細則或百慕達(即本公司註冊成立的司 法權區)法例均無有關優先購買權的條文。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行 人董事進行證券交易的標準守則,作為其董事 進行證券交易的操守守則。經本公司就此作出 具體杳詢後,全體董事確認彼等於截至二零 --年十二月三十一日止年度已遵守標準守 則。

企業管治

本公司採納的主要企業管治常規, 載於本年報 企業管治報告。

AUDIT COMMITTEE

The Company established an audit committee on 19 December 2008 with terms of references adopted on 19 December 2008 in compliance with the Code set out in Appendix 14 of the Listing Rules. The members of the audit committee are the three independent non-executive Directors. Mr. Yick Wing Fat, Simon, an independent non-executive Director, is the Chairman of the audit committee. The audit committee is to serve as a focal point for communication between other directors, the external auditor and the internal auditor (where an internal audit function exists) of the Company as regards their duties relating to financial and other reporting, internal controls, external and internal audits and such other financial and accounting matters as the Board determines from time to time. The audit committee is to assist the Board in providing an independent review of the effectiveness of the financial reporting process. internal control and risk management system of the Group, overseeing the audit process and performing other duties and responsibilities as may be assigned by the Board from time to time. The audit committee has reviewed the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2011, including the accounting principles and practices adopted by the Group. For further details of the audit committee and other committees of the Board, please refer to the section headed "Corporate Governance Report" from pages 10 to 18.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

As at the date of this report, the Company has maintained the prescribed public float of not less than 25% of the issued share capital of the Company pursuant to the Listing Rules and as agreed with the Stock Exchange, based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors.

審核委員會

本公司於二零零八年十二月十九日成立審核委 員會,並於二零零八年十二月十九日採納按照 上市規則附錄十四所載守則制定的職權範圍。 審核委員會由三名獨立非執行董事組成,獨立 非執行董事易永發先生為審核委員會主席。審 核委員會就關乎彼等職責中有關財務及其他報 告、內部監控、外部及內部審核以及董事會不 時決定的其他財務及會計事宜,作為其他董 事、外聘核數師與內部核數師(倘存在內部審 核職能)之間的溝通橋樑。審核委員會負責協 助董事會對本集團財務報告過程、內部監控及 風險管理制度的效用作出獨立檢討,監管審核 過程,以及履行董事會不時指派的其他職責和 責任。審核委員會已審閱本集團截至二零一一 年十二月三十一日止年度的綜合財務報表,包 括本集團採納的會計原則及常規。有關審核委 員會及董事會其他委員會的詳情,請參考第10 頁至第18頁的「企業管治報告」一節。

足夠公眾持股量

根據本公司可從公開途徑取得的資料及據董事 所知悉,於本報告刊發日期,本公司一直維持 上市規則所訂明並經與聯交所協定本公司已發 行股本不少於25%的公眾持股量。

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each of the Independent Non-Executive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the Independent Non-Executive Directors to be independent.

AUDITOR

The financial statements of the Company for the year have been audited by Ernst & Young which will retire, and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the forthcoming annual general meeting.

A resolution for the re-appointment of Ernst & Young as auditor of the Company is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

By order of the Board

LIU Hongwei

Chairman

Hong Kong, 26 March, 2012

獨立性的確認

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則 第3.13條發出的年度獨立性確認書,並認為全 體獨立非執行董事均具獨立性。

核數師

本公司本年度的財務報表已經安永會計師事務 所審核。安永會計師事務所將任滿告退,惟彼 等符合資格於應屆股東週年大會上膺選連任。

有關重聘安永會計師事務所為本公司核數師的 決議案將於應屆股東週年大會上提呈。

承董事會命

主席

劉紅維

香港,二零一二年三月二十六日

Independent Auditors' Report

獨立核數師報告

III FRNST & YOUNG

To the shareholders of

China Singyes Solar Technologies Holdings Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of China Singyes Solar Technologies Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 64 to 172, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2011, and the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with International Financial Reporting Standards and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical

致中國興業太陽能技術控股有限公司全體股東

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

我們已審核載於第64頁至172頁的中國興業太 陽能技術控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公 司(統稱「貴集團」)之綜合財務報表,此等財務 報表包括二零一一年十二月三十一日的綜合及 公司財務狀況表與截至該日止年度的綜合全面 收益表、綜合權益變動表、綜合現金流量表以 及主要會計政策和其他附註解釋附註。

董事就綜合財務報表須承擔的責 任

貴公司董事須負責根據國際財務報告準則和香 港公司條例的披露規定,編製及真實公平呈列 綜合財務報表,及落實其認為編製綜合財務報 表所必要的內部控制,以使綜合財務報表不存 在由於欺詐而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務 報表作出意見。我們的報告依據一九八一年百 慕達公司法第90條僅為全體股東編製,而並不 可作其他目的。我們概不就本報告的內容對其 他任何人士負責或承擔責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審核準 則的規定執行審核。這些準則要求我們遵守職 業道德規範,並規劃及執行審核,從而獲得合

Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement

理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大 錯誤陳述。

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所 載金額和披露資料的審核證據。所選定的程序 取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯 誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風 險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司 編製相關的內部控制,以設計適當的審核程 序,但並非對公司的內部控制的有效性發表意 見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的 合適性及作出的會計估計的合理性,以及評價 綜合財務報表的整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

我們相信,我們所獲得的審核證據充足且適當 地為我們的審核意見提供基礎。

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2011, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據國際財務 報告準則真實而公平地反映 貴公司和 貴集 團於二零一一年十二月三十一日的財務狀況及 截至該日止年度的溢利和現金流量,並已按照 香港公司條例之披露規定妥為編製。

Certified Public Accountants Hong Kong

26 March 2012

執業會計師 香港

二零一二年三月二十六日

Consolidated Statement of Comprehensive Income

綜合全面收益表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

| | | | 2011 | 2010 |
|---|----------------|-------|-------------|-------------|
| | | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | Notes | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| REVENUE | 收入 | 4 | 2,406,212 | 1,782,447 |
| Cost of sales | 銷售成本 | | (1,825,618) | (1,344,865) |
| Gross profit | 毛利 | | 580,594 | 437,582 |
| Other income and gains | 其他收入及收益 | 5 | 41,779 | 7,716 |
| Selling and distribution costs | 銷售及分銷成本 | | (48,075) | (29,485) |
| Administrative expenses | 行政開支 | | (160,755) | (113,667) |
| Other expenses | 其他開支 | | (5,999) | (6,551) |
| Finance costs | 融資成本 | 6 | (36,011) | (14,121) |
| PROFIT BEFORE TAX | 除税前溢利 | 7 | 371,533 | 281,474 |
| Income tax expense | 所得税支出 | 10 | (80,025) | (64,976) |
| PROFIT FOR THE YEAR | 年內溢利 | | 291,508 | 216,498 |
| OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS) | 其他全面收益/(虧損) | | | |
| Exchange differences on translation of | 換算海外業務的匯兑差額 | | | |
| foreign operations | | | 1,285 | (548) |
| TOTAL COMPREHENSIVE | 本年度全面收益總額 | | | |
| INCOME FOR THE YEAR | | | 292,793 | 215,950 |
| Profit attributable to: | 以下人士應佔溢利: | | | |
| Owners of the Company | 本公司擁有人 | 11 | 290,850 | 216,419 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | | 658 | 79 |
| | | | 291,508 | 216,498 |
| Total comprehensive income attributable to: | 以下人士應佔全面收益: | | | |
| Owners of the Company | 本公司擁有人 | | 292,135 | 215,871 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | | 658 | 79 |
| | | | 292,793 | 215,950 |
| FARMINGS RED CHARE ATTRIBUTARI E TO | · 十八三处这样长什十二 | , | | |
| EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY | アンロー 単独権 金持 有人 | | | |
| Basic | 基本 | 13 | RMB0.570 | RMB0.441 |
| Diluted | 攤薄 | 13 | RMB0.568 | RMB0.441 |
| | | | | |

Details of the dividends proposed for the year are disclosed in note 12 to the financial statements.

本年度建議派付之股息詳情於財務報表附註12披露。

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

31 December 2011 於二零一一年十二月三十一日

| | | | 2011 | 2010 |
|---|--|--------|---------------------------------------|----------------|
| | | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | Notes | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | 773 #1 | 7 (20.10 1 70 | 7 (2 (1) 1 7 2 |
| NON-CURRENT ASSETS | 非流動資產 | | | |
| Property, plant and equipment | 物業、廠房及設備 | 14 | 1,261,462 | 267,270 |
| Prepaid land lease payments | 預付土地租賃款項 | 15 | 94,644 | 34,027 |
| Intangible assets | 無形資產 | 16 | 4,565 | 550 |
| Payments in advance | 預付款項 | 18 | 32,512 | 26,411 |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | 29 | 17,216 | |
| An available-for-sale equity investment | 可供出售股本投資 | 19 | 29,712 | 31,174 |
| All available for sale equity investment | THE LIKE THE STATE OF THE STATE | 13 | 23,712 | |
| Total non-current assets | 非流動資產總值 | | 1,440,111 | 359,432 |
| CURRENT ASSETS | 流動資產 | | | |
| Inventories | 存貨 | 20 | 63,847 | 18,761 |
| Construction contracts | 建築合同 | 21 | 48,025 | 72,234 |
| Trade receivables | 應收貿易款項 | 22 | 991,551 | 795,237 |
| Prepayments, deposits and other receivables | 預付款項、訂金及其他應收款項 | 23 | 37,152 | 43,139 |
| Equity investments at fair value | 透過損益按公允價值列賬的 | | | |
| through profit or loss | 股本投資 | 24 | _ | 3,044 |
| Pledged deposits | 抵押存款 | 25 | 53,982 | 30,978 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等價物 | 25 | 315,496 | 414,203 |
| | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | <u> </u> |
| Total current assets | 流動資產總值 | | 1,510,053 | 1,377,596 |
| CURRENT LIABILITIES | 流動負債 | | | |
| Trade and bills payables | 應付貿易款項及應付票據 | 26 | 298,112 | 73,986 |
| Other payables and accruals | 其他應付款項及應計款項 | 27 | 215,299 | 82,122 |
| Due to directors | 應付董事款項 | 38 | 13,385 | _ |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | 28 | 569,147 | 299,730 |
| Tax payable | 應付所得税 | | 77,067 | 21,018 |
| Total current liabilities | 流動負債總額 | | 1,173,010 | 476,856 |
| | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | | <u> </u> |
| NET CURRENT ASSETS | 流動資產淨值 | | 337,043 | 900,740 |
| TOTAL ASSETS LESS | 資產總值減流動負債 | | | 1 000 170 |
| CURRENT LIABILITIES | | | 1,777,154 | 1,260,172 |
| NON-CURRENT LIABILITIES | 非流動負債 | | | |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | 28 | 96,413 | 177,173 |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | 29 | 37,771 | 19,899 |
| Deferred income | 遞延收入 | 30 | 114,771 | _ |
| Total non-current liabilities | 非流動負債總額 | | 248,955 | 197,072 |
| Net assets | 資產淨值 | | 1,528,199 | 1,063,100 |
| ואטן משטענט | 具/生/プIE | | 1,320,133 | 1,003,100 |

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

31 December 2011 於二零一一年十二月三十一目

| | | 2011 | 2010 |
|---------------------------|------------|-----------|-----------|
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | Notes | RMB'000 | RMB'000 |
| | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| EQUITY | 權益 | | |
| | | | |
| Equity attributable to | 本公司擁有人應佔權益 | | |
| owners of the Company | | | |
| Issued capital | 已發行股本 31 | 35,841 | 33,589 |
| Reserves | 儲備 33 | 1,470,758 | 995,403 |
| Proposed final dividend | 擬派末期股息 12 | 17,045 | 14,727 |
| | | 1,523,644 | 1,043,719 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 34 | 4,555 | 19,381 |
| Total equity | 權益總額 | 1,528,199 | 1,063,100 |

董事 董事 Liu Hongwei Sun Jinli Director Director 劉紅維 孫金禮



Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

| | | | Share | Contributed | Statutory reserve | Enterprise expansion | Share | Exchange fluctuation | | Proposed | | Non- controlling | |
|--|------------------|-----------|-----------|-------------|----------------------|----------------------|-----------|----------------------|----------|----------|-----------|---------------------|-----------|
| | | Issued | premium | surplus* | fund* | fund* | option | reserve* | Retained | final | | interests | Total |
| | | capital | account* | 繳入 | 法定 | 公司 | reserve* | 匯兑波動 | profits* | dividend | Total | 非控股 | equity |
| | | 已發行股本 | 股份溢價賬* | 盈餘* | 儲備基金* | 擴展金* | 購股權儲備* | 儲備* | 保留溢利* | 擬派末期股息 | 總計 | 權益 | 權益總額 |
| | | (note 31) | (note 33) | (note 33) | (note 33) | (note 33) | (note 32) | | | | | (note 34) | |
| | | (附註31) | (附註33) | (附註33) | (附註33) | (附註33) | (附註32) | | | | | (附註34) | |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | 33,596 | 230,323 | 15,450 | 62,131 | 23,751 | 20,321 | 3,345 | 419,902 | 14,730 | 823,549 | 15,302 | 838,851 |
| Total comprehensive income | 本年度全面收益 | | | | | | | | | | | | |
| for the year | | - | - | - | - | - | - | (548) | 216,419 | - | 215,871 | 79 | 215,950 |
| Redemption of shares | 贖回股份 | (7) | (287) | - | - | - | - | - | - | - | (294) | - | (294) |
| Final 2009 dividend declared | 宣派二零零九年末期股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | (14,730) | (14,730) | - | (14,730) |
| Equity-settled share option | 股本結算購股權安排 | | | | | | | | | | | | |
| arrangements (note 32) | (附註32) | - | - | - | - | - | 19,323 | - | - | - | 19,323 | - | 19,323 |
| Transfer from retained profits | 轉移自保留溢利 | - | - | - | 2,683 | 1,342 | - | - | (4,025) | - | - | - | - |
| Capital contribution from non-controlling shareholders | 附屬公司非控股 股東的出資 | | | | | | | | | | | | |
| of a subsidiary | | - | - | _ | - | - | _ | _ | - | - | _ | 4,000 | 4,000 |
| Proposed final 2010 | 擬派二零一零年末期股息 | | | | | | | | | | | | |
| dividend (note 12) | (附註12) | - | - | (14,727) | - | - | - | - | - | 14,727 | - | - | - |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 33,589 | 230,036 | 723 | 64,814 | 25,093 | 39,644 | 2,797 | 632,296 | 14,727 | 1,043,719 | 19,381 | 1,063,100 |
| | | | | | | | | | | | | | |

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

| | | Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔 | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--|--------------------|------------------|----------------------------------|------------------|
| | | | | | | | | | | Difference arising from acquisition of | | | | |
| | | Issued | Share premium | Contributed surplus* | Statutory reserve fund* | Enterprise expansion fund* | Share option | Exchange fluctuation reserve* | Retained | non-concurring Interests* 因收購 | Proposed final | | Non- controlling interests | Total |
| | | capital 已發行股本 | account* 股份溢價賬* | 撒入 盈餘* | 法定 儲備基金* | 公司 擴展金* | reserve* 購股權儲備* | 正兑波動 個備* | profits* 保留溢利* | 非控制權益 之差額 | dividend 擬派末期股息 | Total 總計 | 非控股 權益 | equity 權益總額 |
| | | (note 31) (附註31) RMB'000 | (note 33) (附註33) RMB'000 | (note 33) (附註33) RMB'000 | (note 33) (州註33) RMB'000 | (note 33) (M#33) RMB'000 | (note 32) (附註 32) RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | (note 34) <i>(附註34)</i> RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | (note 34) (M# 34) RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| At 1 January 2011 Total comprehensive income | 於二零一一年一月一日 本年度全面收益 | 33,589 | 230,036 | 723 | 64,814 | 25,093 | 39,644 | 2,797 | 632,296 | - | 14,727 | 1,043,719 | 19,381 | 1,063,100 |
| for the year | | - | - | - | - | - | - | 1,285 | 290,850 | - | - | 292,135 | 658 | 292,793 |
| Issue of shares | 發行股份 | 2,269 | 196,004 | - | - | - | - | - | - | - | - | 198,273 | - | 198,273 |
| Redemption of shares Exercise of share options Acquisition of | 贖回股份 行使購股權 收購非控股股權 | (46) 29 | (2,915) 1,601 | - | - | - | - | - | - | - | - | (2,961) 1,630 | - | (2,961) 1,630 |
| non-controlling interests Transfer of share option reserve upon the exercise of | 行使購吸權時轉移 購吸權儲備 | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,100 | - | 2,100 | (15,484) | (13,384) |
| share options Equity-settled share option | 股本結算購股權安排 | - | 628 | - | - | - | (628) | - | - | - | - | - | - | - |
| arrangements (note 32) | (附註32) | - | - | - | - | - | 7,669 | - | - | - | - | 7,669 | - | 7,669 |
| Share issue expenses | 股份發行開支 | - | (4,185) | - | - | - | - | - | - | - | - | (4,185) | - | (4,185) |
| Transfer from retained profits Transfer to contributed | 轉移自保留溢利 轉移到繳入盈餘 | - | - | - | 4,613 | 2,307 | - | - | (6,920) | - | - | - | - | - |
| surplus (note33) Final 2010 dividend | (附註33) 已宣派二零一零年 | - | (30,000) | 30,000 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| declared (note 12) Proposed final 2011 dividend | 末期股息 <i>(附註12)</i> 擬派二零一一年末期股息 | - | - | (9) (17,045) | - | - | - | - | - | - | (14,727) 17,045 | (14,736) | - | (14,736) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 35,841 | 391,169 | 13,669 | 69,427 | 27,400 | 46,685 | 4,082 | 916,226 | 2,100 | 17,045 | 1,523,644 | 4,555 | 1,528,198 |

These reserve accounts comprise the consolidated reserves of RMB1,470,758,000 (2010: RMB995,403,000) in the consolidated statement of financial position.



該等儲備賬目包括綜合財務狀況表內之綜合儲備人民幣 1,470,758,000元(二零一零年:人民幣995,403,000元)。

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

| | Notes | 2011 二零一一年 RMB'000 | 2010 二零一零年 RMB'000 |
|---|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES | 運營活動產生的現金流量 | | |
| Profit before tax | 除税前溢利 就以下項目作出調整: | 371,533 | 281,474 |
| Adjustments for: Depreciation | M.以下切りTF山洞笠・ 折舊 14 | 22,189 | 10,435 |
| Amortisation of prepaid land lease payments | 預付土地租賃款項攤銷 15 | 1,499 | 245 |
| Amortisation of intangible assets Reversal of provision for | 無形資產攤銷 16 撥回貿易應收款項 | 264 | 111 |
| impairment of trade receivables | 減值撥備 22 | (505) | _ |
| Gain on disposal of items of property, | 出售物業、廠房及設備 | (000) | |
| plant and equipment | 項目收益 5 | - | (26) |
| Equity-settled share option expense | 股本結算購股權開支 32 | 7,669 | 19,323 |
| Exchange losses | 匯兑虧損 7 利息收入 5 | 3,089 | 3,276 |
| Interest income Deferred income released to profit or loss | 利息收入 5 撥至損益的遞延收入 30 | (2,147) (20,079) | (1,162) |
| Finance costs | 融資成本 6 | 36,011 | 14,121 |
| | | 419,523 | 327,797 |
| Increase in inventories | 存貨增加 | (45,086) | (10,087) |
| Decrease/(increase) in construction contracts | 建築合同減少/(増加) | 24,209 | (19,515) |
| Increase in trade receivables | 應收貿易款項增加 | (195,809) | (235,068) |
| Decrease/(increase) in prepayments, deposits and other receivables | 預付款項、訂金及其他 | F 007 | (17.001) |
| Increase in trade and bills payables | 應收款項減少/(增加) 應付貿易款項及應付票據增加 | 5,987 224,126 | (17,801) 231 |
| Increase in other payables and accruals | 其他應付款項及應計款項增加 | 20,634 | 22,679 |
| Income tax paid | 已付所得税 | (23,320) | (45,196) |
| Receipt of government grants | 政府補助 30 | 134,850 | |
| Net cash flows from operating activities | 運營活動現金流入淨額 | 565,114 | 23,040 |
| CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES | 投資活動產生的現金流量 | | |
| Purchase of items of property, plant and equipment | | (910,790) | (188,874) |
| Purchase of intangible assets | 購買無形資產 | (4,279) | (439) |
| Increase in prepaid land lease payments | 預付土地租賃款項增加 購買可供出售股本投资 | (62,116) | (35,583) |
| Purchase of an available-for-sale equity investment Purchase of equity investments at fair value | 購買透過損益按公允價值列賬的 | - | (10,020) |
| through profit or loss | 股本投資 | (7,000) | (121,160) |
| Proceeds from disposal of equity investments | 出售透過損益按公允價值列賬的 | , , , , , , | , , |
| at fair value through profit or loss | 股本投資的所得款項 | 10,044 | 118,116 |
| Proceeds from disposal of items of property, | 出售物業、廠房及設備項目 | | C1 |
| plant and equipment Increase in pledged deposits | 所得款項 抵押存款增加 | (23,004) | 61 (25,278) |
| Interest received | 已收利息 | 2,147 | 1,162 |
| Net cash flows used in investing activities | 投資活動現金流出淨額 | (994,998) | (262,015) |

continued/續...

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

| | | Notes 附註 | 2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元 | 2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元 |
|---|---|-------------|--|---|
| Net cash flows before financing activities | 融資活動前的現金流出淨額 | | (429,884) | (238,975) |
| CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES Proceeds from issue of shares Share issue expenses Redemption of shares Capital injection by a non-controlling shareholder Proceed from exercise of share options Proceeds from bank loans Repayment of bank loans Payment of other financing costs Dividends paid Interest paid | 融資活動產生的現金流量 發行股份所得款項 股份發行開支 贖回股份 非控股股東注資 因行使購股權所得款項 銀行貸款所得款項 銀行貸款之償還 支付其他融資成本 已付股息 已付利息 | | 198,273 (4,185) (2,961) - 1,630 675,294 (486,637) (2,575) (14,736) (33,436) | - (294) 4,000 - 554,401 (210,107) (2,815) (14,730) (11,306) |
| Net cash flows from financing activities | 融資活動現金流入淨額 | | 330,667 | 319,149 |
| NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at beginning of year Effect of foreign exchange rate changes, net CASH AND CASH EQUIVALENTS | 現金及現金等價物 增加/(減少)淨額 年初之現金及現金等價物 匯率變動的影響,淨額 年末之現金及現金等價物 | | (99,217) 414,203 510 | 80,174 337,236 (3,207) |
| AT END OF YEAR | | | 315,496 | 414,203 |
| ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS | 現金和現金等價物結餘分析 | | | |
| Cash and bank balances | 現金及銀行結餘 | 25 | 315,496 | 414,203 |
| | | | 315,496 | 414,203 |



Statement of Financial Position

財務狀況表

31 December 2011 於二零一一年十二月三十一日

| | | Notes 附註 | 2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元 | 2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元 |
|--|--------------------------|-------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment | 非流動資產 物業、廠房及設備 | 14 | 16,727 | 18,014 |
| Investments in subsidiaries | 於附屬公司的投資 | 17 | 10,727 | 10,014 |
| An available-for-sale equity investment | 可供出售股本投資 | 19 | 12,207 | 12,800 |
| | | | | <u> </u> |
| Total non-current assets | 非流動資產總值 | | 28,934 | 30,814 |
| CURRENT ASSETS | 流動資產 | | | |
| Due from subsidiaries | 삤劉貝烓 應收附屬公司款項 | 17 | 428,181 | 303,106 |
| | 現金及現金等價物 | 25 | | 28,500 |
| Cash and cash equivalents | 况並 及况並守頂彻 | 23 | 2,669 | |
| Total current assets | 流動資產總值 | | 430,850 | 331,606 |
| CURRENT LIABILITIES | 流動負債 | | | |
| Due to a subsidiary | 應付一間附屬公司款項 | 17 | _ | 3,882 |
| Other payables and accruals | 其他應付款項及應計款項 | 27 | 2,309 | 2,338 |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | 28 | 37,434 | 40,980 |
| | 11370520(13) (13) | | 07,101 | |
| Total current liabilities | 流動負債總額 | | 39,743 | 47,200 |
| NET CURRENT ASSETS | 流動資產淨值 | | 391,107 | 284,406 |
| TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES | 總資產減流動負債 | | 420,041 | 315,220 |
| NON-CURRENT LIABILITIES | 非流動負債 | | | |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | 28 | 39,663 | 80,923 |
| Total non-current liabilities | 北汝新名 <i>佳物</i> 節 | | 20.662 | 90.002 |
| Total flori-current liabilities | 非流動負債總額 | | 39,663 | 80,923 |
| Net assets | 淨資產 | | 380,378 | 234,297 |
| EQUITY | 權益 | | | |
| Issued capital | 已發行股本 | 31 | 35,841 | 33,589 |
| Reserves | 儲備 | 33 | 327,492 | 185,981 |
| Proposed final dividend | 擬派末期股息 | 12 | 17,045 | 14,727 |
| Total equity | 權益總額 | | 380,378 | 234,297 |
| Total equity | 7年 和心知 | | 300,378 | 254,237 |

Liu Hongwei Director

Sun Jinli Director

董事 劉紅維

董事 孫金禮

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

CORPORATE INFORMATION

China Singyes Solar Technologies Holdings Limited (the "Company") was incorporated as an exempted company with limited liability in Bermuda on 24 October 2003. The registered office of the Company is located at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda. The principal place of business of the Company is located at Unit 3108, 31st Floor, China Merchants Tower, Shun Tak Center, 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong.

During the year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") were principally engaged in the design, manufacturing, supply and installation of conventional curtain walls and building integrated photovoltaic ("BIPV") systems, as well as manufacturing and sale of solar power products. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

In the opinion of the directors, the ultimate holding company of the Company is Strong Eagle Holdings Limited ("Strong Eagle"), which is incorporated in the British Virgin Islands.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs"), which comprise standards and interpretations approved by the International Accounting Standards Board (the "IASB") and International Accounting Standards ("IASs") and Standing Interpretations Committee interpretations approved by the International Accounting Standards Committee that remain in effect, and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for certain equity investments, which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Renminbi ("RMB") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

公司資料 1.

中國興業太陽能技術控股有限公司(「本公司」) 於二零零三年十月二十四日於百慕達註冊成立 為獲豁免有限責任公司。本公司的註冊辦事 處地址為 Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。本公司主要營業 地址位於香港干諾道中168-200號信德中心招 商局大廈31樓3108室。

年內,本公司及其附屬公司(統稱為「本集 團」)主要從事傳統幕牆及光伏建築一體化系統 (「BIPVI)設計、製造、供應及安裝,以及太陽 能產品製造及銷售。年內,本集團主要業務的 性質並無重大轉變。

董事認為,本公司的最終控股公司為於英屬 處女群島註冊成立之Strong Eagle Holdings Limited ([Strong Eagle]) •

2.1 呈報基準

本財務報表的編製基準為國際財務報告準則 (「國際財務報告準則」),其中包括經國際會計 準則理事會(「國際會計準則理事會」)批准的準 則及詮釋及經國際會計準則委員會批准且仍然 生效的國際會計準則(「國際會計準則」)及常務 **詮釋委員會的詮釋**,以及香港公司條例的披露 規定。除若干股本投資按公允價值計量外,本 財務報表已按歷史成本慣例編製。除另有訂明 外,本財務報表均以人民幣(「人民幣」)呈報及 所有價值均四捨五入至最接近的千位數。

31 December 2011 一年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 呈報基準(續)

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 December 2011. The financial statements of subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All intra-group balances, transactions, unrealised gains and losses resulting from intra-group transactions and dividends are eliminated on consolidation in full.

Total comprehensive income within a subsidiary is attributed to the non-controlling interest even if that results in a deficit balance.

A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate.

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司於截至 二零一一年十二月三十一日止年度的財務報 表。附屬公司的財務報表已按與本公司相同的 報告期採用一致會計政策編製,附屬公司業績 自收購日(即本集團取得控制權之日)起綜合入 賬,並將繼續綜合入賬直至終止該項控制權之 日為止。本集團內公司間結餘、交易、集團內 部交易產生的未變現損益及股息於綜合入賬時 全部抵銷。

附屬公司之全面收益總額歸屬於非控股權益, 即使該結果會導致虧損結餘。

一間附屬公司之擁有權權益發生變動(並未喪 失控制權),則按權益交易入賬。

倘本集團失去對一間附屬公司之控制權,則其 撤銷確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及 負債、(ii)任何非控股權益之賬面值及(iii)於權 益內記錄之累計匯兑差額;並確認(i)所收代價 之公允價值、(ii)任何所保留投資之公允價值及 (iii)損益賬中任何因此產生之盈餘或虧損。先前 於其他全面收益內確認之本集團應佔部分重新 分類為損益或保留溢利(視何者屬適合)。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND 2.2 會計政策變動及披露 **DISCLOSURES**

The Group has adopted the following new and revised IFRSs for the first time for the current year's financial statements.

Amendment to IFRS 1 First-time IFRS 1 Amendment

> Adoption of International Financial Reporting Standards -Limited Exemption from

> Comparative IFRS 7 Disclosures

for First-time Adopters

IAS24 (Revised) Related Party Disclosures

IAS32 Amendment Amendment to IAS 32 Financial

> instruments: Presentation -Classification of Rights Issues

IFRIC 14 Amendments Amendments to IFRIC 14

Prepayments of a Minimum

Funding Requirement

IFRIC 19 Extinguishing Financial Liabilities

with Equity Instruments

Improvements to Amendments to a number of

IFRSs issued in May 2010 IFRSs 2010

Other than as further explained below regarding the impact of IAS 24 (Revised), and amendments to IFRS 3, IAS 1 and IAS 27 included in Improvements to IFRSs 2010, the adoption of the new and revised IFRSs has had no significant financial

於本年度的財務報表中,本集團首次採納下列 新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則 對國際財務報告準則第

第1號修訂 1號首次採納國際財

> 報告準則一首次採納 者對於國際財務報告 準則第7號披露比較

資料的有限度豁免的

修訂

國際會計準則 關聯方披露

第24號(經修訂)

對國際會計準則第32號 國際會計準則

金融工具:呈列一供 第32號修訂

股分類的修訂

國際財務報告詮釋 對國際財務報告詮釋委

委員會第14號修訂 員會第14號預付最低

資金要求的修訂

國際財務報告詮釋 以權益工具抵消金融

委員會第19號修訂 負債

二零一零年國際財務 對於二零一零年五月頒

報告準則之改進 佈之若干國際財務報

告準則的修訂

除下文有關國際會計準則第24號(經修訂)及 2010年國際財務報告準則改進所包含的國際財 務準則第3號、國際會計準則第1號及國際會計 準則第27號修訂的影響外,採納該等新訂及經 修訂國際財務報告準則對本財務報表並無重大 財務影響。



effect on these financial statements.

31 December 2011 一年十二月三十一日

2.2 會計政策變動及披露(續) 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND **DISCLOSURES** (continued)

The principal effects of adopting these IFRSs are as follows:

IAS 24 (Revised) Related Party Disclosures (a)

> IAS 24 (Revised) clarifies and simplifies the definitions of related parties. The new definitions emphasise a symmetrical view of related party relationships and clarify the circumstances in which persons and key management personnel affect related party relationships of an entity. The revised standard also introduces an exemption from the general related party disclosure requirements for transactions with a government and entities that are controlled, jointly controlled or significantly influenced by the same government as the reporting entity. The accounting policy for related parties has been revised to reflect the changes in the definitions of related parties under the revised standard. The adoption of the revised standard did not have any impact on the financial position or performance of the Group.

- Improvements to IFRSs 2010 issued in May 2010 sets out amendments to a number of IFRSs. There are separate transitional provisions for each standard. While the adoption of some of the amendments may result in changes in accounting policies, none of these amendments has had a significant financial impact on the financial position or performance of the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:
 - IFRS 3 Business Combinations: The amendment clarifies that the amendments to IFRS 7, IAS 32 and IAS 39 that eliminate the exemption for contingent consideration do not apply to contingent consideration that arose from business combinations whose acquisition dates precede the application of IFRS 3 (as revised in 2008).

採納該等國際財務報告準則的主要影響如下:

國際會計準則第24號(經修訂)關聯方披露 (a)

> 國際會計準則第24號澄清及簡化了關連 方的定義。新定義強調關連方關係的對 稱性,並闡明人員及主要管理人員對同 一實體之關連方關係構成影響的情況。 經修訂準則亦引入報告實體與政府及受 同一政府控制、共同控制或重大影響的 實體進行交易的一般關連方披露規定的 豁免。有關關連方的會計政策已予修 改,以反映於經修訂準則下關連方定義 之變動。採納該經修訂準則不會對本集 團的財務狀況或表現造成任何影響。

- 於二零一零年五月頒佈的對二零一零年 國際財務報告準則的改進載列對若干國 際財務報告準則的修訂。採納若干修訂 可能會引起會計政策變動,該等修訂概 不會對本集團的財務狀況或表現造成任 何影響。最適用於本集團之主要修訂詳 情如下:
 - 國際財務報告準則第3號業務合 併:該修訂闡明對國際財務報告準 則第7號、國際會計準則第32號及 國際會計準則第39號有關消除對 或然代價的豁免的修訂,並不適用 於收購日期早於採納國際財務報告 準則第3號(於二零零八年經修訂) 的業務合併所產生的或然代價。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND 2.2 會計政策變動及披露(續) **DISCLOSURES** (continued)

(b) (continued)

IFRS 3 Business Combinations (continued):

In addition, the amendment limits the scope of measurement choices for noncontrolling interests. Only the components of non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the acquiree's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or at the present ownership instruments' proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by another IFRS.

The amendment also added explicit guidance to clarify the accounting treatment for non-replaced and voluntarily replaced share-based payment awards.

- IAS 1 Presentation of Financial Statements: The amendment clarifies that an analysis of each component of other comprehensive income can be presented either in the statement of changes in equity or in the notes to the financial statements. The Group elects to present the analysis of each component of other comprehensive income in the statement of changes in equity.
- IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements: The amendment clarifies that the consequential amendments from IAS 27 (as revised in 2008) made to IAS 21. IAS 28 and IAS 31 shall be applied prospectively for annual periods beginning on or after 1 July 2009 or earlier if IAS 27 is applied earlier.

(續) (b)

> 國際財務報告準則第3號業務合併 (續)

> > 此外,該修訂限制非控股權益的計 量選擇。僅非控股權益中屬現有擁 有權權益且賦予擁有人權力於清盤 時按比例分佔被收購方的資產淨值 的成份,方會以公允價值或現時擁 有權工具按比例分佔被收購方的可 識別資產淨值測量。除非其他國際 財務報告準則規定須採用其他計量 基準,否則非控股權益的其他成份 均以收購日期公允價值計量。

> > 該修訂亦加入明文指引,以闡明尚 未取代及自願取代的以股份為基礎 的支付獎勵的會計處理方式。

- 國際會計準則第1號財務報表的呈 列:該修訂闡明有關其他全面收益 各成份的分析,可於權益變動表或 財務報表附註呈列。本集團選舉擇 於權益變動表中呈列其他全面收益 各成份的分析。
- 國際會計準則第27號綜合及獨立 財務報表:該修訂闡明因國際會 計準則第27號(於二零零八年經修 訂)對國際會計準則第21號、國際 會計準則第28號及國際會計準則 第31號所作出的後續修訂須於二 零零九年七月一日或之後開始之年 度期間提早應用或倘國際會計準則 第27號更早應用時則更早應用。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL **REPORTING STANDARDS**

2.3 已頒佈但尚未生效的國際財務報 告準則

The Group has not applied the following new and revised IFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements.

本集團並未於該等財務報表中應用下列已頒佈 但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準 則:

| IFRS 1 Amendments | Amendments to IFRS 1 First-time Adoption of International Financial Reporting Standards – Severe Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First- time Adopters ¹ | 國際財務報告準則 第1號修訂 | 對國際財務報告準則第 1號首次採納國際財 務報告準則一披露惡 性高通貨膨脹及剔除 首次採納者的固定日 期的修訂 ¹ |
|-------------------|--|-------------------|---|
| IFRS 1 Amendments | Amendments to IFRS 1 Government Loans 4 | 國際財務報告準則 第1號修訂 | 對國際財務報告準則第 1號政府貸款的修訂4 |
| IFRS 7 Amendments | Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures – Transfers of Financial Assets ¹ | 國際財務報告準則 第7號修訂 | 對國際財務報告準則第 7號金融工具:披露 一轉讓金融資產的修 訂1 |
| IFRS 7 Amendments | Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures – Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities 4 | 國際財務報告準則 第7號修訂 | 對國際財務報告準則第 7號金融工具:披露 一抵銷金融資產及金 融負債的修訂4 |
| IFRS 9 | Financial Instruments ⁶ | 國際財務報告準則 第9號 | 金融工具6 |
| IFRS 10 | Consolidated Financial Statements ⁴ | 國際財務報告準則 第10號 | 綜合財務狀況表4 |
| IFRS 11 | Joint Arrangements ⁴ | 國際財務報告準則 第11號 | 合營安排4 |
| IFRS 12 | Disclosure of Interests in Other Entities 4 | 國際財務報告準則 第12號 | 披露其他實體權益4 |
| IFRS 13 | Fair Value Measurement ⁴ | 國際財務報告準則 第13號 | 公允價值計量4 |
| IFRIC 20 | Stripping Costs in the Production Phase of a Surface Mine 4 | 國際財務報告詮釋 委員會第20號 | 露天礦生產階段之剝採 成本 ⁴ |
| IAS 1 Amendments | Amendments to IAS1 Presentation of Financial Statements – Presentation of Items of Other Comprehensive Income ³ | 國際會計準則 第1號修訂 | 對國際會計準則第1號 財務報表的呈別-其 他全面收益項目的呈 列的修訂 ³ |

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL **REPORTING STANDARDS** (continued)

2.3 已頒佈但尚未生效的國際財務報 告準則(續)

Amendments to IAS 12 Income IAS 12 Amendments 國際會計準則 對國際會計準則第12號 所得税-遞延税項: Taxes – Deferred Tax: 第12號修訂 Recovery of Underlying Assets² 相關資產追償的修訂2 IAS 19 Amendments Amendments to IAS 19 Employee 國際會計準則 對國際會計準則第19號 Benefits 4 第19號修訂 僱員福利的修訂4 IAS 27 (Revised) Separate Financial Statements 4 國際會計準則 獨立財務報表4 第27號(經修訂) IAS 28 (Revised) Investments in Associates and Joint 國際會計準則 於聯營企業及合營企業 Ventures 4 第28號(經修訂) 投資4 IAS32 Amendments Amendments to IAS32 Financial 國際會計準則 對國際會計準則第32號 Instrument; Presentation -第32號修訂 金融工具:呈列 Offsetting Financial Assets and 一抵銷金融資產及金 Financial Liabilities 5 融負債的修訂5

- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012
- Effective for annual periods beginning on or after 1 July
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2015

- 於二零一一年七月一日或之後開始的年 度期間生效
- 於二零一二年一月一日或之後開始的年 度期間生效
- 於二零一二年七月一日或之後開始的年 度期間生效
- 於二零一三年一月一日或之後開始的年 度期間生效
- 於二零一四年一月一日或之後開始的年 度期間生效
- 於二零一五年一月一日或之後開始的年 度期間生效

31 December 2011 一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL **REPORTING STANDARDS** (continued)

2.3 已頒佈但尚未生效的國際財務報 告準則(續)

Further information about those changes that are expected to significantly affect the Group is as follows:

IFRS 9 issued in November 2009 is the first part of phase 1 of a comprehensive project to entirely replace IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement. This phase focuses on the classification and measurement of financial assets. Instead of classifying financial assets into four categories, an entity shall classify financial assets as subsequently measured at either amortised cost or fair value, on the basis of both the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. This aims to improve and simplify the approach for the classification and measurement of financial assets compared with the requirements of IAS 39.

In October 2010, the IASB issued additions to IFRS 9 to address financial liabilities (the "Additions") and incorporated in IFRS 9 the current derecognition principles of financial instruments of IAS 39. Most of the Additions were carried forward unchanged from IAS 39, while changes were made to the measurement of financial liabilities designated at fair value through profit or loss using the fair value option ("FVO"). For these FVO liabilities, the amount of change in the fair value of a liability that is attributable to changes in credit risk must be presented in other comprehensive income ("OCI"). The remainder of the change in fair value is presented in profit or loss, unless presentation of the fair value change in respect of the liability's credit risk in OCI would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. However, loan commitments and financial guarantee contracts which have been designated under the FVO are scoped out of the Additions.

IAS 39 is aimed to be replaced by IFRS 9 in its entirety. Before this entire replacement, the guidance in IAS 39 on hedge accounting and impairment of financial assets continues to apply. The Group expects to adopt IFRS 9 from 1 January 2015.

預期將對本集團產生重大影響之變動之進一步 資料如下:

二零零九年十一月頒佈的國際財務報告準則 第9號為完全取代國際會計準則第39號金融 工具:確認及計量的全面計劃的第一階段第一 部分。該階段重點為金融資產的分類及計量。 金融資產不再分為四類,而代之以根據實體管 理金融資產的業務模式及金融資產合約現金流 量特徵,於後續期間按攤銷成本或公允價值計 量。此舉旨在改進和簡化國際會計準則第39號 規定的金融資產分類與計量方式。

於二零一零年十月,國際會計準則理事會就金 融負債頒佈國際財務報告準則第9號之新增規 定(「新增條款」),並將國際會計準則第39號 財務工具之現有取消確認原則納入國際財務報 告準則第9號內。新增條款大致上沿用國際會 計準則第39號,只更改了使用公允價值選擇 權(「公允價值選擇」)計量按公允價值計量而其 變動計入損益的金融負債。就該等公允價值選 擇負債而言,由信貸風險變動產生的負債的公 允價值變動金額,必須於其他全面收益(「其他 全面收益」)中呈列。除非於其他全面收益中就 負債之信貸風險呈列公允價值變動,會於損益 中產生或擴大會計錯配,否則其餘公允價值變 動金額於損益呈列。然而,新增條款並不涵蓋 按公允價值選擇納入之貸款承諾及財務擔保合 約。

國際財務報告準則第9號旨在全面取代國際會 計準則第39號。於全面取代前,國際會計準則 第39號於對沖會計及金融資產之減值方面的指 引繼續適用。本集團預期自二零一五年一月一 日起採納國際財務報告準則第9號。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL **REPORTING STANDARDS** (continued)

2.3 已頒佈但尚未生效的國際財務報 告準則(續)

IFRS 10 establishes a single control model that applies to all entities including special purpose entities or structured entities. It includes a new definition of control which is used to determine which entities are consolidated. The changes introduced by IFRS 10 require management of the Group to exercise significant judgments to determine which entities are controlled, compared with the requirements in IAS 27 and SIC 12 Consolidation - Special Purpose Entities. IFRS 10 replaces the portion of IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements that addresses the accounting for consolidated financial statements. It also includes the issues raised in SIC 12.

IFRS 12 includes the disclosure requirements for subsidiaries, joint arrangements, associates and structured entities that are previously included in IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements, IAS 31 Interests in Joint Ventures and IAS 28 Investments in Associates. It also introduces a number of new disclosure requirements for these entities.

Consequential amendments were made to IAS 27 and IAS 28 as a result of the issuance of IFRS 10, IFRS 11 and IFRS 12. The Group expects to adopt IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12, and the consequential amendments to IAS 27 and IAS 28 from 1 January 2013.

IFRS 13 provides a precise definition of fair value and a single source of fair value measurement and disclosure requirements for use across IFRSs. The standard does not change the circumstances in which the Group is required to use fair value, but provides guidance on how fair value should be applied where its use is already required or permitted under other IFRSs. The Group expects to adopt IFRS 13 prospectively from 1 January 2013.

Amendments to IAS 1 change the grouping of items presented in OCI. Items that could be reclassified (or recycled) to profit or loss at a future point in time (for example, upon derecognition or settlement) would be presented separately from items which will never be reclassified. The Group expects to adopt the amendments from 1 January 2013.

國際財務報告準則第10號建立了一個適用於包 括特殊目的實體或結構性實體在內的所有實體 的單獨控制模型,包括用來決定須綜合入賬時 實體的新控制權定義。與國際會計準則第27號 及常務解釋委員會解釋公告第12號綜合一特殊 目的實體的要求相比,國際財務報告準則第10 號所提出的改變要求本集團管理層作出重大判 斷以確定被控制的實體。國際財務報告準則第 10號替代了國際會計準則第27號綜合及單獨之 財務報表中關於綜合財務報表的會計計量的部 份,亦包含了常務解釋委員會解釋公告第12號 中提出的問題。

國際財務報告準則第12號包括附屬公司、合營 安排、聯營公司及結構性實體之披露規定,該 等規定以往包括在國際會計準則第27號綜合及 獨立財務報表、國際會計準則第31號於合營企 業的權益及國際會計準則第28號於聯營公司的 投資之內,其中亦引入了該等實體之多項新披 露規定。

因頒佈國際財務報告準則第10號、國際財務報 告準則第11號及國際財務報告準則第12號,國 際會計準則第27號及國際會計準則第28號亦有 後續修訂。本集團預期自二零一三年一月一日 起採納國際財務報告準則第10號、國際財務報 告準則第11號、國際財務報告準則第12號及對 國際會計準則第27號及國際會計準則第28號所 作之後續修訂。

國際財務報告準則第13號提供了公允價值之精 確定義、公允價值計量的單一來源及在國際財 務報告準則範圍內使用的披露規定。該準則並 不改變本集團須要使用公允價值之情況,但為 在其他國際財務報告準則已規定或允許使用公 允價值之情況下,應如何應用公允價值提供了 指引。本集團預期自二零一三年一月一日起採 用該準則。

對國際會計準則第1號的修訂更改其他全面收 益內呈列的項目組合。可於日後時間(例如終 止確認或結算時)重新分類(或損益重新使用) 至損益的項目,將與不得重新分類之項目分開 呈列。本集團預期自二零一三年一月一日起採 納該等修訂。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES**

2.4 主要會計政策概要

Subsidiaries

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries are included in the Company's profit or loss to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, construction contract assets and financial assets), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cashgenerating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to profit or loss in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

附屬公司

附屬公司指本公司直接或間接控制其財務及營 運政策的實體,以便能從其業務中獲利。

附屬公司的業續計入本公司的收益表中,並以 已收股息和應收股息為限。本公司於附屬公司 的投資是以成本值減任何減值虧損列賬。

非金融資產的減值

倘出現減值跡象或須對資產(不包括存貨、建 築合同資產及金融資產)進行年度減值測試, 則會估計資產的可收回金額。資產的可收回金 額乃資產或現金產生單位使用價值與其公允價 值減出售成本兩者中的較高者,並且就個別資 產釐定,如果資產並不產生大部分獨立於其他 資產及資產組合的現金流入,在該情況下,可 收回金額則按資產所屬的現金產生單位釐定。

只有資產的賬面金額超過其可收回金額時,減 值虧損方予確認。評估使用價值時,估計未來 現金流量採用反映當前市場對貨幣時間價值及 該項資產的特有風險的税前折現率貼現為現 值。減值虧損乃於產生期間計入收益表中與減 值資產相應的費用類別。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Impairment of non-financial assets (continued)

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/ amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to profit or loss in the period in which it arises.

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- the party is a person or a close member of that person's family and that person
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

非金融資產的減值(續)

於每個呈報日期評估是否有跡象顯示過往已確 認的減值虧損可能已不再存在或可能減少。倘 出現該等跡象,則會估計資產的可收回金額。 只有在用以釐定資產的可收回金額的估計方法 出現變動時,方會撥回過往已確認的資產的減 值虧損,但撥回的金額不可超逾假設過往年度 並無就該項資產確認減值虧損而釐定的賬面值 (扣除任何折舊/攤銷)。撥回的減值虧損乃於 其產生期間的收益表入賬。

關聯方

在以下情況一方將被視為本集團的關聯方:

- 有關方為一名人士或該人士之關係密切 (a) 家庭成員,而該人士:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - 為本集團或本集團母公司的主要管 (iii) 理人員的其中一名成員;或



31 December 2011 一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Related parties (continued)

or

- the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - (i) the entity and the Group are members of the same group;
 - one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party:
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a); and
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

關聯方(續)

或

- 該人士為實體而符合下列任何一項條 件,而:
 - 該實體與本集團屬同一集團之成員 (i) 公司;
 - 該實體為另一家實體的聯營公司 或合營企業(或另一家實體的母公 司、附屬公司或同系附屬公司);
 - 該實體與本集團均為同一第三方的 (iii) 合營企業;
 - (iv) 該實體為第三方實體的合營企業, 而另一家實體則為該第三方實體的 聯營公司;
 - 實體為本集團或與本集團有關連之 實體就僱員利益設立的離職福利計 劃;
 - (vi) 該實體受(a)項所界定人士控制或 受共同控制;及
 - (vii) 於(a)(i)項所識別人士對該實體有 重大影響力或屬該實體(或該實體 的母公司)主要管理層成員。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced as intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value (nil to 5% of cost) over its estimated useful life. The estimated useful lives are as follows:

| Land and buildings | 50 years |
|--------------------------------|------------|
| Machinery | 5-10 years |
| Motor vehicles | 5 years |
| Office equipment and furniture | 3-5 years |

物業、廠房及設備與折舊

除在建工程以外,物業、廠房及設備按成本減 累計折舊及仟何減值虧損列賬。一項物業、廠 房及設備項目的成本包括其購買價及將資產達 至運作狀況及位置,以作其預定用途所產生的 任何直接應計成本。

物業、廠房及設備項目開始運作後所產生的開 支,如維修保養,一般於產生期間在收益表中 扣除。若滿足確認標準,則重大檢查的開支會 於資產賬面值中資本化作為替換。若須定期替 換大部份物業、廠房及設備,則本集團會將該 等部分確認為有特定可使用年期及折舊的個別 資產。

各項物業、廠房和設備折舊乃以直線法按其估 計可使用年期撇銷其成本至其剩餘價值,即零 至5%的成本。其估計可使用年期如下:

| 土地及樓宇 | 50年 |
|---------|-------|
| 機器設備 | 5-10年 |
| 汽車 | 5年 |
| 辦公設備及傢具 | 3-5年 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

Property, plant and equipment and depreciation (continued) Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment and any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents property, plant and equipment under construction, which is stated at cost less any impairment losses. Cost comprises the direct costs of construction during the period of construction and capitalised borrowing costs on related borrowed funds during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

物業、廠房及設備與折舊(續)

當一項物業、廠房和設備的各部分有不同可使 用年期時,該項目的成本乃按合理基準在各部 分之間分配,而各部分乃個別地折舊。剩餘價 值、可使用年期及折舊方法乃於各財政年結日 檢討,並作出調整(如適當)。

物業、廠房和設備項目以及任何初始確認的主 要部分於出售或預期其使用或出售不會帶來未 來經濟利益時終止確認。因出售或報廢而於該 資產終止確認年度的收益表內確認的任何盈虧 乃有關資產出售收入淨額與賬面值的差額。

在建工程指正在建築中的物業、廠房和設備, 乃以成本值減任何減值虧損列賬。成本包括建 築期間的直接建築成本及建築期間有關借款的 資本化借貸成本。在建工程於完工及可作使用 時,將重新分類為適當的物業、廠房及設備項 目。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Intangible assets

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite.

Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets with indefinite useful lives are not amortised, but are tested for impairment annually, either individually or at the cash-generating unit level. The assessment of indefinite life is reviewed annually to determine whether the indefinite life continues to be supportable. If not, the change in useful life from indefinite to finite is made on a prospective basis.

Software purchased is stated at cost less any impairment losses and is amortised on the straight-line basis over its estimated useful life of five years.

Operating rights represent rights to operate solar power water heating system granted by certain schools and are stated at cost, that is, the fair value of consideration received or receivable in exchange for the construction services provided under the relevant operating right agreement, less accumulated amortisation and any impairment losses.

無形資產

另行收購的無形資產於初步確認時按成本列 賬。無形資產的可使用年期評估為有限或無 限。

年期有限的無形資產於可使用年期內攤銷,並 評估是否有迹象顯示無形資產可能出現減值, 可使用年期有限的無形資產的攤銷年期及攤銷 方法至少於各財政年結日審閱一次。

具無限可使用年期之無形資產不予攤銷,但每 年會個別或按現金產生單位進行減值測試。無 限年期之評估會每年進行檢對,以釐定無限年 期是否得以持續。若否,則使用年期由無限轉 變為有限乃按預期基準進行。

購買的軟件按成本減任何減值虧損列賬,並以 直線法按五年的估計可使用期限攤銷。

經營權指由若干學校許可之太陽能熱水系統經 營權,並按成本列賬,而成本為乃為換取根據 相關經營權協議提供建設服務而己收或應付代 價公允價值,減纍計攤銷及任何減值虧損。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

Intangible assets (continued)

Research and development costs

All research costs are charged to profit or loss as incurred.

Expenditure incurred on projects to develop new products is capitalised and deferred only when the Group can demonstrate the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale, its intention to complete and its ability to use or sell the asset, how the asset will generate future economic benefits, the availability of resources to complete the project and the ability to measure reliably the expenditure during the development. Product development expenditure which does not meet these criteria is expensed when incurred.

Deferred development costs are stated at cost less any impairment losses and are amortised using the straight-line basis over the commercial lives of the underlying products not exceeding five years, commencing from the date when the products are put into commercial production.

Operating leases

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases, net of any incentives received from the lessor, are charged to profit or loss on the straightline basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms.

When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

2.4 主要會計政策概要(續)

無形資產(續)

研究及開發成本 所有研究成本於發生時計入收益表。

開發新產品項目而發生的開支,僅在本集團能 夠證明以下各項時,方予以資本化及遞延, 即:完成無形資產以供使用或出售的技術可行 性;本集團完成資產的意圖及其使用或出售該 資產的能力;資產日後如何產牛經濟利益;能 否獲得完成該項目的資源,以及在開發過程中 可靠計量開支的能力。未符合這些標準的產品 開發開支將於發生時確認為費用。

遞延開發成本乃以成本減任何減值虧損列值, 自產品投入商業生產當日起計,以直線法於相 關產品不超過五年的商業使用年限攤銷。

經營租約

凡資產擁有權的絕大部分回報及風險仍歸出租 人所有的租約,均列作經營租約。倘本集團為 承租人,根據經營租約的應付租金在扣除自出 租人收取的任何租金優惠後,按直線法於租賃 期內於收益表內扣除。

經營租約項下的預付土地租賃款項首先以成本 列值,其後以直線法於租賃期內確認。

當租賃款項未能於土地及樓宇之間可靠分配 時,整份租賃款項乃作為物業、廠房及設備之 融資租約,計入土地及樓宇之成本。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Investments and other financial assets

Financial assets within the scope of IAS 39 are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial investments, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial assets at initial recognition. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value plus transaction costs, except in the case of financial assets recorded at fair value through profit or loss.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

The Group's financial assets include cash and bank balances, trade and other receivables, quoted and unquoted financial instruments.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

投資及其他金融資產

國際會計準則第39號範圍內的金融資產,分類 為透過損益按公允價值列賬之金融資產、貸款 和應收款項、可供出售金融投資或在有效對沖 中指定為對沖工具的衍生工具。本集團在初始 確認時釐定金融資產的分類。金融資產初步確 認時,乃按公允價值加上交易成本計量,惟按 公允價值計入損益之金融資產除外。

金融資產之所有一般買賣都在交易日確認,即 本集團承諾購買或出售資產之日期。定期購買 或銷售指在一般市場規則或慣例指定的期限內 交付財務資產之購買或銷售。

本集團的金融資產包括現金及銀行結餘、貿易 及其他應收款項,有報價及無報價金融工具。

後續計量

金融資產後續計量取決於其以下分類:



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss. Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement of financial position at fair value with net changes in fair value recognised in other income and gains or finance costs in the statement of comprehensive income. These net fair value changes do not include any dividends or interest earned on these financial assets, which are recognised in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

Financial assets designated upon initial recognition at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria under IAS 39 are satisfied.

The Group evaluates its financial assets at fair value through profit or loss (held for trading) to assess whether the intent to sell them in the near term is still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to sell them in the foreseeable future significantly changes, the Group may elect to reclassify these financial assets. The reclassification from financial assets at fair value through profit or loss to loans and receivables, available-for-sale financial assets or held-to-maturity investments depends on the nature of the assets. This evaluation does not affect any financial assets designated at fair value through profit or loss using the fair value option at designation as these instruments cannot be reclassified after initial recognition.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

透過損益按公允價值列賬的金融資產

透過損益按公允價值列賬的金融資產包括持有 至交易的金融資產及於初始確認時指定為透過 損益按公允價值列賬的金融資產。金融資產如 以短期出賣為目的而購買,則分類為持有至交 易資產。透過損益按公允價值列賬的金融資產 乃按公允價值於財務狀況報表列賬,而其公允 價值變動淨額則於全面收益表中確認為其他收 入及收益或融資成本。該等公允價值變動淨額 並不包括有關金融資產所產生的任何股息或利 息,有關股息或利息乃根據下文「收入確認」所 載的政策予以確認。

僅在滿足國際會計準則第39號時,於褶始確認 時將金融資產指定為按公允價值計入損益的金 融資產。

本集團評估其透過損益按公允價值列賬的金融 資產(為交易持有)以分析於短期內出售的意圖 是否仍適合。當本集團因市場不活躍而無法買 賣該等金融資產及管理層在可見將來出售的意 向有重大改變時,本集團可能在罕有的情況下 選擇將該等金融資產重新分類。根據資產的性 質,該等透過損益按公允價值列賬的金融資產 將被重分類為貸款及應收款項、可供出售金融 資產或持有至到期投資。該評估不會影響在確 認時指定按公允價值計量的任何透過損益按公 允價值列賬的金融資產,因此該等工具於初始 確認後不能重新分類。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Investments and other financial assets (continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in profit or loss. The loss arising from impairment is recognised in the income statement in finance costs for loans and in other expenses for receivables.

Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in unlisted equity investments. Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in market conditions.

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment revaluation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in profit or loss in other income, or until the investment is determined to be impaired, when the cumulative gain or loss is reclassified from the available-for-sale investment revaluation reserve to profit or loss in other expenses. Interest and dividends earned whilst holding the available-for-sale financial investments are reported as interest income and dividend income, respectively and are recognised in profit or loss as other income in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

投資及其他金融資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項是屬於非衍生性質的金融資 產,以固定或可斟酌釐定的方式付款(並非在 活躍市場上提供報價)。於初始衡量後,該等 資產其後以實際利息法按攤銷成本減任何減值 撥備計量。攤銷成本乃於計及收購之任何折讓 或溢價而計算,並包括構成實際利率不可分開 部分之費用或成本。實際利率攤銷列入損益的 財務收入。減值虧損於收益表的貸款融資成本 及其他塵收開支內確認。

可供出售金融投資

可供出售金融投資乃於非上市股本證券中被指 定為可供出售或不列入任何其他兩個類別的非 衍生金融資產。分類為可供銷售之股本投資為 既非持作銷售亦非透過損益按公允價值入賬的 股本投資。本類別之債務證券乃擬於無限期間 持有且可因應流動資金需求或市況變化而出售 之債務證券。

於初步確認後,可供出售金融投資其後以公允 價值計量,未變現盈虧於可供出售投資估值儲 備確認為其他全面收益,直至投資被終止於 損益確認(屆時累積損益於其他收益之損益確 認),或直至投資被釐定為減值時(屆時累積損 益於損益確認並從可供出售投資儲備剔除)。 持有可供出售金融投資時所賺取的利息及股息 分别呈列為利息收入及股息收入,並根據下列 「收入確認」所載的政策於損益內確認為「其他 收入」。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Investments and other financial assets (continued)

Available-for-sale financial investments (continued)

When the fair value of unlisted equity investments cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such investments are stated at cost less any impairment losses.

The Group evaluates whether the ability and intention to sell its available-for-sale financial assets in the near term are still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to do so significantly changes in the foreseeable future, the Group may elect to reclassify these financial assets. Reclassification to loans and receivables is permitted when the financial assets meet the definition of loans and receivables and the Group has the intent and ability to hold these assets for the foreseeable future or to maturity. Reclassification to the held-to-maturity category is permitted only when the Group has the ability and intent to hold until the maturity date of the financial asset.

For a financial asset reclassified from the available-forsale category, the fair value carrying amount at the date of reclassification becomes its new amortised cost and any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the maturity amount is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to profit or loss.

投資及其他金融資產(續)

可供出售金融投資(續)

如非上市股本證券基於下列原因而不能可靠地 計量公允價值,(a)就該投資的合理公允價值估 計範圍幅度過大;或(b)範圍內的若干估計可能 性無法合理評估及用以估計其公允價值,則該 等證券乃以成本減任何減值虧損列賬。

本集團評估在短期內出售其可供出售金融資產 的能力和意圖是否依然適合。當本集團由於市 場不活躍而無法買賣金融資產,且管理層如此 行事之意圖在可見將來出現重大變化,本集團 可能在極少數情況下選擇重新分類該等金融資 產。倘金融資產符合貸款和應收款項之定義, 且本集團有意圖和能力在可見未來將其持有或 持有至到期的情況下,金融資產重新分類至貸 款及應收款項將獲允許。實體有能力和意圖持 有金融資產直至到期的情況下,金融資產重新 分類至持有至到期金融資產方獲允許。

就從可供出售類別重新分類出來的金融資產而 言,於重新分類日期之公允價值賬面值變為金 融資產之新攤銷成本,而該資產先前於權益中 確認的任何盈虧乃使用實際利率於投資的餘下 年期內攤銷至損益。新攤銷成本與到期金額之 間的任何差額亦將使用實際利率於資產的餘下 年期內攤銷。若資產其後被釐定為減值,則記 錄於權益的款額會重新分類至損益。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset, or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if and to what extent it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

終止確認金融資產

在下列情況下,一項金融資產(可適用於某項 金融資產的一部分,或一組同類金融資產的一 部分)需要終止確認:

- 從資產獲取現金流的權利已經屆滿;或
- 本集團已轉讓獲取資產產牛的現金流的 權利,或已根據一項「過手|安排承擔責 任,在無重大延誤的情況下,將有關現 金流量全數付予第三方;及本集團(a)轉 讓了與此項資產相關的大部分風險與收 益,或(b)並無轉讓或保留該項資產絕大 部分風險和回報,但已轉讓該項資產的 控制權。

當本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量 的權利或已訂立轉手安排,其將評估是否保留 該項資產之絕大部分風險乃回報,當其並無轉 讓或保留該項資產的絕大部分風險和回報,且 並無轉讓該項資產的控制權,該項資產根據本 集團持續涉及該項資產的程度確認入賬。於該 情況下,本集團亦確認相關負債。已轉讓資產 及相關負債乃按反映本集團保留的權利及義務 的基準計量。

持續就已轉讓資產作出的保證,以該資產的原 賬面值和本集團或須償還的代價金額上限(以 較低者為准)計算。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event") and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the assets in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值

在每個報告期結束時,本集團評估是否有客觀 證據證明金融資產或一組金融資產減值。當且 僅當資產初始確認後之事件導致客觀減值虧損 (招致「損失事件」)存在,且該損失事件對能可 靠估量的金融資產或一組金融資產的未來現金 流量產生影響,則金融資產或一組金融資產被 視為減值。減值證據將會包括有跡象表明債務 人或一組債務人正在經歷重大財政困難、違約 或拖欠利息或本金、將進入破產或其他財務重 組之可能性,及顯示估計未來現金流量之可衡 量下降,如與違約相關的拖欠和經濟狀況的變 化。

以攤銷成本列賬的金融資產

以攤銷成本列賬的金融資產而言,本集團首先 個別評估個別重大金融資產,或集體評估非個 別重大金融資產之減值客觀證據之存在與否。 若本集團決定個別評估金融資產,無論重大與 否,不存在任何減值的客觀證據,本集團便將 這些資產包括在具有類似信用風險特徵的金融 資產組並集體評估減值與否。已作個別減值評 估且資產減值損失被確認或將繼續被確認之資 產不包括在集體評估內。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Impairment of financial assets (continued)

Financial assets carried at amortised cost (continued)

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate.

The carrying amount of the asset is reduced either directly or through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in profit or loss. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a future write-off is later recovered, the recovery is credited to profit or loss.

Assets carried at cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on an unquoted equity instrument that is not carried at fair value because its fair value cannot be reliably measured, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Impairment losses on these assets are not reversed.

金融資產減值(續)

以攤銷成本列賬的金融資產(續)

如果有客觀證據表明已發生減值損失,損失的 金額計量為資產的賬面金額與預計未來現金流 量現值的差額(不包括未來尚未發生信貸損失 現值)。估計未來現金流量的現值貼現,以金 融資產的原實際利率(即初步確認時之實際利 率)計算。若貸款是按浮動利率,衡量任何減 值損失的貼現率為當前有效利率。

該資產的賬面值可直接沖減或通過使用備抵賬 戶,而有關的虧損數額則在損益中確認。利息 收入繼續以減少後賬面金額累計,且為計算減 值損失以貼現未來現金流量之利率累計。未來 收回不現實之情況下,貸款及應收款項連同任 何相關撥備則被註銷。

倘於隨後期間,由於減值確認後某一事件之發 生,估計減值虧損金額增加或減少,先前確認 之減值虧損通過調整撥備賬增加或減少。倘註 銷於期後收回,該收回記入損益。

按成本入賬的資產

如有客觀證據顯示因公允價值未能可靠計算而 不以公允價值入賬的非上市權益工具出現減值 虧損,則虧損金額按該資產賬面值與以同類金 融資產當前市場回報率貼現的估計未來現金流 量現值之間的差額計算。該等資產的減值虧損 不會予以撥回。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in profit or loss, is removed from other comprehensive income and recognised in profit or loss.

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. The determination of what is "significant" or "prolonged" requires judgement. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment losses on that investment previously recognised in profit or loss – is removed from other comprehensive income and recognised in profit or loss. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through profit or loss. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

可供出售金融投資

就可供出售的金融投資而言,在每個報告期結 束時,本集團評估一項投資或一組投資出現減 值的客觀依據存在與否。

如果可供出售資產減值,包括成本(扣除任何 本金及攤銷)與現時公允價值差額之金額,減 去先前在損益中確認的任何減值損失,從其他 綜合收入移除並在損益中確認。

就分類為可供出售的股本投資而言,客觀憑證 包括投資的公允價值重大或持續下跌至低於其 成本值。釐定是否「重大」或「持續」涉及判斷。 「重大」是按投資的初始成本值進行評估,「持 續」是按公允價值低於其初始成本值的時間而 定。若出現減值跡象,累計虧損(按收購成本 與目前公允價值兩者之差,扣除任何先前於損 益確認的投資減值虧損)乃從其他全面收益中 剔除,並於損益確認。分類為可供出售的股本 投資的減值虧損並不通過損益撥回。減值後的 公允價值增加乃直接於其他全面收益中確認。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of IAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value plus. in the case of loans and borrowings, directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade and other payables, and interest-bearing loans and borrowings.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in profit or loss.

金融負債

初始確認和計量

國際會計準則第39號範圍內的金融負債,分類 為透過損益按公允價值列賬之金融負債、貸款 和借貸或在有效對沖中指定為對沖工具的衍生 工具(視情況而定)。本集團在初始確認時釐定 金融負債的分類。

所有金融負債初步按公允價值確認,如屬貸款 乃借貸,則另加直接應佔交易成本。

本集團的金融負債包括貿易及其他應付款項、 附息貸款及借貸。

後續計量

金融負債的後續計量取決於其如下歸類:

貸款及借款

經初步確認後, 附息貸款及借款其後以攤銷成 本計量,除非折現影響並不重大,否則採用實 際利率法,反之,則按成本入賬。負債終止確 認時,或通過實際利率攤銷時,收益及虧損於 損益中確認。

攤銷成本將任何折價或溢價收購和構成實際利 率不可或缺的費用或成本計算在內。實際利率 攤銷計入損益之融資成本。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Financial liabilities (continued)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are traded in organised markets is determined by reference to quoted market prices at the close of business at the end of the reporting period, without any deduction for transaction costs. For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques. Such techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; a discounted cash flow analysis; and option pricing models.

金融負債(續)

終止確認金融負債

當負債項下的義務被解除、取消或期滿,則終 **止確認金融負債。**

如一項現有金融負債被來自同一貸款方且大部 分條款均有差別的另一項金融負債所取代,或 現有負債的條款被大幅修改,此種置換或修改 作終止確認原有負債並確認新負債處理,而兩 者的賬面值差額於損益中確認。

抵銷金融工具

倘若及只有於現時存在可強制執行的合法權利 以抵銷已確認款額及有意向按淨額基準進行結 算,或同時變現資產及結算負債,則金融資產 及負債會予以抵銷,而淨額會於財務狀況表中 記錄。

金融工具的公允價值

在活躍市場交易的金融工具的公允價值,乃參 考報告期末營業時間結束時所報市價釐定,且 並無扣減任何交易成本。若金融工具的市場不 活躍,公允價值將採用合適的估值方法確定。 該等方法包括參考近期所進行的公平市場交 易;其他大致相同金融工具的現行市值;現金 流量貼現分析; 以及選擇權定價模式。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the weighted average basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials and labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

Construction contracts

Contract revenue comprises the agreed contract amount and appropriate amounts from variation orders, claims and incentive payments. Contract costs incurred comprise direct materials, the costs of subcontracting, direct labour and an appropriate proportion of variable and fixed construction overheads.

Revenue from fixed price construction contracts is recognised on the percentage of completion method, measured by reference to the proportion of costs incurred to date to the estimated total cost of the relevant contract.

Provision is made for foreseeable losses as soon as they are anticipated by management.

Where contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses exceed progress billings, the surplus is treated as an amount due from contract customers.

Where progress billings exceed contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses, the surplus is treated as an amount due to contract customers.

存貨

存貨按成本或可變現淨值兩者較低者列賬。成 本以加權平均基準釐定,就在製品和製成品而 言,成本包括直接材料、直接勞工及適當分攤 的經常性費用。可變現淨值按估計售價減任何 尚需投入的完成生產及出售的估計成本計算。

建築合同

合同收入包括協議合同金額以及因指令變更、 索賠及獎勵付款所產生的適當金額。所產生的 合同成本包括直接材料、分包成本、直接勞工 及適當比例的固定和變動的建築經常性開支。

固定價格建築合同的收入按完成方法的百分比 予以確認,百分比經參考截至有關日期所產生 成本相對於相關合同估計總成本的比例計算。

當管理層預見可預見虧損時將立即作出撥備。

當截至有關日期的合同成本加已確認溢利減已 確認虧損超過按進度結算款項時,盈餘被視作 應收合同客戶款項。

當按進度結算款項超過截至有關日期的合同成 本加已確認溢利減已確認虧損時,盈餘被視作 應付合同客戶款項。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired.

For the purpose of the statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, which are not restricted as to use.

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in profit or loss.

現金及現金等價物

就綜合現金流量表而言,現金及現金等價物包 括手頭現金、活期存款,以及期限短、流動性 強、易於轉換為已知金額現金、價值變動風險 小且一般於收購後三個月內的較短期限到期的 投資。

就財務狀況表而言,現金及現金等價物包括手 頭現金和銀行存款,而銀行存款包括無限制用 途的定期存款。

撥備

如因過往事件產生現時債務(法定或推定)及未 來可能需要有資源流出以償還債務,而該債務 金額能可靠估計,則確認撥備。

如貼現的影響重大,則就撥備確認的金額為償 還債務預期所需未來支出於報告期末的現值。 貼現現值因時間流逝而產生的增幅計入損益之 融資成本。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

所得税

所得税包括即期和遞延税項。有關損益外確認 項目的所得稅於損益外確認,於其他全面收益 表內確認或直接在權益確認。

現時和過往期間的即期税項資產和負債,按預 期自税務局退回或支付予税務局的金額計算, 基於報告期末已訂立或大致訂立的税率(及税 法), 並計及本集團經營所在國家現行之詮釋 及慣例。

遞延税項採用負債法就於報告期末資產和負債 的税基與兩者用作財務報告的賬面值之間的各 項暫時差異計提撥備。

所有應課税暫時差異均被確認為遞延税項負 債,但:

- 於一項交易(該交易並非為業務合併)進 行時初始確認的資產或負債產生的遞延 税項負債既不對會計溢利也不對應課税 溢利或虧損構成影響的情況除外;及
- 關於附屬公司投資的應課税暫時差異, 如撥回這些暫時差異的時間可受控制且 暫時差異於可預見將來可能不會撥回的 情況除外。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Income tax (continued)

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

所得税(續)

所有可扣減暫時差異、未動用税項抵免及未動 用税項虧損的結轉均被確認為遞延税項資產, 但只限於將可能以應課稅溢利抵扣可扣減暫時 差異,及可動用結轉的未動用税項抵免和未動 用税項虧損的情況,但:

- 由於一項交易(該交易並非為業務合併) 進行時與初始確認的資產或負債產生的 可扣減暫時差異有關的遞延税項資產, 既不對會計溢利也不對應課税溢利或虧 損構成影響的情況除外;及
- 關於附屬公司的投資產生的可扣減暫時 差異,遞延税項資產只限於暫時差異將 於可預見將來撥回及應課税溢利可用以 抵扣暫時差異時確認的情況除外。

遞延税項資產的賬面值於每個報告期末審閱, 並扣減至不再可能有足夠應課稅溢利以動用所 有或部分遞延税項資產為止。相反地,於每個 報告期末會重新評估過往未被確認的遞延税項 資產,並在可能有足夠應課稅溢利以動用所有 或部分遞延税項資產時予以確認。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Income tax (continued)

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

Government grants

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income over the periods necessary to match the grant on a systematic basis to the costs that it is intended to compensate.

Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to profit or loss over the expected useful life of the relevant asset by equal annual instalments.

所得税(續)

遞延税項資產和負債以資產被變現或負債被清 償的期間預期適用的税率衡量,並根據於報告 期末已制訂或實際上已制訂的稅率(和稅務法 例)計算。

倘存在容許將即期稅項資產抵銷即期稅項負債 的可合法執行權利,且遞延税項與同一課税實 體及同一稅務局有關,則遞延稅項資產可與遞 延税項負債抵銷。

政府補助

倘有合理保證可獲取政府補助, 而所有附帶條 件均可予以遵從,則確認政府補助。倘撥款與 支出項目有關,則以有系統方式,將撥款在有 關期間內呈列並確認為其他收益,以抵銷擬作 補償的成本。

倘撥款涉及一項資產,則其公允價值記入遞延 收入賬目於該項資產的可使用年限期間按等同 年度金額撥回至損益。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold;
- (b) from construction contracts, on the percentage of completion basis, as further explained in the accounting policy for "Construction contracts" above:
- from the rendering of services, the percentage (c) of completion basis, as further explained in the accounting policy for "Contracts for services" below;
- interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument to the net carrying amount of the financial asset; and
- dividend income, when the shareholders' right to receive payment has been established.

收入確認

收入於本集團將可獲得經濟利益並能夠可靠地 計算時按以下基準確認:

- 銷售商品於商品擁有權的重大風險和回 報已轉讓予買方後確認入賬,但本集團 須不再參與通常與所售出商品擁有權或 實際控制權有關的管理;
- (b) 建築合同收入根據已完成部分的比例確 認入賬,進一步詳情載於上文有關「建築 合同 | 的會計政策內;
- (c) 提供服務所得的收入以完工百分比為基 礎,於下文「勞務合同」的會計政策作進 一步闡述;
- (d) 利息收入按應計基準,採用將金融工具 預計年期內估計未來收取的現金折現至 金融資產賬面淨值的貼現率以實際利息 法確認;及
- 股東收取付款的權利確立時的股息收入。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Contracts for services

Contract revenue on the rendering of services comprises the agreed contract amount. Costs of rendering services comprise labour and other costs of personnel directly engaged in providing the services and attributable overheads.

Revenue from the rendering of services is recognised based on the percentage of completion of the transaction, provided that the revenue, the costs incurred and the estimated costs to completion can be measured reliably. The percentage of completion is established by reference to the costs incurred to date as compared to the total costs to be incurred under the transaction. Where the outcome of a contract cannot be measured reliably, revenue is recognised only to the extent that the expenses incurred are eligible to be recovered.

Provision is made for foreseeable losses as soon as they are anticipated by management.

Where contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses exceed progress billings, the surplus is treated as an amount due from contract customers. Where progress billings exceed contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses, the surplus is treated as an amount due to contract customers.

勞務合同

提供勞務的合同收入由協定的合同價格組成。 提供勞務的成本包括人工和其他直接相關的人 力成本及直接歸屬的間接費用。

若提供勞務所發生的收入、成本和完成合同所 需要的預估的成本可以被可靠計量,則提供勞 務的收入以完工百分比確認。完工百分比以已 發生成本佔完工所需發生的總成本的比例確 定。當合同的結果不能被可靠計量,收入僅以 可收回的支出金額確認。

當管理層預計有虧損發生時,立即計提撥備。

若已發生的合同成本加上已確認的利潤減去已 確認的虧損超過了按工程進度的付款,超出部 份以應收合同客戶款項列賬。若按工程進度的 付款超過了已發生的合同成本加上已確認的利 潤減去已確認的虧損,超出部份以應付合同客 戶款項列賬。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Share-based payment transactions

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 32 to the financial statements.

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

以股份為基礎的支付交易

本公司設立一個購股權計畫,旨在為本集團成 功運營作出貢獻之合資格參與者提供鼓勵及獎 勵。本集團僱員(包括董事)收取以股份為基礎 的支付交易報酬,而僱員則提供服務作為股本 工具之代價(「股本結算交易」)。

僱員之股票結算交易成本,自授予之日起參照 公允價值計量。公允價值由外部估值師採用二 項式模型決定,財務報表附注32載列詳情。

表現及/或服務條件達成期間,股權結算的交 易成本和相應增加權益獲得確認。於每個報告 期末直至歸屬日期的股權結算交易所確認的累 積開支,反映歸屬期間到期的程度及本集團對 最終將歸屬股權工具數目的最佳估計。某一期 間的損益扣除或計入為期初或期末確認累計開 支之變動。

最終沒有歸屬的報酬不會確認支出,除非股本 結算交易的報酬附帶市況或非歸屬條件,則該 情況下不論是否達到該市況或非歸屬條件均會 視作歸屬處理,惟其他所有績效條件及/或服 務條件必須達成。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Share-based payment transactions (continued)

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payment transaction, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph. All cancellations of equity-settled transaction awards are treated equally.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

Other employee benefits

The employees of the Group's subsidiaries in Mainland China are required to participate in a central pension scheme operated by the local government. These subsidiaries and their employees are required to make monthly contributions calculated as a percentage of the employees' wages and salaries, subject to certain ceilings and local practices set by the relevant local governments, to the central pension scheme. Other than the central pension scheme, the Group's subsidiaries in Mainland China have no legal obligation for retirement benefits beyond the contributions made. Contributions to these plans are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension scheme.

以股份為基礎的支付交易(續)

權益結算獎勵的條款獲修改的情況下,倘獎勵 的原有條款獲滿足,最低開支將獲確認,猶如 條款並無修改。此外,就增加股份為基礎的支 付交易公允價值的任何修改或於截至修訂日期 計算有利於僱員的其他任何修改而言,開支需 獲得確認。

權益結算獎勵倘被取消,將被視為猶如已在取 消前歸屬,而未就獎勵確認之開支即時確認。 這包括集團或僱員控制之非歸屬條件未達成情 況下之獎勵。但是,如在上段描述,倘新獎勵 被註銷獎勵取代,並在授予日期獲指定為替代 獎勵,則計銷及新獎勵將被視為原獎勵的修 改。所有權益結算交易獎勵之取消都同等對 待。

未行使購股權之攤薄影響反映為計算每股收益 之額外股份攤薄。

其他僱員福利

本集團在中國大陸營運的附屬公司的僱員均須 參予由當地政府運作的中央退休計劃。該等附 屬公司及其僱員須每月按僱員工資及薪水的某 個比例向中央退休計劃供款,惟須遵守相關地 方政府制定的若干上限及當地實情。除中央退 休計劃外,本集團在中國大陸的附屬公司除作 出供款外,對退休福利再無其他責任。供款根 據中央退休計劃的規則於到期支付時自損益扣 除。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

Other employee benefits (continued)

In addition to the above, the Group also participates in a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance for its employees in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independent administered fund.

Contributions to an accommodation fund administered by the Public Accumulation Funds Administration Centre are charged to profit or loss as incurred.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

2.4 主要會計政策概要(續)

其他僱員福利(續)

除以上所述外,本集團亦為其在香港的僱員參 與根據強制性公積金計劃條例設立的定額供款 強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。供款數目 乃按僱員基本薪金若干百分比而作出,並根據 強積金計劃的規則於到期支付時自損益扣除。 強積金計劃的資產與本集團資產分開,由獨立 管理的基金保管。

有關對由公積金管理中心管理的住房公積金的 供款,乃於產生時自損益扣除。

借貸成本

收購、建設或生產合資格資產(如需要較長時 間準備作擬訂用途或銷售的資產)直接應佔的 借貸成本將予以資本化,作為部分該等資產。 該等借貸成本的資本化於該等資產實質上達到 預定可使用或銷售狀態時將終止。擬用作合資 格資產的開支的特定借貸的暫時投資所得收入 自予以資本化的借貸成本中扣除。其他借貸成 本於產生期間於收益表中確認為開支。借貸成 本由利息及實體發生的與該項融資借貸相關的 其他成本組成。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Dividends

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

Foreign currencies

These financial statements are presented in RMB, as this is the principal currency of the economic environment in which the Group operates. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. All differences arising on settlement or translation of monetary items are taken to profit or loss.

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions.

股息

董事建議的末期股息於財務狀況表權益部分內 分類為一項單獨的保留盈利分配,直至該等股 息獲股東於股東大會批准為止。當股東已批准 該等股息及宣派時確認為負債。

中期股息同時建議並宣派。因此,中期股息建 議及宣派時,隨即確認為負責。

外幣

由於人民幣為本集團經營所在經濟環境的主要 貨幣,該等財務報表均以人民幣列示。本集團 旗下各實體自行釐定其功能貨幣,各實體財務 報表內的項目均以該功能貨幣計值。外幣交易 按交易日的功能貨幣率初步記錄。以外幣計值 的貨幣資產和負債按報告期末的功能貨幣匯率 重新換算。所有因清算或換算貨幣項目產生之 差額計入損益。

以外幣計量按歷史成本法列賬的非貨幣項目以 首次交易日的匯率計算。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (continued)

2.4 主要會計政策概要(續)

Foreign currencies (continued)

The functional currencies of certain companies within the Group are currencies other than the RMB. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into RMB at the exchange rates ruling at the end of the reporting period and their profit or loss are translated at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into RMB at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into RMB at the weighted average exchange rates for the year.

外幣(續)

組成本集團的若干公司的功能貨幣並非人民 幣。於報告期末,該等實體的資產及負債按報 告期末的匯率換算為人民幣,其收益按該年內 加權平均匯率換算。交易產生的匯兑差額於其 他全面收益確認並於外滙波動儲備內累積。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司的現金 流量按現金流量之日的匯率換算為人民幣。年 內海外附屬公司的經常性現金流量按年內加權 平均匯率換算為人民幣。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make significant estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. However, uncertainty about these significant assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

3. 主要會計判斷和估計

本集團財務資料之編製,需要管理層作出重大 估計及假設,有關估計及假設會影響報告期末 所呈報收入、費用、資產及負債之金額及或然 負債之披露。然而,由於有關該等假設及估計 之不確定因素,可能導致管理層須就日後受影 響之資產或負債之賬面值作出重大調整。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

3. 主要會計判斷和估計(續) SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES (continued)

Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

Percentage of completion of construction contract works The Group recognises revenue according to the percentage of completion of individual contract of construction work, which requires estimation to be made by management. The stage of completion is estimated by reference to the actual costs incurred over the total budgeted costs, and the corresponding contract revenue is also estimated by management. Due to the nature of the activity undertaken in construction contracts, the date at which the activity is entered into and the date at which the activity is completed usually fall into different accounting periods. Hence, the Group reviews and revises the estimates of both contract revenue and contract costs in the budget prepared for each contract as the contract progresses. Where the actual contract revenue is less than expected or actual contract costs are more than expected, an impairment loss may arise.

估計不確定因素

下文討論於報告期末就未來和其他估計不確定 因素的主要來源所作出的主要假設,該等假設 對下一個財政年度的資產和負債賬面值造成重 大調整的重大風險。

建築合同工程竣工百分比

本集團根據建築工程個別合同的竣工百分比確 認收入,而該確認需要管理層作出估計。竣工 階段經參考總預算成本產生的實際成本後進行 估計,而相應的合同收入也由管理層估計。鍳 於建築合同所進行活動的性質使然,活動開始 日期和活動竣工日期一般屬於不同會計期間。 因此,在合同執行過程中,本集團對為各合同 所編製預算內的合同收入和合同成本的估計進 行審閱和修訂。如實際合同收入較預期為少或 實際合同成本較預期為高,則可能產生減值虧 損。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES 3. 主要會計判斷和估計(續) (continued)

Estimation uncertainty (continued)

PRC corporate income tax ("PRC CIT")

The Group's operating subsidiaries in Mainland China are subject to PRC CIT. As a result of the fact that certain matters relating to PRC CIT have not been confirmed by the relevant local tax authorities, objective estimates based on currently enacted tax laws, regulations and other related policies are required in determining the provision of PRC CIT to be made. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts originally recorded, the differences will impact the income tax and tax provision in the period in which the differences realise. The carrying amount of PRC CIT payable at 31 December 2011 was RMB77,067,000 (2010: RMB21.018.000).

Impairment of receivables

The provision policy for impairment of receivables of the Group is based on ongoing assessment of the recoverability and the aged analysis of the outstanding receivables and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of those receivables, including the creditworthiness and the past collection history of each customer. If the financial conditions of the customers of the Group were to deteriorate, resulting in an impairment of their ability to make payments, additional allowances might be required. At 31 December 2011, impairment provision for receivables amounting to approximately RMB2,705,000 (2010: RMB3,210,000). Further details are given in notes 22 and 23 to the financial statements.

估計(不確定因素)(續)

中國企業所得税(「企業所得税」)

本集團的中國大陸營運附屬公司須繳納企業所 得税。由於有關企業所得税的若干事宜未被當 地相關稅務機構確認,故需要基於目前制定的 税務法律、法規及其他相關政策的客觀估計, 釐定企業所得税撥備。倘該等事宜的最後税款 不同於最初記錄的金額,差額將影響所得稅及 於差額確認期間的税款撥備。於二零一一年 十二月三十一日的應付企業所得税的賬面值 為人民幣 77,067,000元 (二零一零年:人民幣 21,018,000元)。

應收款項減值

本集團應收款項減值撥備政策是根據應收款項 結餘的賬齡分析及可回收性的持續評估以及管 理層判斷作出。評估該等應收款項最終變現時 需要作出大量判斷,包括各顧客的信用及過往 的收回款項記錄。倘本集團顧客的財政狀況惡 化導致其無力償付,則需要進行額外撥備。於 二零一一年十二月三十一日應收款項減值撥備 的賬面金額約為人民幣2,705,000元(二零一零 年:人民幣3,210,000元)。進一步詳情載列財 務報表附註22及23。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

3. 主要會計判斷和估計(續) SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES (continued)

Estimation uncertainty (continued)

Useful lives and residual values of property, plant and equipment

In determining the useful lives and residual values of items of property, plant and equipment, the Group has to consider various factors, such as technical or commercial obsolescence arising from changes or improvements in production, or from a change in the market demand for the product or service output of the asset, expected usage of the asset, expected physical wear and tear, the care and maintenance of the asset, and legal or similar limits on the use of the asset. The estimation of the useful life of the asset is based on the experience of the Group with similar assets that are used in a similar way. The depreciation amount will be adjusted if the estimated useful lives and/or the residual values of items of property, plant and equipment are different from the previous estimation. Useful lives and residual values are reviewed at each financial year end date taking into account changes in circumstances.

Impairment of non-financial assets

The Group assesses each cash-generating unit annually to determine whether any indication of impairment exists. Where an indicator of impairment exists, a formal estimate of the recoverable amount is made, which is considered to be the higher of the fair value less costs to sell and value in use. The carrying value of the non-financial assets is reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying value may not be recoverable in accordance with the accounting policy as disclosed in the relevant part of this section. Estimating the value in use requires the Group to estimate future cash flows from the cash-generating units and to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

估計(不確定因素)(續)

物業、廠房及設備的使用年期和剩餘價值

於釐定物業、廠房及設備項目的使用年期和剩 餘價值時,本集團須考慮多項因素,如改變或 改良生產程序或因產品或資產所產生的服務的 市場需求、資產的預定用途、預期實際損耗、 資產維護及保養,以及資產用途的法律或類似 限制有變將導致的技術或商業性陳舊。資產可 使用年期乃根據本集團對用涂相似的類似資產 的經驗估計。倘物業、廠房及設備項目的估計 可使用年期及/或剩餘價值與過往估計不同, 則折舊金額將予以調整。可使用年期及剩餘價 值乃於各財政年結日因應情況變化作出評估。

非金融資產之減值

本集團每年評估各現金產生單位,以確定是否 有任何減值跡象存在。凡存在減值跡象,則作 出可收回金額的正式估計,即公允價值減出售 成本與使用價值的較高者。按本節有關部分披 露之會計政策,事件或變況顯示賬面值可能無 法收回時,非金融資產之賬面值進行減值檢 討。估計使用價值時,本集團須估計現金產生 單位的未來現金流量,並選擇合適的折現率, 以計算該等現金流量的現值。



31 December 2011 一年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES 3. 主要會計判斷和估計(續) (continued)

Estimation uncertainty (continued)

Net realisable value of inventories

Net realisable value of inventories is the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated costs to be incurred to completion and disposal. These estimates are based on the current market condition and the historical experience of selling products of a similar nature. It could change significantly as a result of changes in customer taste or competitor actions. Management reassesses these estimates at the end of each reporting period. There was no impairment provision for inventories as at 31 December 2011.

SEGMENT INFORMATION AND REVENUE

Revenue, which is also the Group's turnover, represents an appropriate proportion of contract revenue of construction contracts; the value of services rendered, net of business tax and government surcharges; and the invoiced value of goods sold, net of value-added tax and government surcharges, and after allowances for returns and trade discounts.

The Group's revenue and contribution to profit for the year were mainly derived from curtain wall (including solar power products) supply and installation service, which is regarded as a single reportable segment in a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's senior management for the purpose of resources allocation and performance assessment. In addition, the principal assets employed by the Group are located in Mainland China. Accordingly, no segment analysis is presented other than entity-wide disclosures.

估計(不確定因素)(續)

存貨之可變現淨值

存貨之可變現淨值乃其於日常業務過程中之估 計售價,扣除銷售開支。該等估計乃基於目前 市況及製造及銷售同類商品之過往經驗,但可 能會因為客戶品位變化或競爭者行為而出現重 大改變。本集團於各報告期末重新評估該等估 計。二零一一年十二月三十一日,並無存貨減 值撥備。

分部資料及收入

收入(即本集團的營業額)指建築合同的合同收 入的適當比例及所提供服務的價值,扣除營業 税及政府附加税;及已售貨品的發票價值,扣 除增值税及政府附加税,並已就退貨及貿易折 扣作出準備。

本集團的收入及年度溢利貢獻主要來自幕墻 (包括太陽能產品)供應及安裝服務,其被視 為單一可呈報分部,與向本集團高級管理層就 分配資源及業績評估之內部呈報資料的方式一 致。此外,本集團使用的主要資產位於中國大 陸。因此,除以整間公司的方式披露外,無須 呈報分部分析。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

4. SEGMENT INFORMATION AND **REVENUE** (continued)

4. 分部資料及收入(續)

Entity-wide disclosures

Information about products and services

The following table sets forth the total revenue from external customers by product and service and the percentage of total revenue by product and service during the year:

以整間公司的方式披露

有關產品及服務的資料

下表載列按產品及服務劃分的來自外部客戶的 總收入以及本年度按產品及服務劃分的總收入 百分比:

| Construction contracts | 建築合同 |
|------------------------------|--------|
| Sale of goods | 貨品銷售 |
| Rendering of design services | 提供設計服務 |
| Sale of electricity | 電力銷售 |
| | |

| 2011 二零一一年 | | 2010 二零一零年 | |
|---------------|------|---------------|-------|
| RMB'000 | % | RMB'000 | % |
| 人民幣千元 | | 人民幣千元 | |
| 1,807,165 | 75.1 | 1,324,734 | 74.3 |
| 593,923 | 24.7 | 455,641 | 25.6 |
| 3,163 | 0.1 | 2,072 | 0.1 |
| 1,961 | 0.1 | - | - |
| | | | |
| 2,406,212 | 00.0 | 1,782,447 | 100.0 |

Geographical information

Revenue from external customers

Mainland China 中國大陸 Outside Mainland China 中國大陸以外地區

地區資料

(a) 來自外部客戶的收入

| 2011 二零一一年 | 2010 二零一零年 | |
|-----------------|------------|-------|
| RMB'000 % | RMB'000 | % |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 | |
| 2,375,719 98.7 | 1,741,430 | 97.7 |
| 30,493 1.3 | 41,017 | 2.3 |
| 2,406,212 100.0 | 1,782,447 | 100.0 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

4. SEGMENT INFORMATION AND **REVENUE** (continued)

4. 分部資料及收入(續)

Entity-wide disclosures (continued)

以整間公司的方式披露(續)

Geographical information (continued)

地區資料(續)

Non-current assets

(b) 非流動資產

| 2011 二零一一 | 年 | 2010 二零一零年 | |
|--------------|-------|---------------|-------|
| RMB'000 | % | RMB'000 | % |
| 人民幣千元 | | 人民幣千元 | |
| | | | |
| 1,376,456 | 98.8 | 310,244 | 95.0 |
| 16,727 | 1.2 | 18,014 | 5.0 |
| | | | |
| 1,393,183 | 100.0 | 328,258 | 100.0 |

Mainland China 中國大陸 Hong Kong 香港

The non-current asset information above is based on the location of assets and excludes financial instruments and deferred tax assets.

Information about major customers

No revenue from a single external customer accounted for 10% or more of the Group's revenue during the year.

上述非流動資產資料乃按資產所在地區劃分, 且並不包括金融工具及遞延税項資產。

有關主要客戶的資料

概無來自單一外部客戶的收入佔本集團本年度 收入的10%或以上。

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

5. OTHER INCOME AND GAINS

5. 其他收入及收益

An analysis of other income and gains is as follows:

其他收益或收入分析如下:

| | | | 2011 | 2010 |
|--|----------|----|--------|---------|
| | | 二氢 | 零一一年 | 二零一零年 |
| | | R | MB'000 | RMB'000 |
| | | 人 | 民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | |
| Interest income | 利息收入 | | 2,147 | 1,162 |
| Government grants* | 政府補助* | | 37,804 | 5,023 |
| Gain on disposal of items of property, | 出售物業、廠房及 | | | |
| plant and equipment | 設備項目之收益 | | _ | 26 |
| Others | 其他 | | 1,828 | 1,505 |
| | | | | |
| | | | 41,779 | 7,716 |

There were no unfulfilled conditions or contingencies relating to these grants.

6. **FINANCE COSTS**

6. 融資成本

| | | 2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元 | 2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元 |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Interest on bank loans wholly repayable within five years Other finance costs | 須於五年內全數償還的 銀行貸款的利息 其他融資成本 | 33,436 2,575 | 11,306 2,815 |
| | | 36,011 | 14,121 |



概無有關該等撥款的未達成條件或非預期事項。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

7. PROFIT BEFORE TAX

7. 除税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging/ (crediting):

本集團除税前溢利乃經扣除/(計入)以下各

| | | | 2011 | 2010 |
|-------------------------------------|-------------|-------|-----------|-----------|
| | | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | Notes | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | |
| Cost of construction contracts | 建築合同及設計服務成本 | | | |
| and design services | | | 1,382,594 | 1,003,797 |
| Cost of inventories sold | 已售存貨成本 | | 441,505 | 341,068 |
| Cost of electricity sold | 已售電力成本 | | 1,519 | _ |
| Depreciation | 折舊 | 14 | 22,189 | 10,435 |
| Amortisation of prepaid land | 預付土地租賃款項攤銷 | | | |
| lease payments | | 15 | 1,499 | 245 |
| Amortisation of intangible assets | 無形資產攤銷 | 16 | 264 | 111 |
| Minimum lease payments under | 經營租賃下的最低租賃 | | | |
| operating leases | 付款 | | 6,070 | 3,678 |
| Research costs | 研究成本 | | 21,495 | 9,899 |
| Auditors' remuneration | 核數師酬金 | | 4,603 | 2,980 |
| Staff costs (including directors' | 員工成本(包括董事酬金 | | | |
| remuneration (note 8): | (附註8): | | | |
| Wages and salaries and | 工資、薪金及相關福利 | | | |
| relevant benefits | | | 86,939 | 53,601 |
| Pension scheme contributions | 退休金計劃供款 | | 5,289 | 1,404 |
| Equity-settled share option expense | 股本結算之購股權開支 | 32 | 7,669 | 19,323 |
| | | | | |
| | | | 99,897 | 74,328 |
| Reversal of provision for | 撥回貿易應收款項 | | | |
| impairment of trade | 減值撥備 | | | |
| receivables | | 22 | (505) | _ |
| Exchange losses, net | 匯兑虧損,淨額 | | 3,089 | 3,276 |
| | | | | |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

DIRECTORS' REMUNERATION

8. 董事酬金

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "HKSE") and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券 上市規則及香港公司條例第161條披露的年內 董事酬金如下:

| Fees | 袍金 |
|-------------------------------------|------------|
| Other emoluments: | 其他酬金: |
| Salaries, allowances | 薪金、津貼及 |
| and benefits in kind | 實物利益 |
| Pension scheme contributions | 退休金計劃供款 |
| Equity-settled share option expense | 股本結算之購股權開支 |

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| 4,218 | 2,914 |
| | |
| | |
| 1,160 | 654 |
| 30 | 12 |
| 774 | 3,551 |
| | |
| 6,182 | 7,131 |

In the prior year, certain directors were granted share options, in respect of their services to the Group, under the share option scheme of the Company, further details of which are set out in note 32 to the financial statements. The fair value of such options, which has been recognised in profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above directors' remuneration disclosures.

於上年度,根據本公司的購股權計劃,若干董 事因對本集團之服務獲授購股權,進一步詳情 載於財務報表附註32。歸屬期間於損益確認之 此類購股權之公允價值,在授予日期確定,且 包括在本年度的財務報表數額在上述董事酬金 內披露。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

8. DIRECTORS' REMUNERATION (continued)

8. 董事酬金(續)

| | | Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元 | Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 RMB'000 人民幣千元 | Pension scheme contributions 退休金 計劃供款 RMB'000 人民幣千元 | Equity- settled share option benefits 股本結算之 購股權開支 RMB'000 人民幣千元 | Total remuneration 薪酬總計 RMB'000 人民幣千元 |
|--------------------------------------|----------|--------------------------------|--|---|--|---|
| 2011 | 二零一一年 | | | | | |
| Executive directors: | 執行董事: | | | | | |
| Mr. Liu Hongwei | 劉紅維先生 | 1,312 | 432 | 10 | 220 | 1,974 |
| Mr. Sun Jinli | 孫金禮先生 | 1,049 | 362 | 10 | 220 | 1,641 |
| Mr. Xie Wen | 謝 文先生 | 1,049 | 366 | 10 | 220 | 1,645 |
| | | 3,410 | 1,160 | 30 | 660 | 5,260 |
| Non-executive directors: | 非執行董事: | | | | | |
| Mr. Lin Xiaofeng | 林曉峰先生 | 55 | - | _ | _ | 55 |
| Mr. Cao Zhirong | 曹志榮先生 | 110 | - | _ | _ | 110 |
| Mr. Li Huizhong | 李會忠先生 | 55 | - | _ | _ | 55 |
| | | 220 | _ | _ | _ | 220 |
| Independent non-executive directors: | 獨立非執行董事: | | | | | |
| Mr. Wang Ching | 王 京先生 | 162 | - | - | 38 | 200 |
| Mr. Yick Wing Fat, Simon | 易永發先生 | 243 | - | - | 38 | 281 |
| Mr. Cheng Jinshu | 程金樹先生 | 183 | _ | | 38 | 221 |
| | | 588 | - | - | 114 | 702 |
| | | 4,218 | 1,160 | 30 | 774 | 6,182 |



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

DIRECTORS' REMUNERATION (continued)

8. 董事酬金(續)

| | | Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元 | Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 RMB'000 人民幣千元 | Pension scheme contributions 退休金 計劃供款 RMB'000 人民幣千元 | Equity- settled share option benefits 股本結算之 購股權開支 RMB'000 人民幣千元 | Total remuneration 薪酬總計 RMB'000 人民幣千元 |
|---|----------------------------------|--------------------------------|--|---|--|---|
| 2010 | 二零一零年 | | | | | |
| Executive directors: Mr. Liu Hongwei Mr. Sun Jinli Mr. Xie Wen | 執行董事: 劉紅維先生 孫金禮先生 謝 文先生 | 913 577 577 | 234 210 210 | 4 4 4 | 961 961 961 | 2,112 1,752 1,752 |
| | | 2,067 | 654 | 12 | 2,883 | 5,616 |
| Non-executive directors: Mr. Lin Xiaofeng Mr. Cao Zhirong | 非執行董事: 林曉峰先生 曹志榮先生 | 115 115 230 | - | - - | 167 - 167 | 282 115 397 |
| Independent non-executive directors: | 獨立非執行董事: | | | | | |
| Mr. Wang Ching | 王 京先生 | 170 | - | - | 167 | 337 |
| Mr. Yick Wing Fat, Simon | 易永發先生 | 255 | - | - | 167 | 422 |
| Mr. Cheng Jinshu | 程金樹先生 | 192 | - | - | 167 | 359 |
| | | 617 | _ | - | 501 | 1,118 |
| | | 2,914 | 654 | 12 | 3,551 | 7,131 |

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year (2010: Nil). 年內並無任何董事放棄或同意放棄薪酬之 安排(二零一零年:無)。



31 December 2011 一年十二月三十一日

9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

9. 五位最高薪僱員

The five highest paid employees during the year included three (2010: three) directors, details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration of the remaining two (2010: two) non-director, highest paid employees for the year are as follows:

年內,五位最高薪酬僱員中包括三位(二零一 零年:三位)董事,彼等的薪酬載於上文附註 8。餘下兩位(二零一零年:兩位)非董事最高 薪僱員年內的薪酬詳情如下:

| Salaries, allowances and benefits | 薪金、津貼及實物利益 |
|-------------------------------------|------------|
| in kind | |
| Pension scheme contributions | 退休金計劃供款 |
| Equity-settled share option expense | 股本結算之購股權開支 |

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 1 207 | 1 276 |
| 1,287 | 1,276 |
| 26 | 25 |
| 454 | 1,231 |
| | |
| 1,767 | 2,532 |

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

下列薪酬範圍內非董事最高薪僱員的數目如 下:

Number of employees 僱員人數

| 2011 | 2010 |
|-------|-------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| | |
| | |
| 1 | - |
| 1 | _ |
| _ | 2 |
| | |
| | |
| 2 | 2 |

Nil to HK\$1,000,000 0至1,000,000港元 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 1,000,001港元至1,500,000港元 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 1,500,001港元至2,000,000港元

In the prior year, share options were granted to certain nondirector, highest paid employees in respect of their services to the Group, further details of which are included in the disclosures in note 32 to the financial statements. The fair value of such options, which has been recognised in profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above non-director, highest paid employees' remuneration disclosures.

於上年度,若干非董事最高薪僱員因對本集團 之服務獲授購股權,進一步詳情於財務報表附 註32披露。歸屬期間於損益確認之此類購股權 之公允價值,在授予日期確定,且包括在本年 度財務報表之數額在上述非董事最高薪僱員酬 **金**內披露。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE

The Group is subject to income tax on an entity basis on profits arising in or derived from the respective jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operate.

Pursuant to the rules and regulations of Bermuda and the British Virgin Islands, the Group is not subject to any income tax in Bermuda and the British Virgin Islands.

No provision for Hong Kong and Nigeria profits tax has been made as the Group had no assessable profits derived from or earned in Hong Kong and Nigeria during the year.

The provision for PRC CIT is based on the respective CIT rates applicable to the subsidiaries located in Mainland China as determined in accordance with the relevant income tax rules and regulations of the PRC for the year.

The major components of income tax expense for the year are as follows:

10. 所得税開支

本集團須就其成員公司所處及運營的司法權區 所產生或賺取的溢利,按實體基準交納所得 税。

根據百慕達及英屬處女群島法律法規,本集團 無須繳納百慕達及英屬處女群島之任何所得 税。

由於年內本集團並無於香港及尼日利亞產生或 赚取任何應課税溢利,故並無就香港及尼日利 亞利得稅計提撥備。

中國企業所得税(「企業所得税」) 撥備乃基於中 國大陸附屬公司適用的有關企業所得税率,該 税率乃按本年度中國之有關所得税法規及規例 釐定。

2011

本年度所得税開支主要部分如下:

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| | |
| 79,369 | 52,582 |
| 656 | 12,394 |
| | |
| 80,025 | 64,976 |

2010

| Current-Mainland China | 當期所得稅一中國大陸 |
|-------------------------------|------------|
| -Charge for the year | - 年內開支 |
| Deferred (note 29) | 遞延(附註29) |
| | |
| Total tax charge for the year | 年內所得税開支總額 |

31 December 2011 一年十二月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE (continued)

10. 所得税(續)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax at the applicable tax rates for the jurisdictions in which companies within the Group to the tax expense at the effective tax rates is as follows:

使用本集團內各公司所在司法權區的適用税率 計算的除税前溢利的税項支出,與以實際税率 計算的税項支出兩者的對賬如下:

| | | ————————————————————————————————————— |
|--|--|---------------------------------------|
| Profit before tax | 除税前溢利 | 371,5 |
| At the applicable tax rates Expenses not deductible for tax Effect of withholding tax at 5% on the distributable profits of the Group's subsidiaries in Mainland China (note 29) | 按適用所得税率計算 税務優惠期的影響 對本集團中國大陸附屬公司 的可分派溢利按5%税率 徵收預扣税的影響 (附註29) | 49,77 12,42 17,83 |
| Tax charge at the Group's effective tax rate | 本集團實際税率的 税項開支 | 80.03 |

2011 2010 零一一年 二零一零年 000 RMB'000 千元 人民幣千元 533 281.474 728 49,405 425 3,177 872 12,394 80,025 64,976

In accordance with the PRC Corporate Income Tax Law (the "New CIT Law") approved by the National People's Congress on 16 March 2007, except for Zhuhai Singyes Green Building Technology Co., Ltd. ("Zhuhai Singyes") and Zhuhai Singyes Renewable Energy Technology Co., Ltd. ("Singyes Renewable Energy"), which are further mentioned below, the Group's subsidiaries in Mainland China are subject to CIT at a rate of 25%.

按照全國人民代表大會於二零零七年三月十六 日批准中國企業所得税法(「新企業所得税 法」),除珠海興業綠色建築科技有限公司(「珠 海興業」)及珠海與業新能源科技有限公司(「興 業新能源」)以外集團於中國大陸之其餘附屬公 司適用25%之企業所得税。珠海興業之適用企 業所得税詳細敍述如下:

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE (continued)

On 16 December 2008, Zhuhai Singyes was awarded a certificate of High Technologies Enterprise (the "Certificate") by the Guangdong Science and Technology Department, Guangdong Provincial Finance Bureau, Guangdong Provincial Office of the State Administration of Taxation and the Guangdong Provincial Local Taxation Bureau (the "Relevant Government Authorities"), effective for three years from the date of issuance of the Certificate. On 3 November 2011, Zhuhai Singyes was authorised to extend the Certificate for another three-year period by the Relevant Government Authorities. On 29 June 2011, Singyes Renewable Energy was awarded the Certificate by the Relevant Government Authorities, effective for three years from the date of issuance of the Certificate. In this connection, the applicable CIT rate for Zhuhai Singyes and Singyes Renewable Energy was 15% for 2011.

10. 所得税(續)

於二零零八年十二月十六日,珠海興業獲廣東 省科學技術廳、廣東省財政局、廣東省國家税 務局及廣東省地方税務局(「有關政府部門」)頒 發高新技術企業證書(「證書」),自證書頒發之 日起三年內有效。於二零一一年十一月三日, 珠海興業獲有關政府部門批准,將證書延期三 年。於二零一一年六月九日,與業新能源獲有 關政府部門頒發證書,自證書頒發之日起三年 內有效。因此,珠海興業及興業新能源於二零 一年的企業所得税税率為15%。

11. PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The consolidated profit attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2011 includes a loss of RMB24,165,000 (2010: loss of RMB18,027,000), which has been dealt with in the financial statements of the Company (note 33).

11. 本公司擁有人應佔溢利

截至二零一一年十二月三十一日止年度, 本公司擁有人應佔合併溢利包括虧損人民 幣24,165,000元(二零一零年:虧損人民幣 18,027,000元),已載於本公司財務報表(附註 33)。

2011

2010

12. DIVIDENDS

12. 股息

二零一零年 二零一一年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 Proposed final – HK\$4 cents 建議末期股息-每普通股 (2010: RMB3 cents) 0.04港元 per ordinary share (二零一零年:人民幣0.03元) 17,045 14,727 17,045 14,727

The proposed final dividend for the year is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

本年度擬派之末期股息須獲本公司股東於應屆 股東週年大會上批准。

31 December 2011 一年十二月三十一日

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

13. 本公司普通股權益持有人應佔每 股盈利

The calculation of the basic earnings per share amount is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the Company, and the weighted average number of ordinary shares of 510,675,186 (2010: 490,940,000) in issue during the year.

The calculation of diluted earnings per share amount is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the Company. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on:

每股基本盈利乃根據本公司普通權益持有人應 佔年內溢利及年內已發行普通股的加權平均數 510,675,186股(二零一零年:490,940,000股) 計算。

每股攤薄盈利乃根據本公司普通權益持有人應 佔年內溢利計算。計算時採用之普通股加權平 均數為計算每股基本盈利時採用之年內已發行 普通股數目,以及假設於所有攤薄潛在普通股 被視為兑換為普通股後無償發行之普通股加權 平均數。

計算每股基本及攤薄盈利乃根據:

2010 2011 二零一一年 二零一零年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

> 290,850 216,419

Earnings

Profit attributable to ordinary equity holders of the Company for basic and diluted earnings calculation

盈利

計算每股基本及攤薄盈利之 本公司普通股權益持有人 應佔溢利

Shares

Weighted average number of ordinary shares in issue for basic earnings per share calculation

Effect of dilution - weighted average number of ordinary shares: Share options

股份

計算每股基本盈利的已發行 普通股的加權平均數

攤薄影響一普通股加權 平均數:購股權

Number of shares 四 份 數 日

| 双切数口 | | | | |
|--------------------------|-------------|--|--|--|
| 2011 | 2010 | | | |
| 二零一一年 | 二零一零年 | | | |
| 510,675,186 1,257,931 | 490,940,000 | | | |
| | | | | |
| 511,933,117 | 490,940,000 | | | |

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF **THE COMPANY** (continued)

13. 本公司普通股權益持有人應佔每 股盈利(續)

No adjustments has been made to the basic earnings per share amount presented for the year ended 31 December 2010 as the exercise price of the Company's outstanding share options was higher than the average market price for the Company's share during the year ended 31 December 2010. 由於本公司之未行使購股權之行使價高於本公 司股份於截至二零一零年十二月三十一日止年 度的平均市價,故本公司並無就截至二零一零 年十二月三十一日止年度呈列之每股基本盈利 金額作出調整。

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

Group 本集團

| 31 December 2011 | 二零一一年十二月三十一日 | Land and Buildings 土地及樓宇 RMB'000 人民幣千元 | Machinery 機器設備 RMB'000 人民幣千元 | Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元 | Office equipment and furniture 辦公室 設備及傢具 RMB'000 人民幣千元 | Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
|--|-------------------------------|--|---------------------------------------|---|--|---|------------------------------------|
| Cost: At 1 January 2011 Additions Transfers Exchange realignment | 成本: 於二零一一年一月一日 添置 調轉 匯兑調整 | 77,772 1,159 468,090 (869) | 56,773 27,260 147,775 | 9,755 1,885 - - | 7,637 3,862 - (6) | 143,897 983,066 (615,865) | 295,834 1,017,232 - (875) |
| At 31 December 2011 | 二零一一年十二月三十一日 | 546,152 | 231,808 | 11,640 | 11,493 | 511,098 | 1,312,191 |
| Accumulated depreciation: At 1 January 2011 Charged for | 累計折舊: 於二零一一年一月一日 本年度折舊 | 3,248 | 18,919 | 2,721 | 3,676 | - | 28,564 |
| the year (note 7) Exchange realignment | (附註7) 匯兑調整 | 5,800 (22) | 13,224 - | 1,717 - | 1,448 (2) | - | 22,189 (24) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 9,026 | 32,143 | 4,438 | 5,122 | - | 50,729 |
| Net carrying amount: At 1 January 2011 | 賬面淨值: 於二零一一年一月一日 | 74,524 | 37,854 | 7,034 | 3,961 | 143,897 | 267,270 |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 537,126 | 199,665 | 7,202 | 6,371 | 511,098 | 1,261,462 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備(續)

| Group | 本集團 |
|-------|-----|
| | |

| Land and Buildings Machinery whicks Machiner | | | | | | Office | | |
|---|---------------------------|---------------|-----------|-----------|----------|---------------|--------------|---------|
| 日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本 | | | | | | equipment | | |
| 土地及樓字 RMB'000 人民幣千元 機器設備 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 在建工程 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 ALR RMB'000 RMB'000 ALR RMB'000 | | | Land and | | Motor | and furniture | Construction | |
| RMB'000 | | | Buildings | Machinery | vehicles | 辦公室 | in progress | Total |
| 大良幣千元 大月の第一 大月 | | | 土地及樓宇 | 機器設備 | 汽車 | 設備及傢具 | 在建工程 | 總計 |
| Cost: 成本: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 60,726 46,426 5,652 5,264 10,995 129,063 Additions 添置 5,267 10,347 4,251 2,377 145,307 167,549 17ansfers 調轉 12,405 (112,405) - Disposals 出售 (148) - (148) Exchange realignment 匪見調整 (626) - - (4) - (630) | | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| Cost: 成本: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 60,726 46,426 5,652 5,264 10,995 129,063 Additions 添置 5,267 10,347 4,251 2,377 145,307 167,549 Transfers 調轉 12,405 - - - (12,405) - Disposals 出售 - - (148) - - (148) Exchange realignment 匯兌調整 (626) - - (4) - (630) Accumulated depreciation: 累計所舊: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for Are trapfited 4 4 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 - - (113) - - (113) Exchange realignment 運兌調整 (12) - - (1) - 28,564 <td< th=""><th></th><th></th><th>人民幣千元</th><th>人民幣千元</th><th>人民幣千元</th><th>人民幣千元</th><th>人民幣千元</th><th>人民幣千元</th></td<> | | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 60,726 46,426 5,652 5,264 10,995 129,063 Additions 添置 5,267 10,347 4,251 2,377 145,307 167,549 Transfers 調轉 12,405 (12,405) - Disposals 出售 (148) (418) - (630) | 31 December 2010 | 二零一零年十二月三十一日 | | | | | | |
| Additions 添置 5,267 10,347 4,251 2,377 145,307 167,549 Transfers 調轉 12,405 (12,405) - Disposals 出售 - (148) - (148) - (148) - (148) Exchange realignment 匯兑調整 (626) (4) - (630) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 77,772 56,773 9,755 7,637 143,897 295,834 Accumulated depreciation: 累計折舊: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for 本年度折舊 the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 (113) (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) (11) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: 賬面淨值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | Cost: | 成本: | | | | | | |
| Transfers 調轉 12,405 (12,405) - Disposals 出售 (148) (148) - (148) Exchange realignment 匯兇調整 (626) (44) - (630) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 77,772 56,773 9,755 7,637 143,897 295,834 Accumulated depreciation: 累計折舊: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for 本年度折舊 the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 (113) (113) Exchange realignment 匯兇調整 (12) (11) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: 限面淨值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | 60,726 | 46,426 | 5,652 | 5,264 | 10,995 | 129,063 |
| Disposals 出售 (148) (148) Exchange realignment 匯兑調整 (626) (4) - (630) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 77,772 56,773 9,755 7,637 143,897 295,834 Accumulated depreciation: 累計折舊: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for 本年度折舊 the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 (113) (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: 展面淨值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | Additions | 添置 | 5,267 | 10,347 | 4,251 | 2,377 | 145,307 | 167,549 |
| Exchange realignment | Transfers | 調轉 | 12,405 | - | - | - | (12,405) | - |
| Accumulated depreciation: 果計折舊: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for 本年度折舊 the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 (113) (113) Exchange realignment 歴 規劃整 (12) (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: 展面浮值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | Disposals | 出售 | - | - | (148) | - | _ | (148) |
| Accumulated depreciation: 累計折舊: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 - - (113) - - (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) - - (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: 賬面淨值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | Exchange realignment | 匯兑調整 | (626) | - | - | (4) | - | (630) |
| At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 1,886 11,930 1,492 2,947 - 18,255 Charged for 本年度折舊 本年度折舊 the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 (113) (113) (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 77,772 | 56,773 | 9,755 | 7,637 | 143,897 | 295,834 |
| Charged for the year (note 7) 本年度折舊 the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 - - (113) - - (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) - - (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | Accumulated depreciation: | 累計折舊: | | | | | | |
| the year (note 7) (附註7) 1,374 6,989 1,342 730 - 10,435 Disposals 出售 (113) (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | | | 1,886 | 11,930 | 1,492 | 2,947 | - | 18,255 |
| Disposals 出售 - - (113) - - (113) Exchange realignment 匯兑調整 (12) - - (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | · · | | 1.374 | 6.989 | 1.342 | 730 | _ | 10.435 |
| Exchange realignment 匯兑調整 (12) - - (1) - (13) At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 3,248 18,919 2,721 3,676 - 28,564 Net carrying amount: 服面淨值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | · | | | _ | | | _ | |
| Net carrying amount: 賬面淨值: At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | · | | (12) | - | - | (1) | - | |
| At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 3,248 | 18,919 | 2,721 | 3,676 | - | 28,564 |
| At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 58,840 34,496 4,160 2,317 10,995 110,808 | Net carrying amount: | | | | | | | |
| At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 74,524 37,854 7,034 3,961 143,897 267,270 | · · | | 58,840 | 34,496 | 4,160 | 2,317 | 10,995 | 110,808 |
| | At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 74,524 | 37,854 | 7,034 | 3,961 | 143,897 | 267,270 |

At 31 December 2011, certain of the Group's land and buildings with a net carrying amount of approximately RMB20,006,000 (2010: RMB21,167,000) were pledged to secure bank loans granted to the Group (note 28).

於二零一一年十二月三十一日,本集團賬面淨 值約人民幣20,006,000元(二零一零年:人民 幣21,167,000元)的若干土地及樓宇已抵押作 為授予本集團的銀行貸款之擔保(附註28)。

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備(續) (continued)

| Company | | 本公司 | | |
|---------------------------|---------------|--|--|---------------------------------|
| | | Land and Buildings 土地及樓宇 RMB'000 人民幣千元 | Office equipment and furniture 辦公室設備 及家具 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
| 31 December 2011 | 二零一一年十二月三十一日 | | | |
| Cost: | 成本 | | | |
| At 1 January 2011 | 於二零一一年一月一日 | 18,390 | 130 | 18,520 |
| Additions | 添置 | _ | 41 | 41 |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | (868) | (6) | (874) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 17,522 | 165 | 17,687 |
| Accumulated depreciation: | 累計折舊: | | | |
| At 1 January 2011 | 於二零一一年一月一日 | 470 | 36 | 506 |
| Charged for the year | 本年度折舊 | 382 | 96 | 478 |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | (22) | (2) | (24) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 830 | 130 | 960 |
| Net carrying amount: | | | | |
| At 1 January 2011 | 於二零一一年一月一日 | 17,920 | 94 | 18,014 |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 16,692 | 35 | 16,727 |



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備(續) (continued)

| Company | | 本公司 | | |
|---------------------------|---------------|--|--|---------------------------------|
| | | Land and buildings 土地及樓宇 RMB'000 人民幣千元 | Office equipment and furniture 辦公室設備 及家具 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
| 31 December 2010 | 二零一零年十二月三十一日 | | | |
| Cost: | 成本 | | | |
| At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | 18,655 | 111 | 18,766 |
| Additions | 添置 | 361 | 23 | 384 |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | (626) | (4) | (630) |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 18,390 | 130 | 18,520 |
| Accumulated depreciation: | 累計折舊: | | | |
| At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | 35 | 14 | 49 |
| Charged for the year | 本年度折舊 | 447 | 23 | 470 |
| Exchange realignment | 匯兑調整 | (12) | (1) | (13) |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 470 | 36 | 506 |
| Net carrying amount: | | | | |
| At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | 18,620 | 97 | 18,717 |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 17,920 | 94 | 18,014 |

At 31 December 2011, the Company's land and buildings with a net carrying amount of approximately RMB16,692,000 (2010: RMB17,920,000) were pledged to secure bank loans granted to the Group (note28).

於二零一一年十二月三十一日,本公司賬面淨 值約人民幣16,692,000元(二零一零年:人民 幣17,920,000元)的土地及樓宇已抵押作為授 予本集團的銀行貸款之擔保(附註28)。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

15. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

15. 預付土地租賃款項

Group 本集團

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| 34,027 | 1,175 |
| 62,116 | 33,097 |
| | |
| (1,499) | (245) |
| | |
| 94,644 | 34,027 |

Carrying amount at 1 January 於一月一日之賬面值 Additions 本年度攤銷 Amortisation charged for the year (note 7) (附註7)

Carrying amount at 31 December 於十二月三十一日之賬面值

At 31 December 2011, certain of the Group's prepaid land lease payments with a net carrying amount of approximately RMB32,217,000 (2010: RMB32,879,000) were pledged to secure bank loans granted to the Group (note 28).

As at 31 December 2011, the application for the land use right of certain land with a net carrying amount of approximately RMB61,306,000 (2010: Nil) was still in process.

The leasehold land is held under a medium term lease and is situated in Mainland China.

於二零一一年十二月三十一日,本集團賬面淨 值約人民幣32,217,000元(二零一零年:人民 幣32,879,000元)的若干預付土地租賃款項已 抵押作為授予本集團的銀行貸款之擔保(附註 28)。

於二零一一年十二月三十一日,有關賬面淨值 約人民幣61,306,000元(二零一零年:無)之若 干土地之土地使用權仍在申請中。

租賃土地乃根據中期租賃持有,位於中國大



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

16. INTANGIBLE ASSETS

16. 無形資產

本集團 Group

| | | Software 軟件 RMB'000 人民幣千元 | Operating rights 經營權 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
|---|---|------------------------------------|--|---------------------------------|
| 31 December 2011 | 二零一一年十二月三十一日 | | | |
| Cost: At 1 January 2011 | 成本: 於二零一一年一月一日 | 696 | _ | 696 |
| Additions | 添置 | 172 | 4,107 | 4,279 |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 868 | 4,107 | 4,975 |
| Accumulated amortisation: At 1 January 2011 Provided during the | 累計攤銷: 於二零一一年一月一日 年內撥備(附註7) | (146) | - | (146) |
| year (note7) | 一下3月35月時(下月11日17) | (146) | (118) | (264) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | (292) | (118) | (410) |
| Net carrying amount: At 1 January 2011 | 賬面淨值: 於二零一一年一月一日 | 550 | _ | 550 |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 576 | 3,989 | 4,565 |

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

16. INTANGIBLE ASSETS(continued)

16. 無形資產(續)

| Group | | 本集團 | | |
|--|---|------------------------------------|--|---------------------------------|
| | | Software 軟件 RMB'000 人民幣千元 | Operating rights 經營權 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
| 31 December 2010 | 二零一零年十二月三十一日 | | | |
| Cost: At 1 January 2010 Additions | 成本: 於二零一零年一月一日 添置 | 257 439 | - - | 257 439 |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 696 | _ | 696 |
| Accumulated amortisation: At 1 January 2010 Provided during the year (note7) | 累計攤銷: 於二零一零年一月一日 年內撥備(附註7) | (35) | - | (35) (111) |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | (146) | - | (146) |
| Net carrying amount: At 1 January 2010 | 賬面淨值: 於二零一零年一月一日 | 222 | - | 222 |
| At 31 December 2010 | 於二零一零年十二月三十一日 | 550 | - | 550 |



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

17. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

17. 於附屬公司的投資

Company

本公司

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| | |
| | |
| 2 | 2 |
| | |
| | |
| 1 | 1 |
| | |
| 1 | 1 |
| | |
| 1 | 1 |
| _ | _ |
| | |
| 1 | 1 |
| | |
| 6 | 6 |
| | _ |

Unlisted equity investments, at cost

- Innofast Investments Limited ("Innofast")
- Singyes Green Technologies (HK) Limited ("Singyes Green")
- Basic Force Group Limited ("Basic Force")
- Top Access Management Limited ("Top Access")
- Singyes Engineering (H.K.) Co., Ltd. ("Singyes Engineering")

非上市股本投資,按成本

- -博翔投資有限公司 (「博翔」)
- -香港興業節能科技有限公司 (「香港興業節能」)
- Basic Force Group Limited
- ([Basic Force])
- Top Access Management Limited (「Top Access」)
- 興業工程(香港)有限公司 (「興業工程」)

The amounts due from/to subsidiaries included in the Company's current assets and current liabilities as at 31 December 2011 and 2010 were unsecured, interest-free and were repayable on demand or within one year.

於二零一一年及二零一零年十二月三十一日, 包括於本公司流動資產及流動負債內的應 收/應付附屬公司款項為無抵押、免息及須於 要求時或一年內償還。

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

17. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

17. 於附屬公司的投資(續)

Particulars of the subsidiaries are set out below:

本公司附屬公司之詳情載列如下:

| Company name 公司名稱 | Place and date of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊及 運營地點及日期 | Nominal value of registered/ paid-up capital 註冊/繳足 股本面值 | Percent equity attr to the Cc 本公司 權益百 Direct | ibutable mpany 應佔 分比 Indirect | Principal activities 主要業務 |
|---|---|---|---|---|--|
| | | | 直接 | 間接 | |
| Innofast 博翔 | Hong Kong/Hong Kong 8 August 2001 香港/香港 二零零一年 八月八日 | HK\$2 2港元 | 100% | - | Investment holding 投資控股 |
| Singyes Green ¹ 香港興業節能 ¹ | Hong Kong/Hong Kong 7 April 2009 香港/香港 二零零九年 四月七日 | HK\$1 1港元 | 100% | - | Design, manufacture, supply and installation of curtain walls 設計、製造、 供應及安裝幕牆 |
| Basic Force | British Virgin Islands/ Hong Kong 1 July 2009 英屬處女群島/香港 二零零九年七月一日 | HK\$1 1港元 | 100% | - | Investment holding 投資控股 |
| Top Access | British Virgin Islands/ Hong Kong 6 July 2009 英屬處女群島/香港 二零零九年七月六日 | HK\$1 1港元 | 100% | - | Investment holding 投資控股 |
| Singyes Engineering 興業工程 | Hong Kong/Hong Kong 3 August 2009 香港/香港 二零零九年八月三日 | HK\$1 | 100% | - | Design, manufacture, supply and installation of curtain walls 設計、製造、 供應及安裝幕牆 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

17. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

17. 於附屬公司的投資(續)

Particulars of the subsidiaries are set out below: (continued)

本公司附屬公司之詳情載列如下:(續)

| Company name 公司名稱 | Place and date of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊及 運營地點及日期 | Nominal value of registered/ paid-up capital 註冊/繳足 股本面值 | Percental equity attril to the Con 本公司 權益百分 Direct 直接 | outable npany 態佔 | Principal activities 主要業務 |
|--|---|---|---|------------------------|--|
| Zhuhai Singyes ² 珠海興業 ² | PRC/Mainland China 21 August 1995 中國/中國大陸 一九九五年八月二十一日 | US\$8,000,000 8,000,000美元 | | 100% | Design, manufacture, supply and installation of curtain walls 設計、製造、 供應及安裝幕牆 |
| Singyes Renewable Energy ³ 興業新能源 ³ | PRC/Mainland China 11 October 2007 中國/中國大陸 二零零七年十月十一日 | US\$13,125,000 13,125,000美元 | - | 100% | Research, development, manufacture and sale of photovoltaic solar products 研發、製造及銷售 光伏太陽能產品 |
| Zhuhai Singyes Marine Biology Technology Co., Ltd. ³ ("Singyes Marine") 珠海興業海洋 生物科技有限 公司 ³ (「興業海洋」) | PRC/Mainland China 30 November 2009 中國/中國大陸 二零零九年 十一月三十日 | RMB20,000,000 人民幣20,000,000元 | - | 100% | Research and development of biology marine technology 海洋生物技術的研發 |
| Zhuhai Singyes Photovoltaic Technologies Co., Ltd. ⁴ ("Singyes Photovoltaic") 珠海興業光電 科技有限公司 ⁴ (「興業光伏」) | PRC/Mainland China 31 March 2010 中國/中國大陸 二零一零年 三月三十一日 | RMB10,000,000 人民幣10,000,000元 | - | 60% | Research of photovoltaic film 光伏薄膜研究 |

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

17. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

17. 於附屬公司的投資(續)

Particulars of the subsidiaries are set out below: (continued) 本公司附屬公司之詳情載列如下:(續)

| Company name 公司名稱 | Place and date of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊及 運營地點及日期 | Nominal value of registered/ paid-up capital 註冊/繳足 股本面值 | Percent equity attr to the Co 本公司 權益百 | ibutable mpany 應佔 分比 | Principal activities 主要業務 |
|---|---|---|---|-------------------------------|--|
| | | | Direct 直接 | Indirect 間接 | |
| Hunan Singyes Solar Technology Co., Ltd. ⁵ ("Hunan Singyes") 湖南興業太陽能科技 有限公司 ⁵ (「湖南興業」) | PRC/Mainland China 18 August 2010 中國/中國大陸 二零一零年 八月十八日 | HK\$227,000,000 227,000,000港元 | _ | 100% | Research, development, manufacture and sale of photovoltaic products 研究、開發、 製造及銷售光伏產品 |
| Singyes Energy-saving Technology Co., Ltd. 6 ("Singyes Energy-saving" 珠海興業節能科技 有限公司 ⁶ (「興業節能」) | PRC/Mainland China 7 December 2010) 中國/中國大陸 二零一零年 十二月七日 | US\$12,737,800 12,737,800美元 - | _ | 100% | Research and development of energy-saving products 研究及開發節能產品 |
| Tianjing Singyes Renewable Energy Technology Co., Ltd. ⁷ ("Tianjing Singyes") 天津與業新能源 有限公司 ⁷ (「天津興業」) | PRC/Mainland China 25 July 2011 中國/中國大陸 二零一一年 七月二十五日 | RMB30,000,000 人民幣30,000,000元 | - | 100% | Research and sale of photovoltaic products 研究及銷售光伏產品 |
| Singyes renewable energy Technology Nigeria, Co. Ltd. ("Singyes Nigeria") ⁸ 興業新能源尼日利亞 科技有限公司 ⁸ (「尼日利亞興業」) | Nigeria/Nigeria 16 June 2011 尼日利亞/尼日利亞 二零一一年 六月十六日 | - | - | 100% | Sale of photovoltaic products 銷售光伏產品 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

17. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

Green Technologies (HK) Limited.

Particulars of the subsidiaries are set out below: (continued)

- During the year, Singes Green (formerly known as Singyes Solar Technologies Engineering Co., Ltd) changed its name to Singyes
- Zhuhai Singyes was registered as a co-operative joint venture enterprise under PRC law. The Company indirectly held a 75% equity interest on Zhuhai Singyes and the remaining 25% equity interests were held by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli, two directors of the Company, for the purpose of complying with the PRC regulations. According to letters of undertaking and Zhuhai Singyes's articles of association, Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli were only entitled to a fixed annual return of RMB100,000. Pursuant to an agreement entered into among Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli and Singyes Renewable Energy, a subsidiary of the Company, on 1 November 2011, Singyes Renewable Energy acquired 25% equity interests in Zhuhai Singyes from Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli, at the par value of US\$2,000,000 (equivalent to approximately RMB12,602,000). The Company has consolidated the profit or loss of Zhuhai Singyes in full for 2010 and 2011, and account for the fixed annual returns of RMB100,000 and RMB83,000 (in proportion to the period up to 1 November 2011), respectively, which were entitled to Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli as profit attributable to non-controlling interests (note 34).
- Singyes Renewable Energy and Singyes Marine were registered as wholly-foreign-owned enterprises under the PRC law.
- Singyes Photovoltaic was registered as a foreign investment enterprise under PRC law.
- Hunan Singyes was registered as a foreign investment enterprise under PRC law. On 14 March 2011, 17 June 2011 and 19 September 2011, the Group increased its capital injection in Hunan Singyes totalling HK\$152,000,000 (totally equivalent to approximately RMB126,504,000). The additional capital injection was satisfied by cash. Upon the completion of additional capital injection, the registered paid-up capital of Hunan Singyes increased from HK\$75,000,000 to HK\$227,000,000.

The equity interest of Hunan Singyes has been pledged to secure the Group's bank loans amounting to HK\$80,000,000 (note 28).

本公司附屬公司之詳情載列如下:(續)

17. 於附屬公司的投資(續)

- 年內,香港興業節能(原稱興業太陽能光伏工程 有限公司)更名為香港興業節能科技有限公司。
- 珠海興業乃根據中國法律註冊為合資經營企業。 為遵守中國的法規,本公司間接持有珠海興業 75%股權,其餘25%股權由本公司兩名董事劉 紅維先生及孫金禮先生持有。根據承諾函及珠海 興業的公司章程,劉紅維先生及孫金禮先生生僅 可享有每年固定回報人民幣100,000元,根據劉 紅維先生及孫金禮先生與本公司之附屬公司興業 新能源於二零一一年十一月一日簽訂的協議,興 業新能源自劉紅維先生及孫金禮先生按面值為 2,000,000美元(相當於約人民幣12,602,000元)收 購珠海興業25%股權。本公司於二零一零年及二 零一一年度已悉數綜合珠海興業的損益,並將劉 維紅先生及孫金禮先生享有的每年固定回報分別 人民幣100,000元及人民幣83,000元(按截至二零 --年十一月一日止期間所佔比例)作為非控股 權益應佔溢利入賬(附註34)。
- 興業新能源與興業海洋根據中國法律註冊為外商 獨資。
- 興業光伏根據中國法律註冊為外資企業。
- 湖南興業根據中國法律註冊為外商投資企業。本 集團於二零一一年三月十四日,二零一一年六月 十七日及二零一一年九月十九日增加湖南興業的 注資資本,合計152,000,000港元(相當於約人 民幣126,504,000元)。新增資本以現金的形式注 入。新增註資完成後珠海興業的註冊繳足股本由 從75,000,000港元增加至227,000,000港元。

湖南興業的股權已抵押作為本集團金額 80,000,000港元的銀行貸款的擔保(附註28)。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

17. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

Particulars of the subsidiaries are set out below: (continued)

- Singyes Energy-saving was registered as a wholly-foreign-owned enterprise under PRC law. On 23 June 2011 and 15 December 2011, the Group increased its capital injection in Singyes Energy-saving to US\$12,737,800 (equivalent to approximately RMB81,800,000). The additional capital injection was satisfied by cash. Upon the completion of additional capital injection, the registered paid-up capital of Singyes Energy-saving from nil to US\$12,737,800.
- Tianjing Singyes was registered as a wholly-owned enterprise under PRC law with a registered capital of RMB30,000,000. The capital injection was fully paid on 21 July 2011.
- Singyes Nigeria was registered in Nigeria with a registered capital of US\$9,000,000. Up to 31 December 2011, no capital injection has been made.

17. 於附屬公司的投資(續)

本公司附屬公司之詳情載列如下:(續)

- 興業節能根據中國法律註冊為外商獨資。本集 團於二零一一年六月二十三日及二零一一年 十二月十五日增加興業節能的注資資本,合共 12,737,000美元(相當於約人民幣81,800,000 元)。新增資本以現金的形式注入。新增註資 完成後興業節能的註冊繳足股本由從零增加至 12,737,000美元。
- 天津興業根據中國法律註冊獨資企業,註冊資本 為人民幣30,000,000元。注資資本於二零一一年 七月二十一日全額繳足。
- 尼日利亞興業於尼日利亞註冊, 註冊資本為 9,000,000美元。截至二零一一年十二月三十一日 止,尚未繳納註冊資本金。

18. PAYMENTS IN ADVANCE

18. 預付款項

以下項目的預付款項: Advance payments in respect of: Prepaid land lease payment 預付土地租賃款項 Prepayments for construction 在建工程預付款 in progress Purchase of machinery 購買機器設備

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 2,486 | 2,486 |
| 26,866 | _ |
| 3,160 | 23,925 |
| 32,512 | 26,411 |

Group 本集團

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

19. AN AVAILABLE-FOR-SALE EQUITY **INVESTMENT**

19. 可供出售股本投資

As at 31 December 2011, the available-for-sale equity investment is an equity investment in Weihai China Glass Solar Co., Ltd. ("Weihai China"). The aggregate investment of US\$4,720,000 was stated at cost as the Group has no influence and control over Weihai China. Meanwhile, since there is no quoted market price for such equity investment, and the range of reasonable fair value estimates is so significant that the directors are of the opinion that its fair value cannot be measured reliably. The Group does not intend to dispose of it in the near future.

於二零一一年十二月三十一日,可供出售股本 投資為威海中玻光電有限公司(「威海中玻」) 之股權。總投資4,720,000美元按成本列值, 此乃由於本集團對威海中玻並無影響力及控制 權。同時,由於該股權投資並無市場報價,且 由於合理公允價值估計之範圍重大,董事認 為,其公允價值無法可靠估量。本集團無意於 近期將其出售。

20. INVENTORIES

20. 存貨

| | | Group 本集團 | |
|----------------|-----|------------------|---------|
| | | 2011 2010 | |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| Raw materials | 原材料 | 42,986 | 18,761 |
| Finished goods | 產成品 | 20,861 | _ |
| | | | |
| | | 63,847 | 18,761 |

21. CONSTRUCTION CONTRACTS

21. 建築合同

| | | Group 本集團 | |
|---|--------------|--------------|-----------|
| | | 2011 | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| Gross amount due from | 應收合同客戶的款項總額 | | |
| contract customers | | 48,025 | 72,234 |
| Contract costs incurred plus recognised | 所致合同成本加上已確認溢 | | |
| profits less recognised losses to date | 利減去迄今已確認虧損 | 682,094 | 386,629 |
| Less: Progress billings | 減:按進度結算款項 | (634,069) | (314,395) |
| | | 48,025 | 72,234 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

22. TRADE RECEIVABLES

22. 應收貿易款項

Group 本隹圃

| 个木四 | | | | | |
|---------|---------|--|--|--|--|
| 2011 | 2010 | | | | |
| 二零一一年 | 二零一零年 | | | | |
| RMB'000 | RMB'000 | | | | |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 | | | | |
| | | | | | |
| 994,106 | 798,297 | | | | |
| (2,555) | (3,060) | | | | |
| 991,551 | 795,237 | | | | |

Trade receivables 應收貿易款項 Less: Impairment 減:減值

As at 31 December 2011, trade receivables contained retention money receivables of RMB141,747,000 (2010: RMB97,695,000).

The majority of the Group's revenues are generated through construction contracts and settlement is made in accordance with the terms specified in the contracts governing the relevant transactions. The Group does not have a standardised and universal credit period granted to its construction service customers. The credit period of individual construction service customers is considered on a case-by-case basis and set out in the construction contracts, as appropriate. In the event that a project contract does not specify the credit period, the usual practice of the Group is to allow a credit period of 30 to 150 days. For the sale of materials, a credit period ranging from three to six months may be granted to large customers. Trade receivables from small and new customers are normally expected to be settled shortly after the provision of services or delivery of goods. No credit period is set by the Group for small and new customers. For retention money receivables in respect of construction works carried out by the Group, the respective due dates usually range from one to three years after the completion of the relevant construction works. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade receivable balances. Trade receivables are non-interestbearing.

於二零一一年十二月三十一日,應收貿易款項 包括應收質保金人民幣141,747,000元(二零一 零年:人民幣97,695,000元)。

本集團的大部分收入通過建築合同產生,並按 照監管相關交易的合同中指定的條款結算。本 集團尚未授予其建設服務客戶標準及統一的信 貸期。個別建設服務客戶的信貸期視情況而 定,並列明於建築合同中(如適當)。倘一項 項目合約未訂明信貸期,則本集團的慣例為允 許介乎30日至150日的信貸期。就材料銷售 而言,可授予大型客戶介乎三至六個月的信貸 期。來自小型及新增客戶的應收貿易款項通常 預期在緊隨提供服務或交付貨品之後立即結 算。本集團未就小型及新增客戶設定信貸期。 對於本集團實施的建築工程應收的質保金,到 期日一般介乎建築工程竣工後一至三年。本集 團並無就應收賬款餘額持有任何抵押品或其他 信貸質素的物品。應收貿易款項為免息。

31 December 2011 一年十二月三十一日

22. TRADE RECEIVABLES (continued)

22. 應收貿易款項(續)

An aged analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of provisions, is as follows:

於報告期末,按照發票日期及扣除撥備基準計 算的應收貿易款項賬齡分析如下:

| Within 3 months | 三個月內 |
|-----------------|--------|
| 3 to 6 months | 三至六個月 |
| 6 to 12 months | 六至十二個月 |
| 1 to 2 years | —至兩年 |

2 to 3 years Over 3 years

| 2011 | 2010 | | | | |
|---------|---------|--|--|--|--|
| 二零一一年 | 二零一零年 | | | | |
| RMB'000 | RMB'000 | | | | |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 | | | | |
| | | | | | |
| 658,022 | 498,806 | | | | |
| 210,406 | 203,928 | | | | |
| 62,111 | 64,517 | | | | |
| 59,569 | 26,923 | | | | |
| 380 | 1,063 | | | | |
| 1,063 | _ | | | | |
| | | | | | |
| 991,551 | 795,237 | | | | |

Group 本集團

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

兩至三年

三年以上

應收貿易款項之減值撥備之變動如下:

| At 1 January | 於一月一日 |
|------------------|---------|
| Reversal (note7) | 撥回(附註7) |

| 本集團 | | | |
|---------|---------|--|--|
| 2011 | 2010 | | |
| 二零一一年 | 二零一零年 | | |
| RMB'000 | RMB'000 | | |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 | | |
| | | | |
| 3,060 | 3,060 | | |
| (505) | - | | |
| 2,555 | 3,060 | | |
| 2,555 | 0,000 | | |

Group

The individually impaired trade receivables relate to customers that were in financial difficulties and the receivables are not expected to be recovered. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

個別減值的應收貿易款項乃與有財務困難的客 戶有關,且預期不可收回該等應收貿易款項。 本集團並無就該等結餘持有任何抵押品或其他 信貸加強措施。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

22. TRADE RECEIVABLES (continued)

22. 應收貿易款項(續)

An aged analysis of the Group's trade receivables that are not considered to be impaired is as follows:

本集團未視為減值的應收貿易款項賬齡分析如 下:

Group 本集團

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| 962,618 | 754,325 |
| | |
| 27,450 | 36,545 |
| 919 | 4,354 |
| 564 | 13 |
| | |
| 991,551 | 795,237 |
| | |

Neither past due nor impaired 未逾期亦未減值 Past due but not impaired: 已逾期但未減值 Less than 6 months past due 逾期不足六個月 6 to 12 months past due 逾期六至十二個月 逾期十二個月以上 Over 12 months past due

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers. The directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

未逾期亦未減值的應收款項乃與大量近期並無 違約記錄的多名客戶有關。

已逾期但未減值的應收款項乃與多名獨立客戶 有關。由於信貸質素並無出現重大變動,且有 關結餘仍被視為可全數收回,本公司董事認為 毋須就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就 該等結餘持有任何抵押品或採取其他信貸加強 措施。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

23. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER 23. 預付款項、訂金及其他應收款項 **RECEIVABLES**

| | | Group 本集團 | |
|-------------------------------|-------------|------------------|---------|
| | | 2011 2010 | |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Prepayments to subcontractors | 預付分包商及供應商款項 | | |
| and suppliers | | 11,147 | 19,864 |
| Deposits | 訂金 | 16,620 | 17,806 |
| Other receivables | 其他應收款項 | 9,535 | 5,619 |
| | | | |
| | | 37,302 | 43,289 |
| Less: Impairment | 減:減值 | (150) | (150) |
| | | | |
| | | 37,152 | 43,139 |

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in "Other receivables" above are related to receivables for which there was no recent history of default.

上述資產概無逾期或減值。上述「其他應收款 項」內包括的金融資產乃與近期並無違約記錄 的應收款項有關。

Group

24. EQUITY INVESTMENTS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

24. 透過損益按公允價值列賬的股本 投資

| | | 本集團 | |
|------------------------------------|---------|---------|---------|
| | | 2011 | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Listed equity investments, | 上市股本投資, | | |
| at market value | 按市值 | | |
| Mainland China | -中國大陸 | _ | 3,044 |
| | | | |
| | | _ | 3.044 |

The above equity investments at 31 December 2010 were classified as held for trading and were, upon initial recognition, designated by the Group as financial assets as at fair value through profit or loss.

於二零一零年十二月三十一日,上述股本投資 分類為持有至交易,並由本集團初始確認時指 定為透過損益按公允價值列賬的金融資產。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

25. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND **PLEDGED DEPOSITS**

25. 現金及現金等價物以及抵押存款

| | | Group 本集團 | | | npany 公司 |
|---|--------------------|-------------------------------|------------------|---|------------------|
| | | 2011 二零一一年 | 2010 二零一零年 | 2011 二零一一年 | 2010 二零一零年 |
| | | — ♦ ——∓ RMB'000 | _令 令牛 RMB'000 | — ♦ —— + RMB'000 | —◆ ◆牛 RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| Cash and bank balances | 現金及銀行結餘 | 315,496 | 414,203 | 2,669 | 28,500 |
| Time deposits | 定期存款 | 53,982 | 30,978 | - | _ |
| | | 369,478 | 445,181 | 2,669 | 28,500 |
| Less: Pledged bank balances for project bidding | 減:項目投標的已抵 押銀行結餘 | 508 | 5,944 | _ | _ |
| Pledged bank balances for bank loans | 銀行貸款的已抵 押銀行結餘 | _ | 17,000 | _ | _ |
| Pledged bank balances | 信用證的已抵押 | | 17,000 | | |
| for letters of credit Pledged bank balances | 銀行結餘 應付票據的已抵押 | 452 | 6,432 | _ | - |
| for bills payable | 銀行結餘 | 53,022 | 1,602 | _ | - |
| Sub-total | 小計 | 53,982 | 30,978 | _ | |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等價物 | 315,496 | 414,203 | 2,669 | 28,500 |

| | | Group 本集團 | | Company 本公司 | |
|------------------------|-----------|------------------|---------|----------------|---------|
| | | 2011 2010 | | 2011 | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| Cash and bank balances | 現金及銀行結餘以及 | | | | |
| and time deposits | 定期存款以下列貨幣 | | | | |
| denominated in: | 列值: | | | | |
| – RMB | 一人民幣 | 354,318 | 392,131 | _ | _ |
| - US\$ | 一美元 | 3,165 | 18,827 | 123 | 63 |
| – HK\$ | -港元 | 11,196 | 34,223 | 2,546 | 28,437 |
| – Naira | 一奈拉 | 799 – | | _ | - |
| | | | | | |
| | | 369,478 | 445,181 | 2,669 | 28,500 |

31 December 2011 -年十二月三十一日

25. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED DEPOSITS (continued)

The RMB is not freely convertible into other currencies. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

25. 現金及現金等價物以及抵押存款

人民幣不可自由地兑換為其他貨幣。然而,根 據中國大陸的外匯管理條例及結匯、售匯及付 匯管理規定,本集團獲准通過獲授權經營外匯 業務的銀行將人民幣兑換為其他貨幣。

銀行現金按每日銀行存款利率之浮動利率計 息。定期存款之存款期介乎一日至三個月,視 本集團之即時現金需求而定,並按相關短期定 期存款利率計息。銀行結餘和抵押存款已存入 近期沒有不良拖欠、信譽良好的銀行中。

26. TRADE AND BILLS PAYABLES

An aged analysis of the trade and bills payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

26. 應付貿易款項及應付票據

於報告期末,基於發票日期計算應付貿易款項 及應付票據的賬齡分析如下:

| Within 3 months | 三個月內 |
|-----------------|--------|
| 3 to 6 months | 三至六個月 |
| 6 to 12 months | 六至十二個月 |
| 1 to 2 years | 一至兩年 |
| 2 to 3 years | 兩至三年 |
| Over 3 years | =年以上 |

The trade and bills payables are non-interest-bearing and are normally settled within one to six months.

Group 本集團

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| 270,174 | 33,190 |
| 11,394 | 17,097 |
| 4,419 | 5,952 |
| 5,715 | 7,989 |
| 1,982 | 4,627 |
| 4,428 | 5,131 |
| | |
| 298,112 | 73,986 |

該等應付貿易款項為免息並且通常在一至六個 月內結算。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

27. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

27. 其他應付款項及應計款項

| | | Group | | Company | |
|----------------------------|----------|---------|---------|---------|---------|
| | | 本 | 集團 | 本: | 公司 |
| | | 2011 | 2010 | 2011 | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| Advances from customers | 客戶墊款 | 5,791 | 13,316 | _ | - |
| Tax and surcharge payables | 税項及附加應付款 | 69,613 | 56,193 | _ | - |
| Accrued expenses 應計開支 | | 9,271 | 5,488 | 518 | 591 |
| Other payables | 其他應付款項 | 130,624 | 7,125 | 1,791 | 1,747 |
| | | | | | |
| | | 215,299 | 82,122 | 2,309 | 2,338 |

Other payables and accruals are unsecured, non-interestbearing and have no fixed terms of repayment.

其他應付款項及應計款項為無抵押、免息及無 固定償還期。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

28. INTEREST-BEARING BANK LOANS

28. 附息銀行貸款

| | 零年 |
|--|-------------|
| Group Effective Effective 本集團 interest interest rate (%) rate (%) rate (%) 實際利率 Maturity RMB'000 實際利率 Maturity | |
| · | 列期 人民幣千元 |
| Current 流動 | |
| Bank loans 銀行貸款 #### | 011 100 000 |
| - unsecured - 無抵押 5.31 20 Bank loans 銀行貸款 | 011 100,000 |
| - secured - 有抵押 4.78~7.87 2012 515,500 4.78~5.56 20 | 011 158,750 |
| Bank loans 銀行貸款 | |
| - secured - 有抵押 Hong Kong Hong Kong Interbank | |
| Offered Rate Offered Rate | |
| ("HIBOR") ("HIBOR") | |
| 香港銀行 | |
| 同業拆息 | |
| +0.95~3.75 2012 53,647 +0.95~3.75 2 1 | 011 40,980 |
| 569,147 | 299,730 |
| Non-current 非流動 Bank loans 銀行貸款 | |
| - secured - 有抵押 4.78~6.90 2013 56,750 4.78~5.96 2012-20 | 013 96,250 |
| Bank loans 銀行貸款 | 30,200 |
| - secured - 有抵押 HIBOR HIBOR | |
| 香港銀行 | |
| 同業 拆息 同業 拆息 同業拆息 | |
| +0.95 2013-2020 7,235 +0.95 2012-20 | 020 8,594 |
| HIBORHIBOR香港銀行香港銀行 | |
| 日/B域1) 日/B域1) 同業拆息 同業拆息 | |
| | 012 4,255 |
| HIBOR HIBOR | , |
| 香港銀行 | |
| 同業拆息 | |
| +3.75 2012-20 | 013 68,074 |
| | |
| 96,413 | 177,173 |

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

28. INTEREST-BEARING BANK LOANS (continued)

28. 附息銀行貸款(續)

| | | | 2011 | | | 2010 | |
|-------------|------|---------------|-----------|---------|---------------|-----------|---------|
| | | | 二零一一年 | Ē | | 二零一零年 | |
| Company | | Effective | | | Effective | | |
| 本公司 | | interest | | | interest | | |
| | | rate (%) | | | rate (%) | | |
| | | 實際利率 | Maturity | RMB'000 | 實際利率 | Maturity | RMB'000 |
| | | (%) | 到期 | 人民幣千元 | (%) | 到期 | 人民幣千元 |
| Current | 流動 | | | | | | |
| Bank loans | 銀行貸款 | | | | | | |
| -secured | 一有抵押 | HIBOR | | | HIBOR | | |
| | | 香港銀行 | | | 香港銀行 | | |
| | | 同業拆息 | | | 同業拆息 | | |
| | | +0.95~3.75 | 2012 | 37,434 | +0.95~3.75 | 2011 | 40,980 |
| | | | | | - | | |
| Non-current | 非流動 | | | | | | |
| Bank loans | 銀行貸款 | | | | | | |
| -secured | 一有抵押 | HIBOR | | | HIBOR | | |
| | | 香港銀行 | | | 香港銀行 | | |
| | | 同業拆息 | | | 同業拆息 | | |
| | | +0.95 | 2013-2020 | 7,235 | +0.95 | 2012-2020 | 8,594 |
| | | HIBOR | | | HIBOR | | |
| | | 香港銀行 | | | 香港銀行 | | |
| | | 同業拆息 +3.75 | 2013 | 32,428 | 同業拆息 +3.5 | 2012 | 4,255 |
| | | HIBOR | 2013 | 32,420 | +5.5 HIBOR | 2012 | 4,200 |
| | | 香港銀行 | | | 香港銀行 | | |
| | | 同業拆息 | | | 同業拆息 | | |
| | | | _ | _ | +3.75 | 2012-2013 | 68,074 |
| | | | | | - | | |
| | | | | 39,663 | | | 80,923 |
| | | | | 77,097 | | | 121,903 |



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

28. INTEREST-BEARING BANK LOANS (continued)

28. 附息銀行貸款(續)

| | | Group | | Company | |
|-----------------------|----------|--------------------|------------------|---------|---------|
| | | 本 | 本集團 | | 公司 |
| | | 2011 | 2011 2010 | | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| Analysed into | 分析為 | | | | |
| bank loans repayable: | 須於下列限期償還 | | | | |
| | 之銀行貸款: | | | | |
| Within one year | 一年內 | 569,147 | 299,730 | 37,434 | 40,980 |
| In the second year | 第二年 | 90,141 | 79,771 | 33,391 | 22,271 |
| In the third year | 第三年 | 2,954 | 92,871 | 2,954 | 54,121 |
| Beyond five years | 五年以上 | 3,318 4,531 | | 3,318 | 4,531 |
| | | | | | |
| | | 665,560 | 476,903 | 77,097 | 121,903 |

Except for those bank loans of which interest rates are linked with the HIBOR are denominated in HK\$, all bank loans are denominated in RMB.

Certain of the Group's bank loans are secured by:

- (a) Mortgages over the Group's land and buildings, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB20,006,000 (2010: RMB21,167,000);
- Mortgages over the Group's prepaid land lease payments, which had a carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB32,217,000 (2010: RMB32,879,000); and
- Hunan Singyes' equity interest directly held by Innofast with an investment cost amounting to HK\$227,000,000 as at 31 December 2011 (2010: HK\$75,000,000);

除與香港銀行同業拆息掛鈎的銀行貸款以港元 計值外,所有銀行貸款均以人民幣計值。

本集團若干銀行貸款有以下各項作為抵押:

- (a) 本集團土地及樓宇的按揭,於報告期末 賬面值合計約人民幣20,006,000元(二零 一零年:人民幣21,167,000元);
- (b) 本集團預土地付租賃款項的按揭,於報 告期末賬面值約人民幣32,217,000元(二 零一零年:人民幣32,879,000元);及
- (c) 由博翔直接持有的湖南興業股權,於 二零一一年十二月三十一日的投資成 本 為227,000,000港 元(二零 - 零年: 75,000,000港元);

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

28. INTEREST-BEARING BANK LOANS (continued)

In addition, the Company's directors have guaranteed certain of the Group's bank loans as follows (note 38):

- the Company's director, Mr. Liu Hongwei, has guaranteed the Group's bank loans of RMB305,000,000 (2010: RMB60,000,000) free of charge;
- the Company's directors, Mr. Liu Hongwei and Mr. Sun Jinli, have jointly guaranteed the Group's bank loans of RMB207,250,000 (2010: RMB125,000,000) free of charge; and
- the Company's directors, Mr. Liu Hongwei and Mr. Sun Jinli, have jointly guaranteed the Group's bank loans of HK\$105,000,000 (2010: HK\$117,000,000) free of charge;

The carrying amounts of the Group's and the Company's current interest-bearing bank loans approximate to their fair values. As at 31 December 2011, the fair value of the Group's non-current portion bank loans amounted to RMB95,874,000 (2010: RMB176,614,000).

28. 附息銀行貸款(續)

此外,本公司董事就本集團若干銀行貸款提供 下列擔保(附註38):

- (a) 本公司董事劉紅維先生無償擔保本集團 銀行貸款人民幣305.000.000元(二零一 零年:人民幣60,000,000元);
- (b) 本公司董事劉紅維先生及孫金禮先生 無償共同擔保本集團銀行貸款人民幣 207.250.000元(二零一零年:人民幣 125,000,000元);及
- (c) 本公司董事劉紅維先生及孫金禮先生無 償共同擔保本集團銀行貸款105,000,000 港元(二零一零年:117,000,000港元);

本集團及本公司流動附息銀行貸款的賬面值 與其公允價值相若。截至二零一一年十二月 三十一日止,本集團非流動部份的銀行貸款的 公允價值為人民幣95,874,000元(二零一零年: 人民幣 176,614,000元)。



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

29. DEFERRED TAX

29 遞延税項負債

The movements of deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

年內遞延税項資產及負債之變動如下:

Deferred tax assets

遞延税項資產

Government grants 政府補助 RMB'000 人民幣千元

At 1 January 2011 於二零一一年一月一日

Deferred tax credited to profit or 年內在損益扣除的 遞延税項(附註10) loss during the year (note 10)

17,216

At 31 December 2011 於二零一一年十二月三十一日 17,216

W:46666141:00

Deferred tax assets of RMB17,216,000 in respect of unreleased government grants (note 30) were recognised.

遞延税項資產人民幣17,216,000元為依據尚未 計入本期收益之政府補助(附註30)而確認。

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

| | | Withholding taxes 預扣税 RMB'000 人民幣千元 |
|--|--|---|
| At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | 7,505 |
| Deferred tax charged to profit or loss during the year (note 10) | 年內在損益扣除 的遞延税項(附註10) | 12,394 |
| At 31 December 2010 and at 1 January 2011 Deferred tax charged to profit or | 於二零一零年十二月三十一日及 二零一一年一月一日 年內在損益扣除 | 19,899 |
| loss during the year (note 10) | 的遞延税項(附註10) | 17,872 |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 37,771 |
| | | |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

29. **DEFERRED TAX** (continued)

Pursuant to the New CIT Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from foreign investment enterprises established in the PRC effective from 1 January 2008. Under the Arrangement between Mainland China and the Hong Kong Special Administrative Region for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income, the withholding tax rate for dividends paid by a Mainland China resident enterprise to a Hong Kong resident enterprise is 5% if the Hong Kong enterprise owns at least 25% of the Mainland China enterprise. As a result, deferred tax liabilities of RMB17,872,000 (2010: RMB12,394,000) relating to withholding tax on the distributable profits of Zhuhai Singyes and Singyes Renewable Energy for the year have been recognised.

29 遞延税項負債(續)

根據新企業所得稅法,由二零零八年一月一日 起,在中國成立之外資企業凡向外國投資者 宣派股息,須徵收10%預提税。根據中國大 陸與香港特別行政區關於對避免雙重徵税和 防止偷漏税的安排,倘香港企業最少擁有中 國大陸企業25%的股本權益,由中國大陸居 民企業付予香港居民企業的股息的預扣税率 為5%。因此,本年度有關珠海興業及興業新 能源可供分配溢利的預提税已確認遞延税項負 債人民幣17,872,000元(二零一零年:人民幣 12,394,000元)。

30. DEFERRED INCOME

30 遞延收入

| | | Government grants 政府補助 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
|--|-----------------|--|---------------------------------|
| At 1 January 2011 | 於二零一一年一月一日 | - | - |
| Received during the year Released to profit or loss | 年內已收賬款 撥回至損益 | 134,850 (20,079) | 134,850 (20,079) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 114,771 | 114,771 |

Deferred income represented government grants received by the Group in respect of the construction of a 20MW roof top solar farm in Hunan during the year.

遞延收入指本集團年內有關建設20兆瓦屋頂太 陽能電站而收到的政府補助。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

31. ISSUED CAPITAL

31. 已發行股本

Shares 股份

| | | 2011 二零一一年 US\$'000 千美元 | 2010 二零一零年 US\$'000 千美元 |
|---|--|----------------------------------|----------------------------------|
| Authorised: 1,200,000,000 ordinary shares of US\$0.01 each | 法定: 1,200,000,000 股每股面值 0.01 美元 的普通股 | 12,000 | 12,000 |
| Issued and fully paid: 525,633,332 (2010: 490,900,000) ordinary shares of US\$0.01 each | 已發行及已繳足: 525,633,332股(二零一零年:490,900,000 股)每股面值0.01美元的普通股 | 5,256 | 4,909 |
| Equivalent to RMB'000 | 折合人民幣千元 | 35,841 | 33,589 |

During the year, the movements in issued capital were as follows:

於年內,已發行股本變動如下:

| | | | Number of shares in issue 已發行股份數目 RMB'000 人民幣千元 | Issued capital 已發行股本 |
|--|--|------------|---|----------------------------|
| At 1 January 2010 | 於二零一零年一月一日 | | 491,000,000 | 33,596 |
| Redemption of shares | 購回股份 | | (100,000) | (7) |
| At 31 December 2010 and 1 January 2011 Issue of shares Share options exercised | 於二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日 發行股份 行使購股權 | (a) (b) | 490,900,000 35,000,000 453,332 | 33,589 2,269 29 |
| Redemption of shares | 購回股份 | (c) | (720,000) | (46) |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | | 525,633,332 | 35,841 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

31. ISSUED CAPITAL (continued)

- On 27 May 2011, the Company entered into a placing agreement with Strong Eagle and China International Capital Corporation Hong Kong Securities Limited (the "Placing Agent"), pursuant to which the Placing Agent agreed to place on behalf of Strong Eagle, on a fully underwritten basis, and Strong Eagle agreed to sell 35,000,000 existing shares at a price of HK\$6.80 per share. On 9 June 2011, the Company issued 35,000,000 new shares under the general mandate, which were fully subscribed by Strong Eagle at the same price of HK\$6.80 per share.
- The subscription rights attaching to 453,332 share options were exercised at the subscription price of HK\$4.3 per share (note 32), resulting in the issue of 453,332 shares with a par value of US\$0.01 each.
- During the year, the Company totally redeemed 720,000 of its own ordinary shares on the HKSE. Those redeemed shares were cancelled and accordingly, the issued share capital of the Company was reduced by the nominal value of these redeemed shares. The premium paid on the redemption of shares of RMB2,915,000 (2010:RMB287,000) was debited to the share premium account.

Details of the redemption of the Company's shares during the vear are as follows:

31. 已發行股本(續)

- 於二零一一年五月二十七日,本公司與 (a) Strong Eagle 及中國國際金融香港證券有 限公司(「配售代理」)訂立配售協議,據 此,配售代理同意代表Strong Eagle 以悉 數包銷基準配售及Strong Eagle 同意按每 股6.80 港元出售35.000.000 股現有股 份。於二零一一年六月九日,本公司根 據一般授權發行35,000,000股新股份, 由Strong Eagle 以每股6.80港元的相同價 格悉數認購。
- 453,322份購股權隨附之認購權按認購價 每股4.30港元(附註32)行使,從而發行 453,332股每股面值0.01美元之股份。
- (c) 本年度內,本公司於香港聯交所共回購 其720,000股普通股,被回購股份已注 銷,因此本公司已發行股本亦隨該等股 份的面值減少。贖回股份所支付之溢價 人民幣2,915,000元(二零一零年:人民 幣287,000元)已從股份溢價賬中扣除。

年內有關本公司股份贖回之詳情如下:



31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

31. ISSUED CAPITAL (continued)

31. 已發行股本(續)

| | | Number of | Purchase | Aggregate | |
|--------------------|------------------|-----------------|-----------|---------------|---------|
| | | ordinary shares | price | Consideration | paid |
| Date of redemption | | redeemed | per share | HK\$'000 | RMB'000 |
| 贖回日期 | Į. | 贖回普通股數目 | 每股購買價 | 總代價 | 已付 |
| 18 July 2011 | 二零一一年七月十八日 | 302,000 | 6.1632 | 1,861 | 1 5// |
| * | , , =, , , , , , | , | | <i>'</i> | 1,544 |
| 19 July 2011 | 二零一一年七月十九日 | 100,000 | 6.1030 | 610 | 506 |
| 26 September 2011 | 二零一一年九月二十六日 | 218,000 | 3.4661 | 756 | 617 |
| 27 September 2011 | 二零一一年九月二十七日 | 100,000 | 3.5900 | 359 | 294 |
| | | | | | |
| | | 720,000 | | 3,586 | 2,961 |

32. SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include directors and employees of the Group. The Scheme was approved by the Company's shareholders on 19 December 2008 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5,000,000, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

32. 購股權計劃

本公司設立購股權計劃(「該計劃」)是為了向 對本集團的成功經營做出貢獻的合格參與者提 供鼓勵和獎勵。該計劃的合資格參與者包括董 事及本集團員工。該計劃於二零零八年十二月 十九日獲本公司股東批准,除非被取消或修 訂,否則該計劃從該日起保持十年的效力。

現時允許根據該計劃授出的未行使購股權最高 數目為相等於(待其獲行使後)本公司於任何時 間已發行股份之10%。於任何十二個月期間內 可根據購股權向每名合資格參與者發行的最高 股份數目乃限於本公司於任何時間已發行股份 之1%。任何超出此限額的進一步授出購股權 須經股東於股東大會上批准。

授予本公司董事、行政總裁或主要股東,或彼 等任何聯繫人士之購股權,均須事先獲得獨立 非執行董事之批准。此外,於任何十二個月期 間內授予本公司主要股東或獨立非執行董事, 或彼等任何聯繫人士之任何購股權,凡超過 本公司於任何時間已發行股份之0.1%或其總 值(根據本公司於授出日期之股價計算)超過 5.000.000港元,均須於股東大會上事先取得 股東之批准。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

32. 購股權計劃(續)

The offer of a grant of share options may be accepted within 28 days from the date of offer, upon payment of a nominal consideration of RMB1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a vesting period of 0.5 to 2 years and ends on a date which is a period of 10 years from the date of grant.

The exercise price of share options is determinable by the directors, but may not be less than the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the nominal value of a share.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

The following share options were outstanding under the Scheme during the year:

授出購股權之要約可由承授人自要約日期起計 二十八日內於支付象徵式代價合共人民幣1元 後接納。所授出購股權之行使期由董事釐定, 並可於半年至兩年之歸屬期後開始至自授出日 期起計滿十年之日為止。

購股權之行使價由董事釐定,惟不可低於以下 最高者:(i)本公司股份於購股權要約日期在聯 交所之收市價;(ii)本公司股份於緊接要約日期 前五個交易日在聯交所之平均收市價;及(iii)股 份之面值。

購股權並不賦予持有人收取股息或在股東大會 上投票的權利。

年內該計劃下尚未行使之購股權如下:

| 2 | 011 | 2010 | | |
|----------------|------------|----------------|------------|--|
| 二零 | 一一年 | 二零一零年 | | |
| Weighted | | Weighted | | |
| average | | average | | |
| exercise price | | exercise price | | |
| HK\$ | Number | HK\$ | Number | |
| per share | of options | per share | of options | |
| 加權 | '000 | 加權 | '000 | |
| 平均行使價 | 購股權數目 | 平均行使價 | 購股權數目 | |
| 每股港元 | 千份 | 每股港元 | 千份 | |
| | | | | |
| 4.12 | 31,480 | 4.30 | 25,480 | |
| 3.22 | 6,000 | 3.33 | 6,000 | |
| 4.30 | (453) | - | - | |
| | | | | |
| 3.97 | 37,027 | 4.12 | 31,480 | |

| At 1 January | 於一月一日 |
|-------------------------|----------|
| Granted during the year | 年內授出 |
| Vested during the year | 年內歸屬 |
| | |
| At 31 December | 於十二月三十一日 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

32. 購股權計劃(續)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding as at the end of the reporting period are as follows:

於報告期末尚未行使購股權之行使價及行使期 如下:

2011

二零一一年

| | Exercise price* | |
|-------------------|-----------------|----------------------|
| Number of options | per share | Exercise period |
| 股權數目 | 行使價* | 行使期 |
| '000 | per share HK\$ | per share |
| 千份 | 每股港元 | 每股 |
| 0.170 | 4.00 | 00.01.10 00.07.10 |
| 8,170 | 4.30 | 23-01-10 to 22-07-19 |
| 8,363 | 4.30 | 23-07-10 to 22-07-19 |
| 8,494 | 4.30 | 23-07-11 to 22-07-19 |
| 2,000 | 3.33 | 27-05-11 to 26-05-20 |
| 2,000 | 3.33 | 27-05-12 to 26-05-20 |
| 2,000 | 3.33 | 27-05-13 to 26-05-20 |
| 1,200 | 3.22 | 11-10-12 to 10-10-21 |
| 1,200 | 3.22 | 11-10-13 to 10-10-21 |
| 1,200 | 3.22 | 11-10-14 to 10-10-21 |
| 1,200 | 3.22 | 11-10-15 to 10-10-21 |
| 1,200 | 3.22 | 11-10-16 to 10-10-21 |
| 37,027 | | |

2010

二零一零年

| Number of options 股權數目 '000 千份 | Exercise price* per share 行使價* per share HK\$ 每股港元 | Exercise period 行使期 per share 每股 |
|---|--|---|
| 8,493 | 4.30 | 23-01-10 to 22-07-19 |
| 8,493 | 4.30 | 23-07-10 to 22-07-19 |
| 8,494 | 4.30 | 23-07-11 to 22-07-19 |
| 2,000 | 3.33 | 27-05-11 to 26-05-20 |
| 2,000 | 3.33 | 27-05-12 to 26-05-20 |
| 2,000 | 3.33 | 27-05-13 to 26-05-20 |
| 31,480 | | |

The exercise price of the share options is subject to adjustment in case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

購股權之行使價可就供股或紅利發行,或本公司 股本之其他類似變動而作出調整。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

The fair value of the share options granted during the year was HK\$9,315,000 (equivalent to approximately RMB7,729,000) or HK\$1.55 each (equivalent to approximately RMB1.29 each) (2010: HK\$8,538,000, HK\$1.42 each) of which the Group recognised a share option expense of HK\$895,000 (equivalent to approximately RMB742,000) during the year ended 31 December 2011 (2010: HK\$2,990,000).

The fair value of equity-settled share options granted during the year was estimated as at the date of grant, using a binomial model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used:

Dividend yield (%) 股息收益率(%) Expected volatility (%) 預期波幅(%) Risk-free interest rate (%) 無風險利率(%)

As the historical volatility of the Company was inadequate for estimating the fair value of the option, the expected volatility was determined according to the best available average annualised standard deviations of the continuously compounded rates of return on the average share prices of the comparable companies with similar businesses as of the date of grant, which may also not necessarily be the actual outcome.

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

At the end of the reporting period, the Company had 37,027,000 share options outstanding under the Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 37,027,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of US\$370,270 (equivalent to approximately HK\$2,882,000) and share premium of approximately HK\$208,152,000 (before issue expenses).

32. 購股權計劃(續)

年內所授出購股權之公允價值為9,315,000港元 (相等於約人民幣7,729,000元)或每股1.55港 元(相等於約每股人民幣1.29元)(二零一零年: 8,538,000港元,每股1.42港元),其中本集團 於截至二零一一年十二月三十一日止年度內確 認購股權開支895.000港元(相當於約人民幣 742,000元)(二零一零年:2,990,000港元)

年內所授出股權結算之購股權之公允價值乃於 授出日期採用二項式模型估計,並計及授出購 股權所依據之條款及條件。下表載列所採用模 型之輸入值:

| 2011 | 2010 |
|--------|--------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| | |
| 1.12 | 1.72 |
| 56.024 | 60.714 |
| 2.02 | 2.42 |

由於本公司之歷史波幅不足以估計購股權之公 允價值,預期波幅乃按於授出當日其他相似業 務可相比公司之平均股價之持續複合收益率之 最佳平均年度標準差異估計,並無需要是實際 結果。

於計量公允價值時並無計入購股權之其他特 徵。

於報告期末,本公司根據該計劃有37,027,000 份尚未行使購股權。該等尚未行使購股權倘全 數獲行使,在本公司之現有資本架構下,將會 導致額外發行37,027,000股本公司普通股及產 生額外股本370,270美元(相等於約2,882,000 港元)及股份溢價約208,152,000港元(於扣除 發行開支前)。

31 December 2011 一年十二月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

As at the date of approval of the financial statements, the Company had 37,027,000 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 7.04% of the Company's shares in issue as at that date.

32. 購股權計劃(續)

於本財務報表批准日,本公司根據該計劃有 37.027.000份尚未行使購股權,相當於本公司 於該日已發行股份約7.04%。

33. RESERVES

Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 67 to 68 of the financial statements.

Statutory reserves of the PRC subsidiaries

In accordance with the "Law of the PRC on Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment" and the respective articles of association of the Group's subsidiaries in Mainland China, appropriations from net profit, as determined in accordance with PRC generally accepted accounting principles ("PRC GAAP") and after offsetting accumulated losses from prior years, should be made to the statutory reserve fund and the enterprise expansion fund, and before profit distributions to the investors. The reserve fund can be used to offset accumulated losses or to increase capital. The enterprise expansion fund can be used for business development or to increase capital. The percentages to be appropriated to the reserve fund and the enterprise expansion fund in the foreign investment subsidiaries are determined by the board of directors. In addition, the wholly-foreign-owned subsidiaries are not required to appropriate the enterprise expansion fund, and the percentages to be appropriated to the reserve fund shall be no less than 10%. When the cumulative reserve fund reaches one-half of the registered capital, the appropriation is no longer mandatory.

33. 儲備

本集團

本集團本年及過往年度之儲備金額及相關變動 載於財務報表第67頁至第68頁之綜合權益變動 表內。

中國附屬公司的法定儲備

根據《中華人民共和國中外合資經營企業法》及 本集團在中國大陸附屬公司的公司章程,須從 按照中國公認會計準則釐定的純利(經抵銷往 年累計虧損後,及向投資者分派溢利前)撥付 法定儲備基金及企業擴展基金。該儲備基金可 用來抵銷累計虧損或增加資本,公司擴展基金 可用於業務發展或增加資本。外資附屬公司撥 付至儲備基金及企業擴展基金的百分比由董事 會釐定。此外,外商獨資企業無須將純利撥付 至企業擴展基金,而撥付至儲備基金的百分比 為不少於10%。於儲備基金累積至達到註冊資 本一半時,不再強制撥付。

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

33. RESERVES (continued)

33. 儲備(續)

Company

The amounts of the Company's reserves and the movements therein for the current and prior years are as follows:

本公司

於年內及過往年度,本公司儲備金額及相關變 動如下:

| | | Share premium account 股份溢價賬 RMB'000 | Contributed surplus 繳入盈餘 RMB'000 | Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 | Exchange fluctuation reserve 滙兑 波動儲備 RMB'000 | Accumulated losses 累計虧損 RMB'000 | Total 總計 RMB'000 |
|---|-----------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------------|---|--|------------------------|
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| At 1 January 2010 Total comprehensive | 於二零一零年一月一日 本年度全面虧損總額 | 230,323 | 15,450 | 20,321 | (1,075) | (57,039) | 207,980 |
| loss for the year | | - | - | - | (8,281) | (18,027) | (26,308) |
| Redemption of shares (note 31) Proposed final 2010 | 贖回股份(附註31) 擬派二零一零年末期股息 | (287) | - | - | - | - | (287) |
| dividend (note 12) Equity-settled share option | (附註12) 股本結算購股權安排 | - | (14,727) | - | - | - | (14,727) |
| arrangements (note 32) | (附註32) | | - | 19,323 | - | - | 19,323 |
| At 31 December 2010 and 1 January 2011 | 於二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日 | 230,036 | 723 | 39,644 | (9,356) | (75,066) | 185,981 |
| Total comprehensive loss for the year | 本年度全面虧損總額 | _ | _ | _ | (15,444) | (24,165) | (39,609) |
| Issue of shares | 發行股份 | 196,004 | _ | _ | - | - | 196,004 |
| Exercise of share options Transfer to share option reserve upon the | 行使購股權 行使購股權時轉移至 購股權撥備 | 1,601 | - | - | - | - | 1,601 |
| exercise of share options | | 628 | _ | (628) | _ | _ | _ |
| Final 2010 dividend | 二零一零年末期股息 | - | (9) | - | - | - | (9) |
| Share issue expenses | 發行股份開支 | (4,185) | (4,185) | | | | |
| Redemption of shares (note 31) Proposed final 2011 | 贖回股份(附註31) 擬派二零一一年末期股息 | (2,915) | - | - | - | - | (2,915) |
| dividend (note 12) | (附註12) | - | (17,045) | - | - | - | (17,045) |
| Transfer to contributed surplus (a) | 轉移到繳入盈餘 | (30,000) | 30,000 | _ | _ | _ | _ |
| Equity-settled share option arrangements (note 32) | 股本結算購股權安排 (附註32) | _ | _ | 7,669 | | | 7,669 |
| arrangements (110to 02) | (III)III 02/ | | | 7,003 | | | 7,003 |
| At 31 December 2011 | 於二零一一年十二月三十一日 | 391,169 | 13,669 | 46,685 | (24,800) | (99,231) | 327,492 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

33. RESERVES (continued)

Pursuant to a resolution passed by the general meeting held on 27 May 2011, an amount of RMB30,000,000 was transferred from share premium account to contributed surplus.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda, a company may make distributions to its shareholders out of the contributed surplus under certain circumstances.

33. 儲備(續)

根據於二零一一年五月十七日舉行之股東週年 大會上通過之決議案,從股份溢價賬轉移人民 幣30,000,000元至繳入盈餘己獲批准。

根據百慕達一九八一年公司法,本集團可於某 些情況下以繳入盈餘向股東作出分派。

34. NON-CONTROLLING INTERESTS

The Company indirectly held a 75% equity interest in Zhuhai Singyes through Innofast and the remaining 25% equity interests in Zhuhai Singyes were held by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli, two directors of the Company, for the purpose of complying with the PRC regulations which impose restrictions on the scope of construction projects undertaken by wholly-foreign-owned enterprises. Pursuant to a letter of undertaking jointly provided by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli in favour of Innofast in December 2004 and another letter of undertaking jointly provided by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli in favour of Zhuhai Singyes in June 2005, Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli have agreed to transfer all of their interests in Zhuhai Singyes to Innofast once those restrictions are released and return all considerations received from Innofast, except their initial capital contributions, to Zhuhai Singyes for free. In addition, according to Zhuhai Singyes's articles of association, Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli are only entitled to a fixed annual return of RMB100,000 since 2004 instead of sharing profits of Zhuhai Singyes based on equity interests held by them. Pursuant to a letter of undertaking provided by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli in favour of Innofast in August 2008, Innofast would be entitled to all of the remaining assets upon liquidation of Zhuhai Singyes except for the initial capital contributions in Zhuhai Singyes by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli.

Pursuant to an agreement entered into among Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli and Singyes Renewable Energy, a subsidiary of the Company, on 1 November 2011, Singyes Renewable Energy acquired 25% equity interests in Zhuhai Singyes from Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli, at the par value of US\$2,000,000 (equivalent to approximately RMB12,602,000).

34. 非控股權益

於年內,為遵守中國對外商獨資企業承擔的建 築項目施加限制法規的目的,本公司透過博翔 間接持有珠海興業75%的股權,而珠海興業剩 餘25%的股權由本公司兩位董事劉紅維先生 及孫令禮先生持有。根據於二零零四年十二月 劉紅維先生及孫金禮先生以博翔的利益而共同 提供的承諾函件以及於二零零五年六月劉紅維 先生及孫金禮先生以珠海興業的利益而共同提 出的另一份承諾函件,一旦該等限制被解除, 劉紅維先生及孫金禮先生同意向博翔轉讓彼等 在珠海興業的全部權益,並免費向珠海興業返 注博翔支付的所有代價,惟彼等的首次注資除 外。此外,根據珠海興業的公司章程,自二零 零四年起,劉紅維先生及孫金禮先生僅可享有 每年固定回報人民幣100,000元,而非根據彼 等持有的權益分享珠海興業的溢利。根據劉紅 維先生與孫金禮先生於二零零八年八月以博翔 利益而提供的承諾函件,博翔有權於珠海興業 清盤後獲得所有餘下資產,惟劉紅維先生與孫 金禮先生於珠海興業的首次注資除外。

根據劉紅維先生及孫金禮先生與本公司之附屬 公司興業新能源於二零一一年十一月一日簽訂 的協議,興業新能源自劉紅維先生及孫金禮 先生按面值2,000,000美元(相當於約人民幣 12,602,000 元) 收購珠海興業的 25% 股權。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

34. NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

Consequently, the Company has consolidated the statement of comprehensive income of Zhuhai Singyes in full for 2010 and 2011, and accounted for the fixed annual return of RMB83,000 (in proportion to the period up to 1 November 2011) entitled by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli as profit attributable to non-controlling interests.

The difference of RMB2,100,000 arising from acquisition of non-controlling interests held by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli in Zhuhai Singyes was recognised as reserve.

In the year 2010, the Group established a subsidiary, Singyes Photovoltaic, together with Xi'an Zhongrun Industrial Co., Ltd. ("Xi'an Zhongrun") with 60% and 40% equity interests held, respectively.

As at 31 December 2011, non-controlling interests represented 40% equity interests of Singyes Photovoltaic.

35. CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2011, the bank loans of RMB311,250,000 granted to Zhuhai Singyes and the bank loans of HK\$20,000,000 granted to Singyes Engineering are guaranteed by the Company.

At the end of the reporting period, the Group had no significant contingent liabilities.

34. 非控股權益(續)

因此,本公司已全面合併珠海興業於二零一零 年及二零一一年的綜合收益表,並將劉紅維先 生及孫金禮先生有權收取每年固定回報人民幣 83,000元(按截至二零一一年十一月一日止期 間所佔比例)以非控股權益應佔溢利入賬。

收購劉紅維先生及孫金禮先生於珠海興業持有 的非控股權益產生的差額人民幣2,100,000元 確認為儲備。

於二零一零年,本集團連同西安鐘潤實業有限 公司(「西安鐘潤」)成立附屬公司興業光伏,分 別持有60%及40%股權。

於二零一一年十二月三十一日,非控股權益指 興業光伏的40%股權。

35. 或然負債

於二零一一年十二月三十一日,提供予珠海興 業之銀行貸款人民幣311,250,000元以及提供 予興業工程之銀行貸款20,000,000港元乃由本 公司擔保。

在報告期末,本集團並無重大或然負債。



31 December 2011 一年十二月三十一日

36. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

36. 經營租賃安排

As lessee

The Group leases certain of its office premises under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms of one or two years. At the end of the reporting period, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

作為承租人

本集團根據經營租約安排租用若干辦公室物 業。該等物業租約協定租期為一或兩年。於報 告期末,本集團根據於下列年期到期的不可撤 銷經營租約的未來最低應付租金總額如下:

| | 2011 | 2010 |
|----|---------|---------|
| | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | RMB'000 | RMB'000 |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | |
| | 2,322 | 372 |
| 年) | 349 | - |
| | | |
| | 2,671 | 372 |

一年內 Within one year In the second to fifth year, inclusive 第二至第五年(包括首尾兩年

37. COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in note 36 above, the Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

37. 承擔

除上文附註36詳述之經營租約承擔外,於報告 期末,本集團有下列資本承擔:

| 2011 | 2010 |
|---------|---------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | |
| | |
| 78,710 | 96,021 |
| 8,184 | 91,089 |
| | |
| 86,894 | 187,110 |

Contracted, but not provided for: 已訂約但未撥備 Buildings 樓宇 機械設備 Machinery

財務報表附註

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND **BALANCES**

38. 關連方交易及結餘

(a) Related party transactions

As at 31 December 2011, guarantees provided by related parties of the Group are as follows:

- the Group's bank loans of RMB305,000,000 were guaranteed by Mr. Liu Hongwei free of charge;
- the Group's bank loans of RMB207,250,000 were guaranteed jointly by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli free of charge; and
- (iii) the Group's bank loans of HK\$105,000,000 were guaranteed jointly by Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli free of charge.

During the year, the Group acquired 25% equity interests in Zhuhai Singyes from Messrs Liu Hongwei and Sun Jinli, two directors of the Company, at the par value of US\$2,000,000, equivalent to their initial capital contribution (note 34).

(b) Compensation of key management personnel of the Group

(a) 關連方交易

於二零一一年十二月三十一日,本集團 關連方提供之擔保如下:

- 本集團之銀行貸款人民幣 305,000,000元由劉紅維先生免費 擔保;
- (ii) 本集團銀行貸款人民幣 207.250.000 元由劉紅維先生免費 擔保;及
- (iii) 本集團之銀行貸款 105,000,000港 元由劉紅維先生及孫金禮先生免費 聯合擔保。

年內,本集團自本公司兩名董事劉紅維 先生及孫金禮先生,按面值2,000,000美 元(相當於彼等之初步注資)收購珠海與 業的25%股權(附註34)。

(b) 本集團主要管理人員的薪酬

| 2011 | 2010 |
|----------------------|----------------------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 3,405 75 1,596 | 2,020 39 3,693 |
| 1,596 | 3,093 |
| 5,076 | 5,752 |

Salaries, allowances and 薪金,津貼及實物利益 benefits in kind Pension scheme contributions 退休金計劃供款 Equity-settled share option 股東結算之購股權開支 expense

31 December 2011 一年十二月三十一日

38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND **BALANCES** (continued)

Outstanding balances with related parties: (c)

As disclosed in the consolidated statement of financial position, the Group had an outstanding balance due to its directors of RMB13,385,000 (2010: Nil) as at the end of the reporting period.

These balances are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES**

The Group's principal financial instruments comprise interest-bearing bank loans and cash and cash equivalents. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade receivables, prepayments, deposits and other receivables, trade and bills payables, other payables and accruals, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

Interest rate risk

The Group's exposure to the risk of changes in the market interest rates relates primarily to the Group's long term debt obligations with a floating interest rate.

The Group's policy is to manage its interest cost using a mix of fixed and variable rate debts. In addition, the Group has not used any interest rate swaps to hedge against interest rate risk. At 31 December 2011, approximately 86.0% (2010: 74.4%) of the Group's interest-bearing bank loans bore interest at fixed rates.

38. 關連方交易及結餘(續)

與關連人士之未償還結餘: (c)

如綜合財務狀況表所披露本集團於本 報告期末應付董事未償還結餘人民幣 13.385.000元(二零一零年:零)。

該等結餘無抵押、免息及無固定還款期。

39. 財務風險管理目的及政策

本集團的主要金融工具包括附息銀行及其他借 貸、現金及現金等價物。該等金融工具的主要 用涂是為本集團的經營籌集資金。本集團還有 各種其他金融資產及負債,例如營運過程中直 接產生的應收貿易款項、預付款項、訂金及其 他應收款項、應付貿易款項及應付票據、其他 應付款項及應計款項。

本集團金融工具所產生之主要風險為利率風 險、外幣風險、信貸風險及流動資金風險。董 事會檢討及商議管理各類風險的政策,有關政 策概述如下。

利率風險

本集團所面臨的市場利率變動風險主要與本集 團的長期浮息債務有關。

本集團之政策為利用固息及浮息債務管理其利 息開支。此外,本集團並未動用任何利率掉期 以對沖利率風險。於二零一一年十二月三十一 日,本集團約86.0%(二零一零年:74.4%)之 附息銀行貸款按固定利率計息。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (continued)

39. 財務風險管理目的及政策(續)

Interest rate risk (continued)

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (through the impact on floating rate loans).

利率風險(續)

下表顯示本集團税前溢利(透過對浮息貸款之 影響)對利率可能合理變動之敏感度,其他變 數保持一致。

Increase/

(decrease) in

profit before tax 税前溢利

Increase/

(decrease) in

basis points

| 增加/(減少)基點 | 税前溢利 增加/(減少) RMB'000 人民幣千元 |
|-----------|--|
| 100 | 933 |
| (100) | (933) |

2011

| Hong Kong dollar | 港元 | 100 | 933 |
|------------------|----|-------|-------|
| Hong Kong dollar | 港元 | (100) | (933) |

2010 二零 一零年

| Hong Kong dollar | 港元 | 100 | 1,219 |
|------------------|----|-------|---------|
| Hong Kong dollar | 港元 | (100) | (1,219) |

Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases by operating units in currencies other than the units' functional currency.

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the HK\$ and US\$ exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities). There is no impact on the Group's equity.

外幣風險

本集團涉及交易貨幣風險。該等風險來自以營 運單位的功能貨幣以外貨幣作出的買賣。

下表闡述由於港元及美元匯率的可能變動,在 其他變數保持不變的情況下,對本集團於報告 期末的除税前溢利(基於貨幣資產及負債之公 允價值變動)的敏感度分析。本集團權益並無 受到影響。



31 December 2011 一年十二月三十一日

Increase/

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (continued)

39. 財務風險管理目的及政策(續)

Increase/

Foreign currency risk (continued)

外幣風險(續)

| | | iliciease/ | IIICI Case/ |
|-----------------------------------|----------------|---------------|---------------|
| | | (decrease) in | (decrease) in |
| | | foreign | profit |
| | | currency rate | before tax |
| | | 匯率上升 | 税前溢利 |
| | | /(下跌) | 增加/(減少) |
| | | % | RMB'000 |
| | | | 人民幣千元 |
| 0011 | - | | |
| 2011 | 二零一一年 | | |
| If RMB weakens against HK\$ | 倘人民幣兑港元貶值 | 5 | (4,106) |
| If RMB strengthens against HK\$ | 倘人民幣兑港元升值 | (5) | 4,106 |
| If RMB weakens against US\$ | 倘人民幣兑美元貶值 | 5 | 207 |
| If RMB strengthens against US\$ | 倘人民幣兑美元升值 | (5) | (207) |
| If RMB weakens against Dirahm | 倘人民幣兑廸拉姆貶值 | 5 | 78 |
| If RMB strengthens against Dirahm | 倘人民幣兑廸拉姆升值 | (5) | (78) |
| | | | |
| 2010 | 二零一零年 | | |
| If RMB weakens against HK\$ | 倘人民幣兑港元貶值 | 5 | 1,714 |
| If RMB strengthens against HK\$ | 倘人民幣兑港元升值 | (5) | (1,714) |
| If RMB weakens against US\$ | 倘人民幣兑美元貶值 | 5 | 2,216 |
| If RMB strengthens against US\$ | 倘人民幣兑美元升值 | (5) | (2,216) |
| | | | |

Credit risk

The carrying amounts of cash and cash equivalents, pledged deposits, trade and other receivables, and other financial assets represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to financial assets. Substantially all of the Group's cash and cash equivalents are held in major financial institutions located in Mainland China, which management believes are of high credit quality.

The Group trades only with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant. Moreover, as the Group's exposure spreads over a diversified portfolio of customers, there is no significant concentration of credit risk.

信貸風險

現金及現金等價物、抵押存款、貿易及其他應 收款項、投資及其他金融資產的賬面值代表本 集團所承受與金融資產有關的最高信貸風險。 本集團絕大多數現金及現金等價物由管理層認 為具有高信貸質素的中國大陸大型金融機構持 有。

本集團僅與認可及有信譽的第三方人士交易。 本集團的政策是,所有擬按信用條款交易的客 戶須經過信用驗證程序。此外,應收款項餘額 均持續監控,而本集團所承受的壞賬風險並不 重大。此外,由於本集團的客戶組合覆蓋廣 泛,因此沒有重大的信貸集中度風險。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (continued)

39. 財務風險管理目的及政策(續)

Liquidity risk

The Group monitors its risk to a shortage of funds using a recurring liquidity planning tool. This tool considers the maturity of both its financial instruments and financial assets (e.g., trade receivables) and projected cash flows from operations.

The liquidity of the Group is primarily dependent on its ability to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the settlement from customers and the payment to vendors.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

Group

As at 31 December 2011 於二零一一年 十二月三十一日 Interest-bearing bank loans 附息銀行貸款 Trade and bills payables 應付貿易款項及應付票據 其他應付款項及應計款項 Other payables and accruals

流動資金風險

本集團運用循環流動資金計劃工具監察其資金 短缺的風險。該工具計及其金融工具及金融資 產(例如應收貿易款項)的到期日以及預計經營 業務現金流量。

本集團的流動資金主要取決於在資金持續性及 其能否靈活透過客戶付款與付款予供應商兩者 之間取得平衡之能力。

於報告期末,基於已訂約但未貼現的付款,本 集團之金融負債到期情況如下:

本集團

| | Less than | 3 to less than | | | |
|-----------|-----------|----------------|---------|---------|-----------|
| | 3 months | 12 months | 1 to 5 | Beyond | |
| On demand | 少於 | 三至少於 | years | 5 years | Total |
| 於要求時 | 三個月 | 十二個月 | 一至五年 | 五年以上 | 合計 |
| RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 16,214 | 131,168 | 445,982 | 99,109 | 3,382 | 695,855 |
| 204,642 | 93,470 | - | - | - | 298,112 |
| 215,299 | - | - | - | - | 215,299 |
| | | | | | |
| 436,155 | 224,638 | 445,982 | 99,109 | 3,382 | 1,209,266 |
| | | | | | |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (continued)

39. 財務風險管理目的及政策(續)

| Group (continued) | | | 本集 | 團(續) | | | |
|------------------------------|--------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|
| | | | Less than | 3 to less than | | | |
| | | | 3 months | 12 months | 1 to 5 | Beyond | |
| | | On demand | 少於 | 三至少於 | years | 5 years | Total |
| | | 於要求時 | 三個月 | 十二個月 | 一至五年 | 五年以上 | 合計 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| As at 31 December 2010 | 於二零一零年 | | | | | | |
| | 十二月三十一日 | | | | | | |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | - | 4,500 | 295,230 | 172,642 | 4,531 | 476,903 |
| Trade and bills payables | 應付貿易款項及應付票據 | 65,986 | 8,000 | - | - | - | 73,986 |
| Other payables and accruals | 其他應付款項及應計款項 | 82,122 | - | - | _ | - | 82,122 |
| | | 148,108 | 12,500 | 295,230 | 172,642 | 4,531 | 633,011 |
| Company | | | 本公 | 司 | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | 3 to less than | | | |
| | | On . | 3 months | 12 months | 1 to 5 | Beyond | |
| | | demand | 少於 | 三至少於 | years | 5 years | Total |
| | | 於要求時 RMB'000 | 三個月 RMB'000 | 十二個月 RMB'000 | 一至五年 RMB'000 | 五年以上 RMB'000 | 合計 RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | 人民市「ル | 人民市1九 | 人民市「儿 | 人匹市1九 | 人匹市1九 | 人以市「九 |
| As at 31 December 2011 | 於二零一一年 | | | | | | |
| | 十二月三十一日 | | | | | | |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | - | 4,980 | 34,714 | 37,338 | 3,382 | 80,414 |
| Other payables and accruals | 其他應付款項及應計款項 | 2,309 | - | - | - | - | 2,309 |
| Guarantees given to banks in | 向銀行作出的有關授予一間 | | | | | | |
| connection with loans | 附屬公司融資的擔保 | | | | | | |
| granted to subsidiaries | | 16,214 | 115,000 | 167,500 | 28,750 | _ | 327,464 |
| | | 18,523 | 119,980 | 202,214 | 66,088 | 3,382 | 410,187 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (continued)

39. 財務風險管理目的及政策(續)

| Company (continued) | 本公司(續) | | | | | | |
|---|---------------------------|-----------|----------|-----------|---------|---------|---------|
| | Less than 3 to less than | | | | | | |
| | | | 3 months | 12 months | 1 to 5 | Beyond | |
| | | On demand | 少於 | 三至少於 | years | 5 years | Total |
| | | 於要求時 | 三個月 | 十二個月 | 一至五年 | 五年以上 | 合計 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| As at 31 December 2010 | 於二零一零年 十二月三十一日 | | | | | | |
| Interest-bearing bank loans | 附息銀行貸款 | - | 4,500 | 36,480 | 76,392 | 4,531 | 121,903 |
| Other payables and accruals | 其他應付款項及應計款項 | 2,338 | - | - | - | - | 2,338 |
| Guarantees given to banks in connection with facilities | 向銀行作出的有關授予一間 附屬公司融資的擔保 | | | | | | |
| granted to a subsidiary | | 135,000 | - | - | - | - | 135,000 |
| | | 137,338 | 4,500 | 36,480 | 76,392 | 4,531 | 259,241 |

Capital management

The Group's objectives of its capital management are to safeguard the entity's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for the shareholders and benefits for other stakeholders, and to provide an adequate return to shareholders by pricing services and products commensurately with the level of risk.

The Group sets the amount of capital in proportion to risk. The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debts.

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debt divided by total equity plus net debt. Net debt comprises interest-bearing bank loans, trade and bills payables, other payables and accruals and tax payable, less cash and cash equivalents and pledged deposits. Total equity comprises owners' equity and non-controlling interests stated in the consolidated statement of financial position.

資本管理

本集團的資本管理目標是保全實體持續經營的 能力,以致其可繼續為股東提供回報並為其他 利益相關者提供福利,並通過與風險水平相當 的服務及產品的定價向股東提供足夠回報。

本集團按風險比例制訂資本金額。本集團管理 其資本結構並根據經濟狀況變動及相關資產的 風險特點加以調整。為了維持或調整資本結 構,本集團可調整已付股東的股息金額,向股 東退還資本,發行新股或出售資產以減債。

本集團以槓桿比率監控資本,該比率為淨債務 除以總權益加淨債務。淨債務包括附息銀行、 應付貿易款項及應付票據、其他應付款項及應 計款項以及應付税項,減現金及現金等價物以 及抵押存款。總權益包括綜合財務狀況表中所 載的所有者權益及非控股權益。

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (continued)

39. 財務風險管理目的及政策(續)

The Group's strategy is to maintain the gearing ratio at a healthy capital level in order to support its businesses. The principal strategies adopted by the Group include, but are not limited to, reviewing future cash flow requirements and the ability to meet debt repayment schedules when they fall due, maintaining a reasonable level of available banking facilities and adjusting investment plans and financing plans, if necessary, to ensure that the Group has a reasonable level of capital to support its business. The gearing ratios as at the end of the reporting periods were as follows:

本集團的策略是保持槓桿比率在穩健的資本水 平,以支持其業務。本集團採取的主要策略包 括但不限於審閱未來現金流量要求和支付到期 債務的能力,保持可用銀行融資在合理水平及 調整投資計劃和融資計劃(如需要),以確保本 集團擁有合理水平的資本支持其業務。於結算 日的槓桿比率如下:

Group 本集團

| 2010 |
|-----------|
| 二零一零年 |
| RMB'000 |
| 人民幣千元 |
| |
| 476,903 |
| 73,986 |
| 82,122 |
| 21,018 |
| (414,203) |
| (30,978) |
| |
| 208,848 |
| |
| 1,063,100 |
| |
| 1,271,948 |
| |
| 16% |
| |

| Interest-bearing bank loans Trade and bills payables Other payables and accruals Tax payable Less: Cash and cash equivalents Less: Pledged deposits | 附息銀行貸款 應付貿易款項及應付票據 其他應付款項及應計款項 應付税項 減:現金及現金等價物 減:抵押存款 |
|---|--|
| Net debt | 淨負債 |
| Total equity | 總權益 |
| Total equity and net debt | 總權益及淨債務 |
| Gearing ratio | 槓桿比率 |

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Pursuant to the resolution at the board of directors' meeting held on 26 March 2012, a bonus issue of share was recommended on the basis of two new ordinary share of US\$0.01 for every ten existing shares held by the shareholders of the Company. The bonus shares will be credited as fully paid by way of capitalisation of an amount equal to the total per value of the bonus shares in the contributed surplus account of the Company.

40. 呈報期後發生事項

根據二零一二年三月二十六日召開之董事會決 議案,按每持有十股普通股派發兩股每股面值 0.01美元之基準發行紅股。紅股將通過資本化 本公司繳入盈餘賬中一筆相等於紅股總面值之 金額,入賬列作繳足股款。

41. COMPARATIVE AMOUNTS

The presentation of certain items in the financial statements has been revised to comply with the current year's presentation.

41. 比較數字

財務報表之若干項目之呈列已作修訂以符合本 年度之呈報。

42. APPROVAL OF THE FINANCIAL **STATEMENTS**

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 26 March 2012.

42. 批准財務報表

財務報表於二零一二年三月二十六日獲董事會 批准及授權刊發。





China Singyes Solar Technologies Holdings Limited 中國興業太陽能技術控股有限公司